^{2}pĕjlɛ, -dɛ, -d, ^{2}pĕjlər pejla Sv.

pejla

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

peka

pà̲je, -er, pà̲jte, pa̲jt

äv. = peta (detta senare ord saknas i målet)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

p$\overset{2}{\text{e̱}}$jə, -də, -d, p$\overset{1}{\text{e̱}}$jər v. peka

-- p$\overset{1}{\text{e̱}}$jər i $\overset{1}{\text{ʃ}}$yen

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

pœ̲²je ¹-er ²-ede ²-ed. v. ~~peka~~

peka.

Gulle

Skytts.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

peka
v.

hœn lúean di ikrég a pèjen

1962. 389. Trelleborg, Skytts hd.

peka

pe̲²jer (pe̲²jte, pe̲jt), v. = peka;
de pe̲²jer i²nte ré¹t̲ (Kim.)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

ˣpekekar

pè̲jeká̲r, -ad

petigt fruntimmer

du e̲ et ràktat pè̲jeká̲r.

1956.   389. Trelleborg. Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pekekar

pè̱jeká̱r, -ed

petig person.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× peket

Pejed

= sijaps. Endast om kvinnor.

Ex. Nömdemannens töser va so farlet pejede ov si

pè̲jed pr. -ade

Hvellinge, Skytts hd

Nr 4888. b/N. Steiner 1951.

× peket
adj.

pè̠jed el. pœ̠̀jed

petig, noggrann. pjoskig

1957 389. Trelleborg, Skytts hd.

pekfinger

pè̱jafiŋ̱er . -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ pekig

pà̱jad
petig

for pá̱jad : fo̊r petigt

Nr 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

pekpinne

pè̲japɛŋ̲́ , -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pela
v.

pret. pillede

plockade

pillede urten

ÖGT 1961:53.

Nr 8534 Trelleborg Skytts h'd
Eberhard Jönsson omkr.1870 Fxc,

× pela
v.

pèl̲a -er -ede -ed

plocka, peta

pel̲a á̲js: plocka ax på åkern.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pi^{2}le. ^{1}-er. ^{2}-ede. ^{2}-ed. v.   ×pela v. plocka (potatis)

han pi^{1}ler pantå^{1}flor

Gylle   Skyts.

J.E. Forssander 1923.   Nr 388.

pi²l̲ere, -n, pi²l̲ere. --ne

=pelare.

ve ju²l̲eti̲d so sto̲ di ápsteḻde
po pi²l̲ere (om ä¹ttehögarna i
Villie, L. Slågarp s:n)

L. Slågarp

men p̲èlere : h̲èle bàk̲en sto po p̲èlere.

Nr 389. Trelleborg. 1932.

I. Ingers 1924.-32. Skytts

pelare II

ja jɛk bág om pèlaren a sàta mi.

Gislöv.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

^{2}pẹ̱lere . -n. -ere. -erne. pelare.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

+ pen

adj.

pen, neutr. pent

fin, snygg Gislöv. Trelleborg.

neutr. ss. adv.:

nu bår kom pént. Gislöv.

1934 Nr 389 Skytts hd. J. Ingers.

penál. -en. -er, -erne. ˣpenal, småsak.

ènte vògede ví a ta en ìnde penál ifra tjòrken, do hade vi vad olýggelie.

Fru Alstad.

(näml. snäckorna som lågo på kyrkovalvet)

Nr 389. I. Ingers 1931. Skytts.

penal

pená̲l

i smst. ènte et pená̲l = inte det minsta.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

penå^{1}l: penal

dær kö^{1}mər ɛnte en penå^{1}l op
= det kommer inte upp det ringaste
(av det sådda)

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

pø̱ŋ eller pa̱ŋ. ¹-en = peng. penning
Hv.

Pl. ¹-e. ¹-ena : Hammarlöv. Bodarp.
Fuglie. Hvellinge

forssé̱na pǿ̱ja; lå̱na pǿ̱ja.
Allm. i Skytts hd.

try̱de pǿ̱je = tryta pengar, sakna p.
Fuglie

han fiḵ ed forvíden pǿ̱ja.
Skytts Maglarp.

Nr 389. I. Ingers 1924.

peng. II.

han je̲k i bǿjen for mȍʒe pæ̲je

Gislȍv

vi fe̲k pǽ̲je vǽ̲r lǫ̲́rde. Gislȍv.

ska du se̲te pǽ̲je i bá̲ŋken! "

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

peng. III.

nú̲ har vi ó̲nt om pǽ̲ge.

Dalköpinge.

de ser ú̲d som dær vì̲ler en
forbá̲nelse o̲ver di pǽ̲gane.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

peng. III.

há̲ra pá̲gen frá̲en Gà̲gte di
(en sällskapslek)

Gislöv m. fl.

de vart pa̲r rà̲lie tsỳ̲ve; di
sta̲l minsa̲n pá̲ge mé.

J. Kósap.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

peng

pe̲ŋ. -´en. -´e. -éna

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

peg̱. ¹en. pl. pég̱e. -ane. peng.

Skanör. Falsterbo.

(I det egentliga Skyttsmålet
pe̱g el. pø̱g.)

do̱ fiḵ folk ²lø̱re si a huså̱le
me pég̱e. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

peng

peŋ (p$\overset{1}{é}$ŋən, p$\overset{1}{é}$ŋə, p$\overset{1}{é}$ŋənə), m.=
penning, peng;

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

m$\overset{2}{å}$ŋa p$\overset{1}{e}$ŋə (Kump. lige)

d$\underline{ø}$ f$\underline{a}$r ve a$\underline{l}$ə, me$\underline{n}$ matr$\overset{1}{\underline{ø}}$
brud!

dɛ som ɔ r²e̲gɔ vɛl̲ g²æ̲rnɔ
va ɔp̲ɔ ɔ r²ø̲rɔ blan̲ p¹ɛŋɔnɔ
(Kåinke Z'lena)

peng

pa̲̋nge, -ene pæ̲ŋ pl. -́a

pengar

han to̲ hemme får pa̲̋nge

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

peng
s.

pa̲ŋ pl. pá̲ŋa

prästen hade forféz̲rad pá̲ŋa
(den mest genuina formen är pa̲ŋ pl.
pá̲ŋa)

Nr 389 Maglarp,Skytts hd
I.Ingers 1960 Exc.gr.

peng :

so mooz̲e pé̲ze di hade
sazked sám̲en, so hot̲ di dom
i vé̲red

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

pengablomma

pé̱ŋeblòm̱e, -n, -er, -erne

= penningblomma. Thlaspi arvense.

Hvellinge

I. Ingers 1924. Nr 389. Skytts

× pengagräs

pé̠ŋagre̠s. -ad

penninggräs. skärfrö

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× pengakarl

pé̠ŋaka̠r. -en

kapitalist

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pengakista

pé̠ŋaffi̠sta. -an

kassakista.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pengakista

pǽ̱ŋaʃʃi̱sta

fra Alstad

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943

pengapung

pá̲ŋəpáŋ̲. -en

drəŋəlidáŋ̲
klòk̲ərən ʝáŋ̲
a prástən han tà̲vtə si̲n pá̲ŋəpáŋ̲.
(barnrim)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

pengapung

pǽ̱ŋepóŋ̱, -en

fr Alstad.

389.

Skytte.

pengapung

pǿ̱ŋapaŋ̱, -en

penningpung

déŋ̱eli dáŋ̱

klòḵeren jáŋ̱

présten tà̱fte sin pǿ̱ŋapáŋ̱
i dà̱lby prèsteváŋ̱. Fru Alstad.

Nr 389– Skytts hd I. Ingers.

pengår, s.

péŋ̲ena betalas ú̲d i
janavá̲rr mò̩unad
= pengarna betalas ut i januari
månad

Vanligen pe̲ŋ pl. pé̲ŋa. J-s.

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

pengar, s.

pę́ŋa, dá e nod jæ̀klatý

= pengar, det är ett djäkeltyg

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

× penn

pen̲, ´-en

penna

pén̲en vel̲ ènte bi̲de pó

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

penn(a)

pen

'gåspenna'

Se 532:21

Nr 5242 Bösarp, Skytts **hd**
Maja-Lisa Persson 1930. **Exc.**

+penna

pen̲. ´-en

(skriv-) penna

han há̲lt om pén̲en

Anderslöv

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

penning, s.

non pé̠ʒa

= lite pengar

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

penning, s.

fėmtɩ ø̣̱ʀa‿ọm dá̱n o fø̣̱̀ʀan da
va mô̱ʒ pḛ́ʒa po dá̱n tɩ̱́n

= 50 ö̀re om dagen och födan, det
var många pengar på den tiden

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

pennkniv

pèn̲akni̲v, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pension

paŋʒǫ́n, -en

han har va̱d i stá̱ns ʃé̱nst a ha̱r paŋʒǫ́n.

Trelleborg

1922 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

pen∫ω̲n (with 1 above ∫), s. = pensi'on; pension

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

pension

pe̠neʃó̠n, -en, pension.

ja̠ har pe̠neʃó̠n a kro̠^{2}nen.

Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

pension, s.

dɪ kɷmar hǽ̠r hɪ̠́d mæ
panẹʃɷ̠́n
: de komma hit med pension(en)

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

pension

panaʃó̲n, -en

Allm. i Skytts hd

1937 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

pension

peneʃώ̲n

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

peppar

pɛ̀v̲er , -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

²pɛvər, s. = (krydpɛ̂vər, ¹ peppar
¹¹ starkpɛvər)
peppar;

Nr 378 Reng, **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

peppar

p$\overset{2}{i}$v̱er, -en. peppar.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

pepparkaka

pèv̲erká̲ge . -en -er -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pev̱ərkni¹ḵa ˌ -n   pepparknicka
s.

kvarn, som användes vid malning av peppar

V. Ahlstad   Skyts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

pepparkrämare

p$\overset{2}{\text{i}}$v̲erkrèm̲ere. -en. -ere. -erne.

(pepparkråmare), kryddhandlande,

spec̣erihandlande.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

×pepparkråmare

pɛ̀v̲arkrám̲ara, -en

mindre speçerihandlare.

enl. K. A. Roos

1961 389 Trelleborg, Skytts h̲d̲.

pepparnöt S.

M. pèv̲arnǿd̲ar

ett slags små kakor vid jultiden

(da. Pebernödder).

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

pepparnöt

pé̱warnø̱̍d - nø̍ḏer

532: 42

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

pepparrot s.

pɛ̀v̱orrώ̱d , váktu.

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

pepparrotskött s.

pɛ̱̀pərrɔ̱dsfšý̱d. -əd, n.

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

i Ingers 1943

peppanotssås

pr̀v̱er̂ɷ̱dsá̱s

nø̀d̲atjý̲d me pr̀v̱eɹɹɷ̱dsá̱s

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Per:

pær me den heda stēnen =

Pet. Cathed.

22 feb.

do har de inte lōw te o
fryse ωʒer nan stēn;
do tør de lie so mied
ωʒer ifrå som åen ifrå

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98

× permedrik

pɔrmɔd́rnfʒ = perpendåkel;

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

ń
per n

perpendikel

parmedígdš, -en

perpendikel i stóre klocka.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

perpendikel

parmedízk, -en

pendel i klocka

fra Alstād.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1940

parmeδrⁱnʒʒ‚-lw. perpendikel
pendel.

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

Perpetua(dagen)

Pä̈r po tue

(den 7. mars)

4714:14

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

× pers

pe̲rs, -´en

bromsinrättningen på en väderkvarn.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ persejärn

pæ̀rsejárn, -ed

pessjårn.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

persilja

parsílje. -en

Anm. Man hade väntat parsíle. Denna form som verkar mera genuin har antecknats å andra orter i Skytts hd. bl. a. i Skegrie. Anm. vid avskrivningen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

persilja
s.

pœrsíḻa

văxta.

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd
I Ingers 1943

persilja

parsέl̲a. -an

1957. 390. Skanör & Falsterbo, Skytts hd parsɛ́la, s. = persilja; persilja

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

persilja

parsíle, -en (-an)

Fru Alstad; a so parsíle i mé.
Fru A.

parsíle, -en Skegrie

di planterer löj a parsíle a
sodant dér. Skegrie

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

person

pars$\overset{1}{\underline{ω}}$n (pars$\overset{1}{\underline{ω}}$nait), s. = person;

klas va dæ en fj$\overset{1}{e}$nd pars$\overset{1}{\underline{ω}}$n
(Hammar)

H. Hammar, **SKYTTS**

Nr 378 Emil Sommarin 1897-98.

person

parsǫ́un, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

personal

parsenál, -en

Trelleborg

1934 Nr 389 Skytts hd L. Ingers.

persvadera

persvadére -er -ede -ed,

persvadera. truga. (mellan värdfolk och gäster)

Falsterbo.

Nr 390. I. Ingers 1926. Skytts

peruk

parǿkk . -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Peter Möller-dansen

petermǿleredånsen

namn på en mazurka, uppkallad efter en viss Peter Möller å Gislövs läge.

Gislöv.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Petri fång.

petrifǽ̲ŋ

mickesdag enl. den gamla almanackan (folklig utläsning av förkortningen för Petri fängelse). = 1 augusti.

om de ble̲r tor̲evær pe̲trifǽ̲ŋ – de e den føste agǿsti – de tø̀pstede di si me

Hoellinge.

1937 Nr 389 Skytts hd. I. Ingers.

Petri kated.

peter kåted . Petr. Cathed.

22 febr.

jfr. pær me den
hede stenan

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

× Petterkatt
(Petr. Cathed.)

pet̲erkát̲ ; märkesdag i den gamla almanackan

pet̲erkát̲ do ska de tǫ l̲ìe m̲ied ōʒerifrą som àwanifrą.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

piano

pià̲no, -ed, pl.=

Gislöv. Fru Alstad (äldre: fortepiá̲n)
Även pejá̲no uppgivet från Fru H.

dære frò̲kner som àl̲i har hyt̲
nød àn̲ad en sprl̲ed pià̲no
a smìgked si.
Gislöv.

1932. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

piano II

élen sad a spèlede på dedǿre
piànoed di hade.

Gislöv.

nú ska ènte dones gràbor mòlka,
uden di ska sede a spele piàno.

Fru Hestad.

han skola lœre aners aners
krestíne a spele piàno. Fru Hestad.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

pick
adv.

pɛtʒ

i förb. pɛ́tʒ fɑ́lt = öfverfullt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

x picka v.

pret. pickede

bankade. bultade

DGT 1961:53.

Nr 8534 Trelleborg Skytts h'd

Exc,

Eberhard Jönsson omkr. 1870

picka
v.

pìtta -ar -ade -ad;

pitta tỳetta : ett spel (medelst en kula) på el. om pengar.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pika

pìke. -er. -ede. -ed

slå, bulta.

ālder pìgje etc.

fr Alstad

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

"picka" pịka

$\overset{2}{p}$ɪfʒɔ, î.: (spela krona och klave) ("kr$\overset{2}{\underline{ω}}$nɔ o kla$\underline{rn}$")

penger läggas i stapel på marken (landsväg eller gräsmatta); sidan med ~~kungabilden~~, som kallas "kla$\underline{rn}$", lägges alltid [illegible] uppåt; man slår på stapelns topp med en (järn-, bly-) kula eller en sten, så att penningarne rulla ~~ut~~ utåt marken; de som vända sig, så att kungabilden, "kr$\overset{2}{\underline{ω}}$nsn," kommer uppåt, tillfalla den som gjort slaget.

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98

pi²kkelhúa, -an. * pickelhava

?
En vit, virkad nattmössa.

Gylle Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

pickelhuva

píkelhúa. -an

av trekantiga tygstycken förfärdigad rund manfolksmössa utan skärm.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

+ pickstāv

pɛ́k̲sta̲v, -en

stav varmed man förde sig fram på isen

Fr Alstād.

1941. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

piedestal

(+ pigstal)

piestål, -en

högt och smalt klädskåp med en dörr av det slag som pigor använde i slutet av 1800 talet och början av 1900 talet.

Fru Alstad.

1940 389 Skytts hd

piedestal

pilestál, -en

högt och smalt klädskåp med en dörr.

Trelleborg

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

piga
s.

M. pijjen

Dee visstente alla pijjen, som fåa tjena himme hos far!

s. 17

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

piga
s.

pie

Tack du lille pie.

DgT 1962: 38.

Nr 8534 Trelleborg Skytts h'd

Emilie
~~Eberhard~~ Jönsson omkr.1880 **Exc,**

piga II

La pien o drenge smage våi
grôd

VGT 1962:38

8534 Trelleborg, Skytts hd
Emilie Bensson fia 1880 bcq.

piga

pì̱ə -ən -ər -ərnə

pì̱ərnəs jɛ́ns = Pigornes Jöns.
landtlig Don Juan.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

piga I

pì̲a, -an, -ar, -arna

pì̲a ant. fr. Kubblestad:

de va en gaŋ en kvi̲ya som ʃke̲da sin pì̲a u̲d a skol̲a fjø̲va en sne̲s ej. (ett tjog ägg)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Skytts.

piga. II.

di hade bá̲rn ù̲dom èktenskå̲ped
me pì̲erne.

Gislóv.

di e tvòŋne te a ha en pì̲e.

Gislóv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

piga

^{2}pi̠ja (^{2}pi̠jan, ^{2}pi̠jar, ^{2}pi̠jarna),

jfr. piga, tjänarinna;

^{2}pi̠jar o ^{2}dränga (Kmf.)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

piga, v.

pì̠ja

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

piga

pì̱a, -̀an, pì̱ar, -̀arna

gen. sg. pì̱ans

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

p$\overset{2}{\underline{\text{i}}}$e, -en, -er, -erne. piga,
kvinnlig tjenare.

Falsterbo. Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

piga

pìe, -en, -er, -erne
piga

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

pigsärk

pìe̠sǽ̠rtʃ -en -e -ene

bot. = Ängskrasse, Cardamine pratense.

Anm. Även i Oxie hd (J. J.); i andra skånska mål _vivenstårt_.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

pigg
s.

pi̲j, -´en. -`e. -ane

Fru Ahlstad

spec. = piggarna på en häckla:
di skøl̲e ènte sla nø̲̀vane i pì̲jane.

1942 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

piggvar

pivǻrr, -en, -e,
piggvar

stånge pivǻrr på vǻren

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

piggvar-järn

pivårrejärn, -et
piggvarsljuster

itt pivårrejaln har bårre en kråg

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ pig-kaka

pì̱cká̱ge

en brödkaka av fint bröd (kà̱gebrö̱) som gavs åt pigorna, som kommit med förning. '... å så fick vä̆ ett lited kagebrō, som kalledes pickage, nå̊i di jịck.

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

piglock

pìelók. -ed

skämtsamt uttryck för harmonika eller dragspel (dráspel)

fr. Alstad

1942 Nr 389 Skytts hd J. Ingers.

+ pigsärka

pìe̱sé̱rka, -ane

bot. = Cardamine pratensis.

Gislöv.

Ett slags blå blommor, som likna dessa, kallas drœ̱̀yagá̱ter.

-1934. Nr 389. Skytts hd I. Ingers.

× pika

pìke -er -e(de) -ed
uttryck för coire.

háns brásk
han pìke var kát
jùledas nát
láu pa en fjél
sán pa sin jél
hade ènte mìkan (!) gad itué
hade han léd dära pìked inué.

Slagdånga
fr. Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1936.

pil

pi̲l. -́en. -̀e. -̀ene

(sagitta)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pi̲l. ¹-en. ²-er. ²-erne **pil**

= pil (salix)

dær sto̲ fǿ̲lt me pì̲ler; di hade stø̲̀re grè̲ne.

Trelleborg.

stu̲le pì̲ler = avkvista piler.

~~Allm. i Skytts~~ Gislöv, Fru Alst.

västent: stø̲vle pì̲ler

Skytts

I. Ingers 1924. Nr 389.

pil

pil s.

pì̱lor

'pilträd'

"stù̱la pì̱lor"

, "stôpla" pilar' ....

532:16

Nr 5242 Bösarp, **Skytts hd**

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

pil

pi̲l [pi̲¹lən, pi̲²lɵr, pi̲²lɵ²rnə], = pil (träd);

he̲²n̲ə və pi²lɵrnə [Kåmp.] = borta vid pilerna;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

pil

pil. ^{1}en ^{2}er -erne. pil (salix).

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

pil s.

pilerne (best. pl.)

'pilarna'

"stövlede pilerne"

4782:2

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

pil s.

piler 'pilar'
(träd)

"(då man) stulede piler"

1825 : 8

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts **hd**

Nils Månsson 1933. Exc.

pil

pi̱l, -²ln, pi̱lor, -rn s. pil(träd)

V. Ahlstad

Skyllis

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

pil

pi̱l, ¹-an, ¹pi̱lər, -ne s.

pil(träd)

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

-pi̯le̥ ˎ -d s. piltrã pile

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

× pile

pìle, -ed

1. växtlighet eller bestånd av pil.

2. pilvirke, pilved.

Allm.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

pileband

pìlebáun. -ad, pl. =. -an

tråband av pilvidjor (om baljor el. tunnor)

Fr. Alstad.

389 1. 1–5 1938. Skytte

+ pilebimling

p̀ilebimling, -en, -e, -erne
käpp, spö av pil = "pilesaft"

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

ˣpilbåling

pilebålinge (pl.)

'grövre pilgrenar'

1825:8

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

+ pilebåling ✓

pì̲lebǽ̲lɛŋ

grov. tjock pilkåpp. pilstång.

di̲ pì̲lebǽ̲lɛŋane har já̲ stø̲̀led.

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd
Hans Nilsson 1938.

^pil-fett

pilefitt

'stryka av en pilkåpp'

4783:2

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

pilegren

pì̲legré̲n -en -e -ane

dær la̲ pì̲legré̲na i hè̲la garvé̲jan,
so vi mo̲ta fjø̲̀ra ù̲den ó̲rn.

1946. Gylle. Skytts hd.

pilegren

pi̱legré̱n, -en, -e, -ene

Valköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

pilgren

pilgrene (pl.)

'pilgrenar'

1825:12

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

× pilegårde

pì̱lejǽ̱re, -ed. pl. =
stengårdsgård med pilträd.

Fru Alstad.

1943 389 Skytts hd

pilegårde

pì̱lajǽ̱ra. -ad

(= pilevall i Baramålet)

ant. fr. Anderslöv

enl. professorskan
Johanna Larsson 6/6 34

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Skytts

pilehäck

pì̲lahét̲s̲. yngre pì̲lahék̲. -en

hí̲tar di prys̲ǿan, so li̲ar dan
i pì̲lahék̲en.

Fru Alsted.

1940. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

pilekäpp

pì̲lafsjé̲p -en. -e. -ana

fra Alstad.

vi hade pì̲lafsjé̲pa te mè̲darå̲fta.

O. Chr.

1940. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

pilepåle

pi̲lepå̲le, -en, -e, -ena

Kyrkoköpinge.

(användes bl.a. till uppförande av enklare stängsel)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

+ pileraft

pì̲lerà̲ft. -en

lång pilkäpp.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

+ pileraft

pìleraft, -en, -e, -erne
käpp av pil, pilgren

stikke en pìleraft i hölled

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

pileris

pìleris. -ed

fra Alstad

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1942

pileris

pìl̲eri̲s, -ed

(men: pì̲le, ˣpile).

Anderslöv.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

pil(e)rís s. u.

pì̱larí̱s

'ris av pil'

532:16

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

piletråd

pì̲letrǽ̲, -ed. pl. =, -na

piltrǻd. Hlm

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

²pi̱letræ̱̀, -ed. -træ̱̀, -træ̱̀ne, pilträd.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

× piletråtoll

pì̱letrætóḻ, -en

tapp av piltrå(d).

V-Alstad

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

pilevall

pìlevål -en -e -ane

jordvall bevuxen med pilträd eller pilbuskar.

Fra Alstad.

Synonym: pìledije.

Før, på ålstagåren, dær va pìlevåle imelom værinde våg.

194 189 Skytts hd

+ pilevigen

pì̲leví̲r, -en. -e. -ane

pilvitja.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

ˣpileviger

pilevir; pl.: pilevirer

'vidja av pil'

1825:54

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

ˈpilk

pilk, -en

ett fiskfångstredskap för fångst av torsk, bestående av en dubbel krok av bly, som i mitten är formad som en liten fisk.

Gislöv.

Åhus i Dalköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

pilka

pìlfja, -ar, -ade, -ad

yngre pìlka etc., fånga fisk med pilk.

Gislöv.

1933 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

+ pilka-snor

pìlkesno̲r, -en   pìlkesnø̲r

pilklina

den pìlkesno̲ren e rå̀dden

den e fåi kle̲n te pìlkesno̲r

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

pi^{2}l̲e, -er, -ede, -ed **pilla**

= plocka

han skol̲e pil̲e op å^{2}l̲e ø^{1}jen

(äggen.) L. Slågarp

I. Ingers 1924. Nr 389. Skytts

+ pilleri

pil̲erí̲, -ed

plockarbete.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pil-ört

pl. pì̲leu̲rter, -erne

växtn. = Polygonum

Fru Alsted.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

pileurt, -en s. pilört

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

+ pims

pɛms, ´-ed

lått arbete. knåpgöra. Även +pimseri

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× pimsa
v.

pìmsa -ar -ade -ad

ha något lätt arbete för handen,
knåpa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ pimseri
s.

pemseri, -ed

lätt arbete, knåpgöra. Även +pims.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

ˣpimseri

prmserí̱, -ed

= knåpgöra; långsamt arbete som knappt lönar sig.

de e prmserí̱ a rę̀nsa sóṉa (rensa sådana = småfiskar) Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

pina
s.

pì̱na, -an

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pina
v.

pì̲na -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pina och död

pì̱nede

svordom: (Vid Kristi) pina och död.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pina

p$\overset{2}{\underline{\text{i}}}$ne, -en. pina;

p$\overset{2}{\underline{\text{i}}}$nen sås. bekräftelseord:

n$\underline{\text{æ}}$ de jö$\underline{\text{r}}$ de p$\overset{2}{\underline{\text{i}}}$nen $\overset{2}{\text{e}}\underline{\text{n}}$te.

Falsterbo.

Kapten Grönvall.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

pingla

pìgle -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pingst

pèŋes (endast i obest. f.)

Allm. i Skytts hd

i pèŋes ný: nymånen vid pingst.
Jfr. Mikael och ⁺när.

Skytts hd 189. S. S–s.

pingstafton

pεŋ̱esà̱ftan

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pingstafton

pɛŋ̲esà̲ftan

1955. 389. Trelleborg, Skytts hd.

pingstdag

pęŋesda

ae.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pingstilja

pìŋaslílja -en -er -erna

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pingstlilja

pìŋeslílje, -an, -ar, -arne

Fru Ålstad

189 1. 1-5 Skytts

+pinn

piȝ eller pęȝ. -en. pinne.

pl. pìȝe. -àne: Fru Alstad. Gislöv.

pìȝe. -ane: L. Högarps, Vemmerlöf, Hammarlöv. 1924.

vi fęȝ arbęje so de knågede i pìȝane. Fru Alstad. 1929.

I. Ingers 1924. Nr 389. Skytts

pinn. II.

en rá̱g pýg̱, en rak pinne.

Gislȫv.

dí̱ pyg̱ane roḏnede óp̱. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

pîna III

sete píg for gróden = äta smörgås ovanpå gröten.

Fru Ulstad.

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

194

+pinna

pig̲. ^{1}-en. ^{2}-e. ^{2}-ene. pinne.

Skanör, Falsterbo.

(I det egentliga Skytsmålet pig̲).

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

+ pinn

pɛg̲, -én, -è, -èna

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pinn
s-

pɛg̱, pl. pɛ̀g̱a

pinna

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I ingers 1934

+ pina

ping, -en, -e,
pinne

hóngen har en ping i móngen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

pina

Di fittj gå ifrå bodda gåren
o alltisammen, o di ble så pene,
så di fittj ente en pinj me si =
De fick lämna gården och allt
vad de ägde och blev så utfattiga
att de inte ens hade något minne
kvar från lyckligare dagar.

1800-talet pεŋ = grand

Vellinge sn, Skytts hd, Malmöh. l.

Steiner 1957 Nr 4888.

pinn:

vɛí̲n̲ hɑr só̲ fɛ́t̲ pω en
pɛ́ŋ̲ ɑ je di ɛ́ŋ̲?

sades av föräldrar, då barnen kommo hem och berättade något nytt.

cal. A.R. Trelleborg

1954. 189 Skytts hd

finner

fiŋ

532:21

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

pinn(e)

ping; pl.: pinge
'pinne'

1825:60

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

pig, -$\overset{1}{e}$n, -$\overset{2}{a}$, -$\overset{2}{a}$na s. pinne

Anderslöv

Sk Ts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

× pinneo

prysá̱u, -an

igelkott.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pinnso

pingsó̱, -en piŋsó̱

igelkott

en pingsó̱ i gré̱sed

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pinnso

pry̱sǿ̱, -an. pl. pry̱sǿ̱n, -na

igelkott. Allm. i Skytts.

héṯen di pry̱sǿ̱en, so li̱en den i pi̱lehéḵen.

Fru Alstad.

1940. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

pinnso
puzsȯ̱¹, -en, -sǫ̱r¹, -na s.
pizzsvin

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

× pinsla
s.

pinsle

pina, plåga

en sådden pinsle ---

s. 160.

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

pip
s.

pi̲v, n.

pipande, jämmer

dær ble et fà̲rlat pí̲v a grál̲

l. Slågarp

1955.

389. Skytts hd

pip

adv.

pi̲v

i förb. pí̲v ò̲ven = vidöppen,

fullständigt öppen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× pip

adv.

piv

i förb. pív òven = vidöppen.

lák dáren a la den ènte sta

pív òven!

3479 Skytts hd

Reng

Magnus Ekelund 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˣ pip

piv

i förb. pív òven = vidöppen

yngre pív ǫ̀pen : Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipa
s.

pì̱va -en -er -erne

rök- el. skorstenspipa m.m.

dó̱ feḵḵ pì̱ven en à̱en lòḏe,
då fick pipan ett annat ljud.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

pipa
v.

pì̠ve, prt. pe̠v

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

p$\overset{2}{\underline{i}}$ve, --n. -er. -erne = pipa

i Bösarp även p$\overset{2}{\underline{i}}$va. 1924.

han stö̀pede p$\overset{\grave{}}{\underline{i}}$ven ti mi.

Fru Alsted. 1930.

Nr 389.
I. Ingers 1924.

Skytts

pipa. II.

nu ska vi ga a se po séen, knǿs, a
só ska du ròje po dìna pìven.

Gislôv -

kvìgen mote sede óp om
nétenne a tene pìvan te han.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

p$\overset{2}{\underline{i}}$ve. -en, -er, -erne. pipa.

finare p$\overset{2}{\underline{i}}$pe. Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390 I. Ingers 1926.

pipa
s.

pì̠ve

o so en pi̠ve tώb̠ak

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

pipa
v.

pret. pev

s. 49

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

pipa s.

pì̱ve, -en, -er, -erne pi̱va

pipa

han tà̱fte sin pi̱ve å se̱n la
han bå̱rt å rö̱̀je

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

$\overset{2}{\text{p}\underline{\text{i}}\text{ve}}$ (p$\underline{\text{e}}$v, $\overset{2}{\text{p}\underline{\text{i}}\text{ved}}$), v.: pipa = pipa-
de $\overset{1}{\text{h}\underline{\text{a}}\text{r}}$ $\overset{2}{\text{p}\underline{\text{i}}\text{ved}}$ ($\overset{1}{\text{t}\underline{\text{ö}}\text{ged}}$) (Kristoff)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98

pi̱^{2}va, pe̱v, pe̱^{2}vað, pi̱^{1}van ~ pipa

pipa.

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. **Nr 388.**

pipa, s.

pì̲ve, ̀–n

= rȫkpipa

Nr 4697 Maglarp, Skytts hd
Sten Vide 1950.

p$\overset{2}{\underline{\text{i}}}$ve, -er. p$\underline{\text{e}}$v. p$\overset{2}{\underline{\text{e}}}$ved = pipa

I. Ingers 1924. Nr 389. Skytts

pipare

pìvare, -en.

spelman som spelar blåsinstrument.

karsten pìvare. Ku Alestad

Även blàsere, se d.o.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

× piperak

pì̱verá̱g (genus?)

tobaksavfall

tyjenne fick piveragen
(Är detta neutr. pl. eller realg., sing.?)

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

pipesill

pivesil

4783:3

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

pi̱²vehò̱ed, -ed **piphuvud**

= pip-huvud (på en tobakspipa.)

I. Ingers 1924. Nr 389. Skyth

piplock

pì̲veló̲g. -ed

lock på rökpipan.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

piprak

pìverág. -ed

tobaksaska.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

²pi̠verà̠g, -et = pip-rak, sämre tobak. Fuglie

I. Ingers 1924. Nr 389. Skytts

pipsill

pì̲vesil̲

pipig person.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pipskägg

pi̲ˈpʃæ̲j. -ed

hakskägg.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ pirak

pírak (genus?)

Öl eller dricka, uppblandat med brännvin. Förr på 1880- och 90 talet brukligt att de gamla vid besök hos varandra drucko pirak.

Fru Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

+ pirra

pìre, -er, -ede, -ed

coire.

Fra Alstad m. fl.

háns brásk
pìrede var kát
jùledás nát (slagdånga)
- - - - - - -

18/9 1935. Nr. 389 J. Ingers. Skytts

ˣ pirum

pí̱rom. adj. (indekl.) = uppsluppen

ja tro̱ pó̱gen e ré̱nt pí̱rom.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

pisk II
s.

pi̲sk

oböjl. i bet.: prygel, aga

fan pi̲sk

ji pi̲sk.

Gislöv

1934. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

fiske s.

fiske

'styk'

4788:5

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

pisk
s.

pì̲skk, ´-en, ˜-a, ˋ-ena
= piska; äv. = stryk. (i sing.)

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

pi̱skerò̱v, -en s. pisk-

repa, snärt

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

pisk

pɛsfʒ (p$\overset{1}{ɛ}$sfʒen, p$\overset{2}{ɛ}$sfʒe, p$\overset{2}{ɛ}$sfʒene), m. = piska;

han̲ --- had̲e p$\overset{1}{ɛ}$sfʒen ɛ h$\overset{2}{ɛ̲}$wen o --- skwl̲en -- sl$\overset{1}{a̲}$w

(Noric)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

pisk

pisk, písken,
piska

åm ja ska va kosk, vill ja
ha en pisk

han brùger àlli písken

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

pisk

pisk

= pryggel, aga

fást ja han fæ̰d mi̲an písk i skȯ̲lan

- - -

du ska ènta ha písk fo mi̲n-ʃøl̲

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

. piska
v.

pì̲sfʃa -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

p$\overset{2}{i}$s̲ke, -er, -ede -ed = piska

Nr 389.

J. Ingers 1924.

Skytts

p$\overset{2}{\text{i}}$ske, -er, -ede -ed p$\overset{\varepsilon}{\underline{i}}$ske, -n, p$\overset{\varepsilon}{\underline{i}}$skor, -na s. piska

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

pissa

pese (pesede, pesed), i.=

han pesede på stenen (Kaup. läge)

"magret peser i nyderna,
nor de regner magretedån, so
bler dat igen nyder de åred;"
(Kaup.)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

piska
v.

pì̲ske ,-er. -ede. -ed

piska. (prygla. aga)

han pì̲skede han so de va ré̲nt
ovárdet.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934.

pìs̥ke -er -ede -ed, piska.

Fru Alstad.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytte

fl

piskreva

pìskerǿ̱va, -an

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

pisk-reva

pì̱sſʄerǿ̱ve. -en

den flätade delen af en piska.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pissa
v.

pìs̲a -er -ade -ad

låta urin

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pissa

pìs̲a, -ar, -ade, -ad, = mingere.

Allm. i Skytts.

kát̲en går óp på ló̲wted a
pìs̲ar; där lùt̲er so r̲álat ov
kàt̲epìs̲ på ló̲wted. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

ˣpissa II

já̲ fanga ú̲d a pìs̲e mé. (också)

Maglarp.

di skal̲e ga tì̲enes ú̲d a pìs̲e i et torstá̲gehål̲ (medel mot urin-avgång) fru Alstad.

1939. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

pissa III

magríte pìsen i nýdarne, sodan
blēr ìgen tjæ̀rna i dom

(säges när det regnar Margareta-dagen)

Kullestad.

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943.

pissa

p$\overset{2}{\text{i}}$s̲e -er -ede. -ed,

ja̲ va p$\overset{2}{\text{i}}$s̲entræ̲ŋ. ja to̲re e̲nte ga u̲d a p$\overset{2}{\text{i}}$s̲e.

Falsterbo.

(Kapten Grönvall.)

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

pisseblå

neutr. pìs̲eblá̲t

en blå färg framställd av urin +
något annat färgämne.

Fru Alstad.

I Vemmenhögs hd̲: pìs̲apot̲eblá̲t

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

× pissemyra

pìs̠emy̠ra -en -er -erne

små myror.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× pissenträng

²pis̱entræ̀ŋ, adj., i behov att låta sitt vatten.

jȧ va ²pis̱entræ̀ŋ, jȧ to̱re e̱nte ga u̱d a ²pis̱e.

Falsterbo.

(kapten Grönvall: omtalar huru han i sin barndom hört spökhistorier och blivit skrämd därav en mörk kväll).

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

ˣpiss(e)krok

pissekråj

'krok där man pissade'

4713:10

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

× pisseplita

pìs̲eplé̲de -en -er -erna

finne på ögonlocken.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

×pisspotta s.

pissepotten pìs̲epót̲e -en

'nattkärlet'

4713:10

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

pisspotta

pìsepóte, -en el. -an.

Fru Alstad.

vá? seten i pìsepótan po kákalónen? (en som kom in och såg ett sått — se d. o. — stå på kakelugnen).

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1940

pissepotteblått

²pisputeblòòt s. ett slags färg, som erhölls genom att ²högaffsàs, 'hundkis', lades i urin; var vackert blå

V. Ahlstedt

Skäås

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

ˣpiss(e)radd

pisseradd

'benämning(en) på en som väter i sängen'

4785:3

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

pistol

pistá̱l, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pɛst¹a̲wl | pɛst²a̲wlən, pistol
pɛst¹a̲wl , pɛst¹a̲wl | m.=
pistol;

dɛ sk¹ø̲d ɛt̲ sk¹ω̲d ma en
pɛst¹a̲wl (Kånf. AH.)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

pistolsmed

pɛstá̲lsmɛd̲, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× pjall

pjal̲ ,

stackare. mes.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pjal̲, ¹-ed + pjall

= enfaldig människa

Bösarp
Gislöv
Trelleborg

d²et̲e há̱re pjál̲ed. Bösarp.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytt

+ pjall

pjall, -ed, -,
barnslig, hjälplös, löjlig person

de pjálled

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ pjallekar

pjàllekar, -n

barnslig, hjälplös, löjlig karl pjàlekár

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pjallekar

pjàl̲ekǻ̲r

enfaldig människa

de̲ va ɩt pjàl̲ekǻ̲r, bé̲yts
svœ́rmå̲r, hɷm va lit̲ jỳnted o̲v si.

Gislöv.

Trelleborg.

1934. Nr 389 Skytts hd L. Ingers.

sjå²l̲ed -a adj. + sjället

framsig.

Gylle

Skytts.

Nr 388.

J.E. Forssander 1923.

× pjallig

pjàl̲ed

melig

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ pjallig

pjàled = fånig, tokig ; sjåpig.

hört i Gislöv.

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

× pjallra
v.

pret. pjallrade

klemade, jollrade

s. 12

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

× pjalta på sig

pjalte pǻ si

taga mycket kläder på sig.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× pjask

pjask. -´en

trög person.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pjask: × pjåsk

de va en $\overset{1}{\text{pjåsk}}$ te man. det var en obetydlig karl, en "schajas"

L. Slågarp Skyts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

+ pjaskebyxa

pj$\overset{2}{å}$skəb$\overset{1}{ø}$jsə, m. = sja$\overset{k}{p}$ig person;

ən sən dæm̲ət pj$\overset{2}{å}$skəb$\overset{1}{ø̲}$js(ə)
(Kämp.)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pj'attebyka

pjàt̲abö̲́jsa , m.

tafatt, fūmlig karl.

1956. 389. Trelleborg, Skytts hd

× pjeslig

pjè̱slad

ömtålig person, bäst passande för kakelugnsvrån.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

+ pjeslig

pjè̱sli
pjåskig

en pjè̱sli pa̱g

en pjè̱sli pá̱o̱g

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

pjet̲. pjãtt; en barnlek som tillgår således att en springer omkring och söker ta fatt någon av de övriga. Fasttagningen åtföljes av ordet pjet̲. Den som blir tagen skall sedan springa på samma sätt.

lèje pjet̲. ”leka pjãtt”.

Allm. i Skytts hd.
1929.

I. Ingers

Nr 389.

Skytts

rjåk

rjo̲g (genus?)

enfaldig person, stackare, vekling.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pjåkig

pjò̲ged

egenskapen hos pjo̲g. se d.o.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pjäs
s.

best. f. pjesen

s. 62

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

pjátt

pjàt̲

en lek.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× pjätta
v.

pjèṯe

= slå hål. jfr II.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× pjätta II
v.

pjata hàvra eller pjata rué: hugga långvuxen hafre eller råg med mon inåt (se mo) den stående säden, hvarefter den afhuggna ståsäden uppsamlas; detta kallas att ta óp.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ pjätta

pjètte, -er, -ede, -ed   pjèt̲a

klappa

ja kan ente li̲, att di pjètter mäj

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ pjätta
v.

pjèt̲e -er -ede -ed

hugga säd således, att den huggna säden faller emot den stående.

di pjèt̲ede rú̲e a mæ̲̀jede kǿ̲rn a hǿg̲ ǿ̲rter a slǿ̲ gr̲és a hǿg̲ klǿ̲ver. Fru Alstad.

di pjet̲ede hà̲vre mé, om han va mi̲èd láz̲. Fru H.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1942

x pjātta
v.

inf. pjàt̲a

ta fast då man leker ˣpjătt

(le̲jan pját)

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

i Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjatta
v.

pjèt̲e

hugga råg.

Fru Alstad.

Nr 3476 Skytts hd

Herman Frick 1938.

+ pjättesjuk

pjàtteschuk
som gǎrna vill klappas; kelen
ja va allti pjàttoschuk

Obs. delvis asp.: (-ʃuk i st. f. -ʃyv)

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

pʃœ²ksa, -en, -ər, -ərna. s. f. ¹jäka

kånga

Hylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

pjõs

pjø̠s 'dymvar;

4760:53

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

pɹø̲s,²-ln

adj. × pjōs

tafatt.

Fjärdingslöv Skytts.

J. E. Forssander 1923. Nr 388.

× kjȫs
a.

kjœ̲s

" sur", vid dåligt lynne

1960 389 Trelleborg, Skytts hd

ʃγø̲s, s-= var, dyn-va̍d; + fjös

de e et gam̲ɑlt ʃγǿ̲s;

fγǽ̲ren e ta̲d ǿ̲w;

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

pjø̍sa, v. = pysa; ×pjösa

de je̍sta o pįø̍sta som kω̍ḷt

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

+ pjösa

pjø̠̀sa

vara ond utan att vreden kommer
till uttryck. "tjura".

(i Bara hd: pỳ̠sa)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pjø̱st, adj. = putten; + pjöst / stucken;

han e pjǿ̱¹st;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pjövs

pjɵ̲vs. -én

stackare, sölig. inskränkt person.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ pjövs

Pjövs och pjallekar.

Ex. Han e en farli pjövs o hon e ett helstet pjallekar.

pjovs : sjåpig karl

pjàlakā́r d:o fruntimmer

Hvellinge. Skytts hd. Ber. Steiner 57

Nr 4888.

pløfs, ¹-en, ²-er, -erne s. m × pjös

en slackare, el. något gammalt och slitet.

han va en pløfs

Gylle Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

+ pjö̃vs
s.

pjø̱vs, -́en

„våp", starkare, enfaldig karl.

denhǽ̱r pjǿ̱vsen la̱ mǽ̱j tjø̱̀ra.

fr Alstad. O. Ch

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

+ pjörsa
v.

pjò̲vsa -ar -ede -ed

uppföra sig som en pjó̲vs, se d. o.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pladdra

plàdra -ar -ada -ad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

plaisir
(fr.)

plasé̲r

nöje;

for plasé̲r = för nöjes skull.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

plaisir
(fr.)

plasér, n. = nöje;
ja har tasd vars po dom bors
for plasér [Kümp. Norie]

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

plak$\underline{\overset{1}{a}}$t (plak$\overset{1}{a}$tad, **plak$\bar{a}$t**
plak$\underline{\overset{1}{a}}$t,
plak$\underline{\overset{1}{a}}$ten) (o. = plakat;

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

plan

plan. ´-en

åker. ägorna till visst hemman.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

plan

pla̠n, ´en = plan, d. v. s. ågoskifte, ågor, t. ex.

stokhá̠lmsplà̠nen = Stockholmsgårdens ågor. (St. Slågarp)

I. Ingers 1924. Nr 389. Skytts

plan II

po den plánen lǿyst i vèster
dær skole jèten hat bǿd.

(namb. å ägorna till Gislöv n:r   där
Gelles dös har stått)

Gislöv.
dar va fám gràver po plánen nar
já va pȯg.
fru Alstav.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

plan

plan (plånen, planane)/ s.-
plan; ~~den åker- och ängsmark när-~~
~~mast intill en går,~~

de va jω nora ε fraw befʒen,
som jεfʒ ower plånen (Kimf. [illegible])

vånd!

majeriet lizer pω åla hånses
plån om ēn på ēn område i
utkanten af vinde personsägor

belēʒet mejēri.

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

plan

pla̲n. -en

ågor. areal

på o̲le já̲ps plá̲n i stóstorp

Trelleborg

èndast ú̲d so lá̲nt som hans plá̲n

ná̲.

Skegrie

1934 189 Skytts hd

ploŋk, s. = plank;

plank

Nr 378 Reng,

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

plank

plaŋk. -ed

plank. planka

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

planka
s.

plæ̱̀ŋka

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

planka

plåᵋŋkạ (plåᵋŋkan, plåŋkar,
plåᵋŋkarna), f. = planka;

Nr 378 Reng, **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

planka

plà̲ŋka, -an, -ar. -arne

Gislöv.

dær a lá̲jd en plà̲ŋka ó̲var.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933.

planta
s.

plà̲nta -an -ar -arna.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

planta
s.

plà̲nte, pl. -er

fra Alstad.

1939.

389. Skytts.

planta II
s.

hær e en plànte ja hìte en gaŋ ja va pa àlnorp.

Fru Olstad. O. Chr.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

ᵋplanta

ᵋplå̱nte (ᵋplånten, ᵋplå̱ntar, ᵋplå̱ntarne), s.: planta,

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

plantera

plantére, -er, -ede, -ed

el. plantéra etc. Allm. i Skytts hd.

di plantérer löj a parsile a sodent dǽr. Skegrie.

№ 389 Skytts hd

1914 I. Ingers 1932

plantera

planté̱re -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

plant¹éra (plant¹érada, plantera
plant¹érad /, v.:
plantera;
dε kωna jærna heŋna de é¹ŋ
o plant¹éra o gråva (Kämp. Klas)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

plantera

planté̱ra

390. Falsterbo. Skytts hd.
Emil Sommarin omkr. 1900.

+ plaserlig

plasèrlɛ, adj. teckligt,

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

+plata

pl$\overset{2}{\underline{\text{å}}}$da, s. = da. plade;

platta, skiva

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

plata

plàde

4760 : 53

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.!

pl$\overset{2}{\underline{\text{å}}}$de -en -er -erne. + plata

platta, skiva.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390.

I. Ingers 1926.

*plata

plà̱da, -an. -er. -erna

platta, yta, skiva

Allm. i Skytts hd.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1933-34.

plats

plass, -en

UGT 1962:38

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc.

plats

plas̲, -´en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

plas, ´-en = plats

ern -er. -erne

pl. -e, -ene: Trelleborg. 1. = ort, ställe.

2: = anställning. 3. = tomt.

1. de va den fuleste plás man

kone trèffe si. Bodarp. 1924.

2. ... di som har sine plàse.

Trelleborg. 1932.

Nr 389. I. Ingers 1924. -32. Skytts

plats · II ·

di hade sina bestámda plàsar (sittplatsen)

Dalköpinge

hon fegg en plás ve opsála.

Hvellinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

plats:

de va den höjaste plásen di hàde

Dalköpinge

de kan hènde enú di jór po sòme
plàse. Maglarp.

Nr 389
I. Ingers

Skytts

1934.

pla s̲ (pl$\overset{1}{\text{a}}$s̲en, pl$\overset{2}{\text{a}}$s̲e, pl$\overset{2}{\text{a}}$s̲ene plats) s.
ort, ställe, „plats;
dar̲ e en son̲ fl$\overset{1}{\text{å}}$̲der, gr$\overset{1}{\text{å}}$n̲er
pl$\overset{1}{\text{å}}$s̲ (Norie). dar̲ vu̲ser $\overset{2}{\text{e}}$nte j$\overset{1}{\text{o}}$s̲.

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

plats

plas̲ : fa̲w plá¹s̲ = få rum ; den som̲ εnte fεt̲ʒ plá¹s̲ pa gä²l̲en, u̲d pa Lesgá¹r̲en ε an Le̲¹s (Norie)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

plats

plass

„männ klaåkan itt e hann tibage i sin plass ...“

s. 36

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1887. Exc.

plats, s.

plas

= plats, tjänst

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

plats
s.

skí̠ si tɛ en plás̠ (hǟn = sittplats)

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

plats

pl$\overset{1}{a}$s̠, -en, pl$\overset{2}{å}$s̠ər, -ne s.

plats

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

plats IV

hœ̲́r vajo plás̲ te a sìd̲a .

Andeslöv -

1939. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

plas. -^{1}en. -^{2}er. -erne. plats
(el. -^{2}e. -ene)

Skanör. Falsterbo.

SKY 118

Nr 390. I. Ingers 1926.

ˣplatsa

plàs̠a. -er. -ede. -ed

= inhysa; bereda plats åt.

di sàmlede tóǥ so mi̠èd di kon̠e plàs̠a po l̠ófted.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

plåt̲hàm̲er, -en. plåthammare, en slags smidesverktyg. (men hå^{2}m̲ere. hammare).

Skanör.

SKYTTS

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

plate

adj.

plat̲

i uttr. på plàt̲e bé̲nen = i bara fötterna. barfota.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

plat̲ platt

i uttrycket gå på plat̲ = gå barfota

Allm. (Fuglie)

eller löbe på plat̲ (ant. fr. Kyrkoköpinge)

Nr 389.

I. Ingers 1924. -12 Skytts

ˣ platt. II.

dra̲ si pω plát̲ = kläda sig barfota, avtaga strumpor och fotbeklädnad.

Allm.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

pl$\underline{a}$t, d:o: bar (om fötter); platt

ja l$\overset{1}{\underline{œ}}$w pɔ pl$\overset{ε}{\underline{a}}$tte b$\overset{1}{\underline{e}}$nen

(Kämp. Abl.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

platr

plat (plat, pl$\overset{2}{a}$te), d:o = platn;

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

×

platt

plat̠

i Hb. gɑ pω plát̠ = gå barfota.

ja̠ vɛl̠ gɑ pω plát̠.

Hvellinge.

Nr 3478 Skytts hd

Ludvig Karlberg 1938.

platta

plà̲de -en -er -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

plattfot
adj.

plát̲fo̲ud

plattfotad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

platfotad

platfø̲ded pl.-e

sòm̲e e svòȝe i fø̲deblå̲ne a
sòm̲e e ré̲nt rå̲ge; dar e ra̲n
som e platfø̲dede.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

platgård

plát̲ga̲r, -en

utgård till ett gods.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

×plejel

pl$\overset{2}{\underline{o}}$jel. -en. pl$\overset{2}{\underline{o}}$jle. -ene

= plejel. Haga.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

× plejel

plè̠jel, -en

tro̓sk-slaga

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ plejel
s.

plæ̱̀jel, -en

tróskslaga

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

plejel

Plejelen med slavolen

= handredskap (slaga) för tröskning
Slavolen, själva slagan gjordes av
askträ och fästes vid skaftet med
ålskinn.

plèjal -en

Hvellinge, Skytts hd. – bdr. Steiner 1957

Nr 4888

pl$\overset{2}{\underline{æ}}$jel, $\overset{2}{-}$-en = plejel, slaga

Pl. pl$\overset{2}{\underline{æ}}$jle, -ene Hammarlöv

-e, -ane Fru Alstad

Uttalas även pl$\overset{2}{\underline{e}}$jel.

já̲ a en pó̲g vi tásk me plæ̲jle i
tré̲ dá̲. Fru Alstad. (O. Chr.)

plæ̲̀jel, V. Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

plejel

pl²ẹjel, -en, plẹjle, -ne s.

plejel, slaga

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

plä̲̀jel, -en plæ̲̀jel + plejel

slaga

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

plæ^{2}jəl, -lər. ɔ: × flejel

ett redskap, som förr användes vid tröskning.

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

× plejeldans s.

best. f. plè̱jeldá̱nsen

en lek som bestod i att på loggolvet svänga en slaga, plè̱jel, runt med s.k. slavó̱len och själv hoppa så, att man undgick att bli träffad på benen. Jfr × slagvål.

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

× plejelfisk

plà̠jlafísʃ. -an

kabiljo. klippfisk.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× plejeltrỏske
s.

plè̲jeltóske, -ed

slagtrỏskning.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

+ plejeltröskad

plæ̀jeltóskead, neutr. =

tröskad med slaga (plejel)

Fru Alstad

1942. Nr 389 Skytts hd L. Ingers.

×plejil²

ple²ʒel (ple²ʒelan, ple²ʒlen, ple²ʒlana)
den längre, smalare delen af en tröskslaga;
(jfr. stavω¹t)

not vi tå¹sk for me ple²ʒlen (Stifte)
al varsæ¹en tæe vi i ræ²er o
slω¹w o drω¹w den me ple²ʒlana
tre¹ɣ gø²ʒe (Nbrie)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

× plejlafisk

plæ̀jlafísk . -an

lutfisk.

1955. 389. Trelleborg, Skytts hd

plæ̲^{2}jlefisk, -en. s. + plejlafisk

lutfisk; användes vid begravningar.

Gylle Knytt.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

× plejlafisk

en sorts lutfisk.

H. L. Andersön.

Nr 3332 Skytts hd

H. Liljeqvist 1938.

pligg

plyj, ˊen. pl. (koll.) plyj, ˊen

skopligg

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pligg

plyg; ´-en

(t.ex. i sko)

Fru Alstad.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

pligga

v.

pres. plyijjer

(om skomakare; obs. i efter y

är prydnadsbokstav)

s. 46

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

plikt

pla̠jt. ˊen = bö̂ter, plikt

sla i plá̠jt = bötfä̂lla.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

plikt
s-

ple̱jt. -́en

plikt. bften

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

plegt, s. = plikt; plikt

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

plikta

plà̱jta -er -ade -ad

bóta, betala bóter.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ple̲²ʒta (ple̲²ʒtada, ple̲²ʒtad) plikta, v.: plikta, erlägga böta; dɛ ʃɛtʒ ple̲²ʒta (Kaunt.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

plikta
v.

plìkta -ar -ade -ad

(i det egentliga Skyttsmålet: ple̲jta)

dö ska plìkta, for di ga̰r i váȝ̲en

1948

Skanör. Skytts hd

× plira
s.

plire

liten lampa med svagt sken.

Anderslöv.

en liden plire.

1939. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

+ plirk

plirk, -en
svagt lysande fotogenlampa

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ plirka

plịrke, -en. liten lampa.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

plita
s.

plè̱de -en -er -erne

finne. kvesa.

(i Bara hd: plì̱da etc).

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× plita

plì̱de, -en, -er, -erne

= utslag, blemma.

Allm. i Skytts. ?

Ŭr. plè̱de: dær ble fǻl̲t me plè̱der på knǽ̲ne. fr Alstad.

Trelleb. plæ̱̀de.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

2
plok̲e -er -ede -ed. plocka.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

plocka

pl$\overset{2}{\text{ö}}$k̲ə (pl$\overset{2}{\text{ö}}$k̲ədə, plok̲əd), v. = plocka;

vi ha̲r̲ $\overset{2}{\text{i}}$ŋən kwl̲ — so fa̲r̲ vi u̲d̲ o pl$\overset{2}{\text{ö}}$k̲ə pos̲ (Kump.)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

plocka

plòk̲a -er -ede -ed.

plòk̲a etc. senast belagt i Skegrie 1979. S. S.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

plocka IV

di skoḻa plòḵas mí̱somars à̱ftan.

(om blommor)

Fru Alstad.

de̱ fe̱ḵ di plòḵa a seḻa på abeté̱kad for tra fá̱n nan stí̱vra.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934.

plåke, -er, -ede, -ed = plocka v.

cf. ploke etc.

plåke ägj, plocka ägg, en tävlingslek omtalad i L. Slågarp. Deltagarna i leken kappas om att plocka upp var sin rad utlagda ägg.

Lilla Slågarp

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

ploka. II.

ja ska plok̲e lit̲ ózan.

Gislöv.

vi hade plok̲ed óp tre̲ hóndre fji̲lo.

Trelleborg.

plok̲e mö̲j = rensa fiskegarnen fr. skräp.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

plocka. II.

plok̲e síl̲, plocka sill = taga sillen ur näten. Göres på natten omkring kl. 2-4.

gostá̲v, kan i kom̲e a jälpe vos̲ a plok̲e síl̲? kan i köm̲e bèje tvá̲n? (Gislöv. natten 22/7-23/7 1932)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

pl$\overset{2}{\breve{o}}$k̲ę, -dę, -d, pl$\overset{2}{\breve{o}}$k̲ər v. plocka

V. Alstad; Anderslöv

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

plocka III

plòk̲e, pret. =, ̀-ed

Anderslöv

vi spra̲nt a plok̲e nýd̲or i sørbykråt̲.
dǿ̲r har já̲ vad me mórmor a
plok̲ed nýd̲or.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

plocka IV

plok̲a nǿd̲or te hálten.

plocka nötter till hälften: buskarnas ägare får hälften av avkastningen och den plockande hälften.

Anderslöv

1929 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× plockfett

plòk̲efɛ́t̲. -ed

fett som plockas från svinets inälvor.

Andersson

Nr 3472 Skytts hd

Alfr. Lundberg 1938.

+ plockefisk

plòk̲afìstʒ, -en

„annandagsfisk“, hopplockade och
stuvade fiskrester, saltlånga och
potatis stufvade tillsammans.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

plockekött

plòketjýd, n.,

= köttresten (efter annan måltid)

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

plockesäd

plòk̲esǽ̲, -en

på marken upplockade sådesax.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

+ plocketo

plòketå . -ed

såmme ull (å fårets fötter och buk;
plockas ifrån vid klippningen)

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plog

plo̱v, ´-en, `-e. `-ene

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

plog
s.

plo̲v

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

plo̱v. ^{1}-en. ^{2}-e. -ene = plog

Hammarlöv. Håslöv. V. Alstad.
1924.

Gislöv. 1932.

plo̱g. nyare uttal. ant. i Gislöv.

Nr 389. I. Ingers Skytts

pla̱g. ¹en. ²e. -ena. plog

Skanö¹r

di fik̠ ´be̱t̠er ²plå̱ge

I det egentliga Skyttsmålet plo̱v.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

plog

plau, -en
plog

plaw?

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

plo̠̣g, -en s. plog

[illegible] plo̠v!

L. Slågrep Skytts

Nyare uttal för plo̠v.

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

flog s.

flåven = plóven

'flogen'

4782:6

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1951. Exc.

ˣflogasa
s.

flåvase plová̲se

’flogasa’ (att transportera flogar på) se 1825:22

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Måasson 1933. Exc.

plogfår(a) s.

plåvfåren

'plogfåran'

1825:34

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd.

Nils Månsson 1933. Exc.

ploggodset s.n. best.

plåvgůssed

'plogkroppen'

1825 : 20

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

plog-gång

plovgáŋ̲ .-en

plogfåra , så djupt som plogen går .

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

*plogång

plogången, fåra; äv. plogfårans djup

4782:12

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

ploggång s.

plåvgång

(lagom) plöjningsdjup

1825: 36

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

plogkniv

plåvkniv

1825:18

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

plogkniv

plo̲vkní̲v -en -e -ane

plogbill .

Även ss. öknamn: jens plo̲vkní̲v.

Gislöv.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

plogkåra

plovfʒár̲a. -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

plogkårra

plȧv-tjarren
'plogkårran'
(lant.)

se 1825:16

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

plogkäneton

plov tʒáṟe tɑ̱un

(ljudet av plogkänan ?)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× plogskär

plovʒǽ̠r, -ed

plogbill.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ plogskär

plovšǽr, -ed

= plogkniv, plogbill.

fru Alstad (O. Chr.)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

plogskär

s.

plᴔ̂ωʃæ̱r, -ed

plogskära, -bill

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

plogstake

plovstága -en

a han va ènte stóra, en
jà kone rø̀ste han me
plovstágan (om en sten)

Håslöv, Skytts hd

J. Ingers 1922.

+ plogstjärt

plovstǽ̲rt, -en. -e. -ane

handtag i plog.

en plovstǽ̲rt har slá̲d mi

Fullestad.

1942. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

plogstjärt s.

plåvstå̀rtene (best. pl.)
'plogstjärtarna'

1825 : 37

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

plogyxa

plåvyjsen

plogyxan (fortsatt på plogåsen o. avsedd att slå i kilar med)

1825:19

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

plommon

blὼm̲en, -ed. pl. =, -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

plommon

blo²men, -ed. blo²men, -en

= plommon. Allm.

dær hene ifra tyalse jefs di
me dráfsare me blòmen a
frókt (näml. till Malmö)

Hvellinge.

Skytt

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plommon

bl^{2}ωm̲en, -ad, pl. =, -en s.

plommon

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

pl̥²ωmen, s. = plommon, plommon

Rspr.-form! „Plommon' heter vanl. i Skyttsmålet blὼmen. J. J-s.

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

plommon

bl$\overset{2}{\omega}\underline{m}$en // pl.= plommon;

bl$\overset{2}{\omega}\underline{m}$en

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

plommon

blå̀mmen, -ed
plommon

blòmen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd.

Nils Norman 1932.

plommonträd

blɷ̀m̲ena trǽ̲ , n.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

plommonträd

blå̀mmensträ, -ed

plommonträd

blòmenetrȧ

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

plommonträd

blo̊²m̲enetræ̀, -ed, pl. =, -en s.

plommonträd

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

plommonträd

blø̊²m̱enetrø̱̀, -ed, -træ̱, -ne

= plommonträd. Tuglie

Skytts

I. Ingers 1924. Nr 389.

plommonträd

Plòm̲enetrǽ̲, -ed, pl. =, -ne

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934.

plydra, s.

+pludda s.

"pl$\overset{2}{y}$dren"

stående öknamn på en kvinna, som talade hastigt ock sluddrigt.

Nr 378. Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin c:a1900

× pludder

plýd̲er

obegripligt tal.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pludra

plỳd̲re -er -ede -ed

tala obegripligt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pl^{2}y̆dre, v.: slăddra; + pluddra

Nr 378. Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin c:a1900

plump

plωmp. -ˊen. -ˋe. -ˋene

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

plump

plωmp (plωm̲t, plω^{2}mpa), adj.:

plump:

ne̲^{1}j, de^{1} va for̲ plω^{1}m̲t (Kaup.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

plump
adj.

plɔmp, komp. -ère

rå. okyfsat

kɔmmunísterne har vad mé̲r
àt̲erhå̲lte en dìs̲e; a di̲ e
plɔ̀mpere endón̲. (om nazisterna)

Gislöv.

1933 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

plumpa
v.

plɷ̀mpe -er -ede -ed

$\overset{1}{\text{a}}$v.= plumsa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ plumpa

plòmpe, -er, plomp. plòmped

= plumsa; falla i vattnet.

har to̲r du tjø̲re trìl̲abá̲n hå̲r ù̲ide, e du ènte re̲d de plomper no̲r i sjø̲n! (en flicka till en gosse som körde hillebrand på hamnarmen).

Gislöv. Skytts.

Nr 389.

J. J–s 1932

plumpa ner

plɷmpa nór -ar -ada -ad

plumsa ner genom isen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ pluna

plùne -er -ede -ed

kalosova

St. Hammar.

3480. Skytts hd.

Emma Jeppesson 1938.

pl$\overset{2}{\underline{u}}$ne, -də, -d, pl$\overset{2}{\underline{u}}$nər   *pluna v.
plune $\overset{1}{\underline{o}}$v = halvsova, slumra
till

V. Ahlstad   Skytts

Nr 366   N. Hänninger   1917-18.

plu²ra, s.   + plura

järnring på "poslé¹"
som sätter lie vid
skaftet ?

Nr 378. Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin c:a 1900

+ pluna till

plu̲(v)ne tí = slumra till
-er -ade -ad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

plussa

pres. plùser

(om snö:) snön "plùser" när den är halvsmält och liknar snösöja.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ plutt

plɷt̲, ´-en

person. liten till växten.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

plòtte plòt̲e + plutta
plumsa

han plott i hóll = han jick ner sig på isen.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

plåga
s.

plò̲ga -an -ar -arna.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

plåga
v

plò̲ga -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

plåga
v.

²plå̱ge -er -ede -ed, pass.
pla̱ges. ²plå̱gedes. pla̱geds. plåga.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

plåga

pl²o̱gę, -dę, -d, pl²o̱gat v.

plăga

L. Slägarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

plọ̀ger -re -re -rene. plåga.

Allm. i Skytts hd.

plọ̀gerne sàṭe si presị́s som man dø̀p̱per et y̱lys.

Fru Alstad. 1929.

Nr 389. I. Ingers Skytts

plåga v.

plò̲ga -er -ade -ad. plåga.

Allm. i Skytts hd. 1929.

de va for mi̲éad a plò̲ga
glø̀t̲ane me.
Anderslöv.

jà a plò̲ged for snu̲és (längtar efter)
Gislöv.

Skytts

I. Ingers Nr 389.

²plå̲nebò̲g , -en = plånbok

Nr 389

I. Ingers 1924.

Skytts

plånbok

plà̱nebó̱g, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pl^{2}å̲nabò̲g, s. = plånbok.

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

plåsterlapp

plåssterlápp

s. 242.

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd

Axel Kock omkr. 1880. Exc.

plostarlâp, s. = plåsterlapp;

Reng i Hammar

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plåstrera

plostaré̲ra -ar -ada -ad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

plåt

pląt, -en

ett gammalt mynt. (= 16 skilling
= 33 öre)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

plåt

en plåt

= 16 skilling (= 33 öre)

myntråkning

UGT 1961.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

plåt

pla̲t (pl$\overset{1}{\underline{a}}ten, pl\overset{2}{\underline{a}}te, pl\overset{2}{\underline{a}}$tena), = plåt;

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

plåt

pla̱u̯t, –́en

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

plăga

plăje, -er, -ede, -ed plæje

plăga, bruka

ja plăjer öppne fönsterne på
bestémde tider

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

plátt
s.

plet̲, ´en

Håck. litet jordområde.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

plätt

pl. plàt̲er, -erne

(en maträtt)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

plătt
s.

plett
(e = a) fläck, plats, ort,
äv. = tomt
s. 11, 56

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

× plătt

plet̲. -¹en. -²e. -ene. ·plätt. fläck.

Skanör

SKYTTS

Nr 390 I. Ingers 1926.

× plàtt

plett, -en plat̲
fläck, ställe

si ni de hä på plétten

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

plätt

plat̲. ¹en (= fläck)

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

plătt

plàṯor (pl.)

'plăttar'

532:44

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

× plätte

pl^{2}et̲e, --n, -er, -erne

=plätt (pannkaka)

Allm.

de va nar di sa̲uda kó̲rn, so skoḻe di ha sáu̲ka̲gen, de va plèt̲er.

Hoellinge.

Nr 389

(1937) I. Ingers 1924. Skytts

× plåttig

plèt̲ad

flåckig.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

⁺plåttig

plèted, neutr. =, -ede, = fläckig.

Hllm.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

×plåttvis
adv.

plàt̲evi̲s

= här och där, fläckvis.

Gislöv

1934. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

plöja

plø̱̀ja , plø̱̀jde , plø̱jd .

nor dú̱ far hàṟed de já̱ har
plǿ̱jd,
so far du vìḏe va já̱ har dǿ̱jd.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

²plǫ̊je, -er, -de, -d = plöja ¹plŏja
allm.

¹även i bet. „spånta ¹bråder".

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

plöja
v.

plø̲̀je, plø̲̀jde, plø̲jd

i bet. spånta bräder.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

pl$\overset{2}{\underline{\text{ö}}}$je -er - de - d, plöja

Skanör, Falsterbo

pl$\overset{2}{\underline{\text{ö}}}$je op v$\overset{\prime}{\underline{\text{æ}}}$ren. Sk.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

plö̲̀je, -er, de, -d

plöja

plöja

plò̲je

plö̲je ǻljo̲r

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

plōja v.

plōje

4282:10

SVENSKT NO

Nr 4388 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1951. Exc.

plå̠^{2}je, plå̠^{2}jde, pla̠jd, plå̠^{1}jər plöja v.

plöjā

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

plöjhyvel

plǿ̲jhø̲vl, -en

hyvel använd att plöja bräder (= spånta)

fr Alstad

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1941

plöjning

plö̀jneŋ i -en

plöjd jord (= plö̀jnad i Bara hd)

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1942.

pocka

pocke

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+pockelpil

pók̲elpí̲l, -en, -er, -erne

=poppelpil.

Fru Alstad (O. Chr.)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

+ pockenpil

pókkenpi̱l, -en, -er. subst

en slags pil (poppelpil)

pák̲enpi̱lstræ̱ (V.Wr)

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ pocken-pil

påkenpil, -en, -er, -erne

= poppelpil. Hammarlöv

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

pǿk̲er = Pocker

i svordomar såsom
ja̲ for pǿk̲er

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

+ pockhane
pókhåne

påckhane, -en
grälsjuk person

Väl metates för kopphane
kóphåne.

J—s

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+pol

pωl̲, -én (=kupol?)

=den övre, smalare delen av skorstenen

ópad i pώl̲en. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

polera

polé̱ra -er -ade -ad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

polka

pólka, -en

(en dans)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

polka

pål̲ke = polka, en dans

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

polka
s.

pólka

(dans bruklig sedan mitten av 1800-t.)

hans bàka han spìlada fýst en pólka

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

polka

pó̠lke. polka.

va̠ls a pó̠lke a kadríl̠

Skanôr

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

polké̱t. --´en polkett

= polkett, d.v.s. polka.

Fru Alstad

(Namnet pá̱lke är vanligare)

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

polska

pà̲lske , -en

en dans.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

polska

pà̲lske, -en. -er. -erne
(det samma som i övre Sverige kalles hambo)

Gislöv.

so e hær pà̲lske ós̲e, men són̲e kan
já̲ ìnte spìl̲e.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1933 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pommerinkare

Påmmerínkora, -orne

kvinnor från Pommern, som i slutet av 1700-talet brukade salta sill i Falsterbo under sillfisketiden.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

poppelpil
(× puckelpil)

pák̲elpí̲l -en -er -erna

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

pock

pok, s. = pock;
vɛl han ²ɛnte gɑw me ¹lok,
so ska han ¹gɑw me ¹pok (Kämp.)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

pors

pos̠.

(en växt)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pors

pos̲, = pors (myrica);
plo^{2}k̲ə pos̲ = plocka pors (rycka upp med roten),
hu^{2}gə pos̲ = hugga pors (med en
posle̲^{1} (porslie) med långt lieskaft och kort lie)
har du for ne̲^{1}dəno ra̲^{2}gə o skkra̲^{2}və
o plo^{2}k̲ə pos̲, du, som e̲ ga̲^{2}rəkvinnə,
(Kämpinge)

Nr 378 Reng,
SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

vɛ har ²ɛŋən kwl, – so far vɛ
²ɛlə mə ʃpos (Kämpinge fattighus);

pors

pos̲. -en, pors.

Skanör. Falsterbo.

józ̲ a pós̲.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

pors

påss, -en pos

pors

ude i påssen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

pors

pos̲. ´-en

(vanlig växt i strandmarken)

Gislöv

1933 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

porslin

pωstelí̲n, -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

porslin

postelín, -ed

Allm. i Skytts.

di vèlte en fårli hóv me postelín.

L. Slågarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

porslin

postelin, -ed.

Nr 5249 V Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

porslinstallrik

postal̲ínstál̲reff, -en

Gislöv

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

port

pa̠rt, -´en. -`a. -`ena

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

po̱rt, -¹en = port
pl. p²o̱rte, -ene : Trelleborg

nar han kom i̱ŋ ad po̱rten,
¹når han kom in om porten. Hammarlöv.

dæn va magetenteri̱ í àle̱ pò̱rte.
Trelleborg.

I. Ingers 1924.

Skytt

Nr 3

port II

dœr va en fjœ̀remán a fjœ̀reda
gòvla a pòrta a sontdœ́ra.

Dalköpinge.

jà sprant nór i pòrtan a
sàta mi ozar en vózn. Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933 · Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund port

pω̲rt (pω̲̊rten, pω̲̊rte,

pω̲̊rtne), = port;

de̲ ba̲r u̲d åd pω̲̊rten (Kamt.)

ε̄n̲en vε so fjø̲rde ow ga̲ren, Skω̲le (kornet)

dε læje en y̲se ε pω̲̊rten (Stafir-Nnic)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

pωrt (p$\overset{1}{\text{ω}}$rten, p$\overset{2}{\text{ω}}$rte, port

p$\overset{2}{\text{ω}}$rtena), m. port;

(om dörren)

pω d$\overset{1}{\text{a}}$n t$\overset{1}{\text{i}}$den skωte jω $\overset{1}{\text{a}}$ltid dr$\overset{2}{\text{ä}}$gena pase p$\overset{1}{\text{ω}}$, nor hus-b$\overset{1}{\text{ω}}$nen va b$\overset{2}{\text{o}}$rte, o öppna p$\overset{1}{\text{ω}}$rten, nor han kωm h$\overset{1}{\text{e}}$m (Nois)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

po̱rt. ¹en. ²e. -ene. port.

ga í̱z ad pó̱rten. gå in genom porten.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

po̱rt, -en pa̱rt port
port

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

po̠rt, ^{1}-ɛn, ^{2}-ɛ, ^{2}-ɛnɛ S. port

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

portion

pɑtʃɑ̲́un. -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

portion

pωʃώ̱n, -en

äv. = parti, last:

sí̱n kωm hær ɛ́j̱ en pωʃώ̱n rǿsk rú̱e.

Maglarp.

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

pɵʒo̱n, -en   portion

portion   s.

V. Ahlstad   Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

porträtt

pɔtrét̲, -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

post

pa̲st, -´en

brev och tidningar m.m.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

×post

post. ´en

pump.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

poost, -en
post(-station)

post
s.

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

pa̲st, s. = post; post

ga et̲er p$\overset{1}{\underline{a}}$sten

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

post

pa̲st, ´-en

pump. (föråldr., numera pamp)

Fru Alstad m. fl.

Nr 389 Skytts ha

I. Ingers

1943

post

pa̲st eller pa̲ust, -'en

(brev och tidningar), postverket

Allm. i Skytts hd.

nú̲ ska di beta̲la branstú̲edan
pa pá̲usten. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

pa̲st, s. = pump; post

hær (Simbermarka) i fra o ti på̲sterne

pɑ de gamle tɔ́re̲d (i Trelleborg)

ska va en hā̲l mī̲l;

(Af Lamme hülls äfv. pe̊sterne)

378. Gislöv, SKYTTS

Skytts hd

[illegible]

posta
v.

pòste -er -ede -ed

pumpa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

postbåt

^{2}på̲stbà̲d, -en, -e -ene

= postbåt. Trelleborg

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

post$\overset{2}{\underline{\text{i}}}$le. -en. postilla. postilla

han t$\underline{\text{o}}$ post$\overset{2}{\underline{\text{i}}}$len a l$\overset{2}{\underline{\text{e}}}$ste en pred$\underline{\text{i}}$ke.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

pωstɛ²la (pωstɛ²lan, pωstɛ²lar, pωstɛ²larna), f.: postilla; de e lω¹tars pωstɛ²la (Kummar)

postilla

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

postlåda

pa̱stlá̱ude, -en = brevlåda

Maglarp m. fl.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

postman

pa̲stmá̲n, -en eller pà̲stmán, -en brevbärare.

Gislöv

1933 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

p^{2}ω̊stmàn̠, -en postman S.

postman, lantbrevbärare

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

~~p$\overset{2}{\text{å}}$skm$\grave{\text{å}}$nen~~

postman

pastma^{1}n, s. = brefbärare (landt-)

Nr 378. Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin c:a1900

²pøåstman, -nan postman s.
postbud

L. Slägarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

pott

pɑt̲, ´-en

ett gammalt rymdmått.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pott
s.

pɑt̠, ¹-en
gammalt rymdmått = 1/3 kanna

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

pott

pot̲. ´en. ˋer. -erne

gammalt rymdmått. = 1/3 kanna; kärlet som rymmer ett dylikt mått.

Faur ja fjòve fìra pot̲er mélk?

Fru Alstad

àt̲an pot̲en frét̲. " "

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Skytts.

pott II

å̲̀le hǻt̲
som gé̲d i en pǻt̲
pǻt̲en sprák̲
å̲̀le drák̲
hade ènte å̲̀le drå̀k̲ed,
hade ènte pǻt̲en språ̀k̲ed.

Barnrim (sladǽ̲ga) fra Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1936

potta

pòt̲a -an -ar -arna

=kruka i sms. blòmsterpót̲a.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

potta

pɷ̀ṯa -en -er -erne

nattpotta.

I Gislöv best. f. sing. pɷ̀ṯan.
i Fru Alstad

hɷm ø̀p̲pnede fǿnstered a tømde
pɷ̀ṯan ú̲d pɷ hansas blɷ̀m̲er.
Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

potta II

so pωṯ han pὼṯan íj̱ ωẕer
sǽ̱jen.

Gislöv.

hὼ̱le si pω pὼṯan = hålla sig på
pottan = nödgas intaga sjukrummet (och
alltså inte kunna gå ut, utan göra sitt tarv
inomhus på pottan) fru Alstad.

1933 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

potta

pòtte, -en, -er, -erne
nattkärl, blomsterkruka

pòt̲e

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× pottmakare

pòt̲emá̲gere. -en

kruk- eller kakelugnsmakare.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pottmakare S.

pòt̠emá̠gere, -en

krukmakare

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

× pottmakare

pòt̲emá̲gere, -ern. pl. =, -erne

krukmakare.

Fru Alstad.

pòt̲emá̲gere etc.

Trelleborg
Hammarlöv
Skegrie

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934.

pottemakare II

hærva pòt̲emá̲gere som sa̲ulde lerfjǽ̲rl.

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

* pottemakare-änka

pὼt̲ema̲gereœ̲́ŋke, -en

Skegrie

hom e pὼt̲ema̲gereœ̲́ŋke : änka efter en krukmakare.

1921 Nr 389 Skytts hd · I. Ingers.

pottemakare

pòttemagere, - en
gårdfarihandlare som sålde lerkärl

pòtemágere

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

x pottemakeri

pottemageri, n.

krukmakeri.

ÖGT 1961:57.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 **Exc,**

+ pottemått

pòt̲emát̲, -ed

mått som rymmer en potte (= 1/3 kanna)

Fru Alstad

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38

pottugn

patá̲(m)n

ugn av kakel.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pr̥aktɛse̱¹ra, v. = praktisēr;
mω̱r skω̱la jω praktɛse̱¹ra o
fo̱rsø̱¹ra vos̱ — få̱¹r va dø̱²lɛ å¹lti̱d
(Norie)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

prat, n.: prat, tal; prat
dær har vaed en hårengàr
før, — so har de prâted. ja
ved jœ inte åned en etær prat
(Norie)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

pr$\overset{2}{\underline{a}}$te -er -ede, -ed. prata

Skanör, Falsterbo

jà ska kom̲e tíd̲i i kvel̲ a
pr$\overset{2}{\underline{a}}$te me di. Sk.

Skytte

Nr 390. I. Ingers 1926.

prata II

sónt kan ja ènte pràte.

Falsterbo, Skytts hd.

pr²âte (pr²âtede, pr²âted), v.: prata
prata, säga;
d¹ær har vaed en h²åregàr
f¹ør, — so h¹år de pr²ât(e)d. Jâ (ja)
ved jo ²ente ²aned en eter ¹grât
(Norie)

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

prata

prà̱te -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

²pra̲te, -er, -ede, -ed =prata

Impr. prà̲ta!

mine foréldre di ²prà̲tede ám̲ ed
Bodaŋ

ja prà̲tede me di dànska fiskerne.

Skåre i Maglarp.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

prata II

di prà̲tede so gà̲led

Hvellinge.

ga̲ dú̲ ú̲d a prà̲te ma han!

Skegrie.

Pret. ja prà̲te ma ˈdan è̲na.

V. Alstad.

1936 Nr. 389. Skytts hd. I. Ingers.

prata, v.

supinum prà̲ted

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

prata

nú̲ ska jȧ ga hán̲ a
prà̲te me hán̲.

Nr 389 Maglarp,Skytts hd
I.Ingers 1960 Exc.gr.

pratare
s.

prà̱tora

pratmakare

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

pratmakare

²pra̲tmà̲gere, -n

= pratmakare. Vemmerlöv¹.

Nr 389. L. Ingers 1924.

precis

près̠is (?)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

preˌcis
adv.

pracis

di' viste pracis

s. 28

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

pres$\overset{1}{\underline{i}}$s, adv. precist; precis

ja har $\overset{ε}{i}$nte so pres$\underline{i}$s
$\overset{2}{r\underline{e}e}$ pω - - - - .

Nr 378. Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin c:a1900

predika v.

²præ̲fʒe (²præ̲fʒede, ²præ̲fʒed), v. = predika;

²må̲glarpe ¹præ̲st va o ²præ̲fʒede e̲n ¹go̲ŋ i fʒempiŋa fʒa̲rfʒe e̲n loŋ¹fre̲de (Kämp. Komet)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

prędi̲¹ke (prędi̲¹kede, predika prędi̲¹ked), v.
predika; (y.)

o do bá¹ han tę, ad han å²lrę
mo̲te̲ kom̲e di̲¹d o prędi̲¹ke for̲
tsę²mpęyę troljå¹k me̲r (Kaing. Komet)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

predika
v.

præ̀dja

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pr$\overset{2}{\underline{e}}$tje, $\overset{2}{-}$er, $\overset{2}{-}$ade $\overset{2}{-}$ad = predika

o. vanligare pred$\overset{1}{\underline{i}}$ke, $\overset{1}{-}$er, $\overset{1}{-}$ade. $\overset{1}{-}$ed.

Vellinge Fuglie

Fru Olstad.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skyth

pr$\underline{\text{œ}}^{2}$ʒʃla, ²-lar, ²-lade, ²-lad. v. predika

predika.

Gylle

Vgtts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

predike -er -ede -ed. predika.

Skanör, Falsterbo.

I det egentliga Skyttsmålet præ²kke
el. præ²ke.

SKY 11S

Nr 390. I. Ingers 1926.

predika

pråke, -er, -ede, -ed   præ̀ka

predika

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

predikan
s.

prå̲̀ken præ̲̀ken
predikan acc. ∸ se nedan
få̀ste prǻ̲̋ken = gudstjänst kl. 11 f.m.
ä̲̀ndre prǻ̲̋ken = " " 2 e.m.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

predikan

s.

prę̀ſſen (best. f. ?)

au. l

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

predikan

pr$\overset{\varepsilon}{\underline{\text{œ}}}$fʒen, s.: predi-ken;

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

predikan

s.

prədi̲¹kən,

han̲ γω̲̄²rə γω ən prədi̲¹kən so
fa̲səlt gran̲ so (Kånf. Kerstin)

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

predikan

best. f. prǽ̲kan

man fek̲ skrai̲ve ó̲p hè̲le prǽ̲kan

(d.v.s. läsbarnen fingo referera predikan)

Anderslöv

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

+ preka

præ̲̀ja

peka, peta

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× praka
v.

pra̋je

prăje ringene, en fastlagslek (= sticka Pröjsen i Lundatrakten), = att ridande i full fart med ett järnspett erövra de flesta av de på en stång upphängda ringarna.
DGT 1961:52.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

× prøka
v.

prà̠je, peta, sticka

pra̠je ú̠d dù̠ngy̠jed på dá̠nen,
namn på en lek.

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

+ preka

pr$\overset{2}{\underline{æ}}$je, -er, -ede -ed = peta, sticka

eller prè̲ja

pr$\underline{æ}$je $\overset{2}{\underline{ø}}$jed ov skom$\underline{ǻ}$geren,

en jul-lek. L. Slågarp. yngre: prè̲ja L. Slågarp

pr$\underline{œ}$je $\underline{ú}$d = peka ut

fr. Alstad

pr$\underline{œ}$je hól. " "

prèja: Trelleborg. Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

×preka

prẹ²ja (prẹ²jta, prẹ²jt, ×preka /
prẹ²jada, prẹ²jad), v.:

preka;

dä ska ve̠l i²nte prẹ²ja me̠d
²gjenen på fo̠lk (Kaunf.)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

prœ̲²je ¹er ²ede ²ed . v. × peka

rota .

han prœ̲¹jer i jω̲¹ren .

Fjärdingslöv Skytts .

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

prẹ̄jə, -də, -d, prẹ̄jər v. "peka", påta, stöta

prẹ̄jə tẹ̄ = stöta tiu

V. Ahlstad Skyts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

+ preka II

+)

só va dær en mɑntǿr som
mota sɛda a præja.

Anderslöv.

+) monitör. vid undervisning enl. Lancaster-metoden.

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

+ preka

prà̱ja, -ar, -ade, -ad

= peta, sticka.

di prà̱jar kù̱lar nó̱r i hó̱lan.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

preka III

præ̲ja rìg̲ane. *preka ringarna,

en fastlagslek (= Sticka Preussen i Torna & Bara). bestående i att i ridande ställning med en sabel uppfånga ett antal ringar, upphängda på en stång.

Skegrie.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939.

preka om

præje óm

röra om med ngt redskap

de e en sóden en som vi har a
præjer tvéten óm me. de e en
spél.

Gislöv

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1924

× prekepinn

præ̱̀jepíŋ̱, -en

pekpinne.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× prekepinn

præ̲̀jepéŋ̲, -en

pekpinne.

fr Alstad

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

× prel

prel. ´-an

litet benredskap att användas vid syning av hålsöm.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

present

presánt. -en. -er. -erne

hom e ga̱d ópe a forǽ̱re
gostá̱v en presánt.

Dalköpinge.

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

present

prɔsánt (prɔsántɔn, prɔsántɔr,
prɔsántɔrnɔ), = present;

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

press

se +pers.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pressa

près̱a -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pressa

pràs̠a, -ar, -ada, -ad.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

press-bom

présbòm , -en

= press-bom , i en stubbamölla, varmed gången stannas.

Trelleborg m. H.

1924.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

+ press-bom

présbom, -en

en bom varmed pressen slås ned över det stora kvarnhjulet (kaonhjulet), så att det stannar.

Håslöv

1936 Nr 389 Skytts hd. L. Ingers.

pressbom

présbom , -en

en träbom varmed pressingen tryckes ned över kronhjulet i en väderkvarn. när hjulet skall stannas.

V. Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

presslina

préslina, -an

lina el. rep, vindad på en s.k. bulta (bolta) som reglerar pressbommen i en väderkvarn.

Nr 3226 **Skytts hd** V. Alstad

Olof Cristoffersson 1937-38.

pressing

prés̱reŋ̱ . -en

broms varmed kronhjulet i kvarnen kan stannas; var gjord av starkt pilträ och gick nästan runt om hela hjulet.

V. Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

prestavera

prestavéra -ade -ad.

ja prestavérade när han ble begråved.

Fru Alstad. O.Lh.

1941. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

pick
s.

prɛꞩ, -́en, -̀e, -̀ene

pick.punkt

№ 383 Håslöv, Skytts hd.

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prick

prek̲, ˊ-en. ˋ-e. -ena

1. prick i allm.

2. garnprick (över utsatta fiskegarn).

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933

prick
prɛfʒ (pr$\overset{1}{ɛ}$fʒen, pr$\overset{2}{ɛ}$fʒe,
pr$\overset{2}{ɛ}$fʒene), s. = prick;

Nr 378 Reng. **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

prick

prik. ^{1}en. ^{2}-e. -ena. prick.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

pricka
v.

prɛ̀ffe -er -ade -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pri²tzẹ, -²ẹr, -²ẹdẹ, -²ẹd v. = peta

picka v.

han pri²tzẹdẹ i ma̲¹dẹn

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

prickig

prìkked

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

praiffe
ı–

pràfe
–

ek kortspel

[väl = kortspelet préférence /Bi]

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

priffe

prɛ̀f̲e

ett kortspel (preference)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× pringla

prèŋla -er -ede -ed

utsira

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× präglad

prὲglad, pl. -ada

utsirad; med perforeringar.

prὲglada skó̠.

1956. 389. Trelleborg, Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pringlad

a.

prɛ̀g̲lad, neutr. =

utsirad. mönstrad

1958 389 Trelleborg. Skytts h̲d̲

prins

priṉs ¹en ²e -ene, prins.

pri²ṉse a prin²sese̱r.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

prinsessa

prins$\overset{2}{\hat{e}}$s$\underline{e}$ -en -er -erna.

prinsessa.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

tal-y[illegible]e

2
prinsese, -en, -er, -erne = prinsessa

dær hade en prensèse komet sèjlenes díd

St. Hammar

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

prins-husar

husar vid kronprinsens husarregemente.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

prinshusar

prenshuesár, -en, -e. { -ane: öster
-ene: väster

medlem av Kronprinsens husarregemente
i Malmö?

so jik ja uʒ a vaivede mi te
prenshuesár i målma. Jislöv.
G. O.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

pis

s.

(betr. snus)

en liden pi's snus

s. 50

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

pris

pri̲s, n. = prîs;

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

prisa

prì̱se -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

privet

b.f. pravít̠ed

aftrådeshuset.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

prɑvi¹t̲, -leð. s. m. privet

avtråde.

Fjärdingslöv Skyts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

privet

pravét̲, -ad

avtråde; mera vådat ån Gi̱daku̱s.

pravét̲ad de va so kal̲ad fi̱nere.

Fru Alstad. O. Chr.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

procent

presént

ja a gjǿldi han pæ̱ja a betaḁlar fæ̱m presénts rànta.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933

processa

prosése. -er -ede. -ed

=processa

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

profós̲ --´en profoss

= profoss, fångvaktare

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

promenéra, -er, -ade, -ad.

promenera.

a já har vád dær a promenéred me - jà vèndes mìed po
mánstorpagáren.

Fru Alstad.

1.1-1922. Nr. 389 Skytts

pro̱st, -ˈen = prost

pl. pro̱ste, -ene Hammarlöv

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytt

pr$\underline{o}$st, ^{1}-en, ^{2}-e, ^{2}-ena prost s.

prost

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

prω̲st (prω̲̂stan, prωst prost
prω̲st
, n.:
prost;

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

prostetunna

prɑ̱̀stetǿn̠e, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

prꞷst$\overset{2}{i}$ŋe, f. = prästinna;

f$\overset{1}{ø}$r nor̠ dǝ skꞷḻa ſeḻe

pr$\overset{1}{e}$stan for pr$\overset{1}{ꞷ}$st, so

kaḻade dǝ fr$\overset{1}{ꞷ}$n prꞷst$\overset{2}{i}$ŋe

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

prov

s.

pro̲v

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

prov

pra̲v (pr$\overset{1}{\acute{\underline{a}}}$vəd, pra̲v, pr$\overset{1}{\acute{\underline{a}}}$vən), v.=

pröfa;

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

pro̲v, ´-ed = prov

han va hæ̲r a predí̲kede
pro̲v i sý̲ndes. St. Slågarp.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

prova

prò̲ve -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

prò̲ve -er -ede -ed. 1. prova.
2. pröva.

Fru Alstad; Gislöv.

bló̲ded ble prò̲ved. Fr. A. 1930.

Nr 389. I. Ingers Skytts.

pǭre

provringa

provríga

... so har di skola provríga. so
hø̀rdes klòkan tr dánemárk ...

(sägen om kyrkklocka) fr Alstad

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1942 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pruta

prù̲(v)ta -ar -ada -ad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pruta

prù̲te -er -ede -ed.

Gislöv.

hωm jik̲ pω tór̲ed a prù̲tede.

1933, Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

pry, ²-de, pryd, pryr v. pryda

Fra Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

prydlig

prydlɪ (pr$\overset{2}{y}$dlət, pr$\overset{2}{y}$dlɪs), adj. = prydlig;

dɔ e ju m$\overset{2}{ø}$d pr$\overset{2}{y}$dlət folk (= präktigt folk) (Kaup. L.lane)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

prydnad, s.

han ska stóụ tɪ prỳ̱dnad
= den skall stå till prydnad

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

prygel
s.

pryl

--- så° ud som han nästen få'd pryl --

= aga

s. 31

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

pryggel

pryl

stryk. aga.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

prygel

pry̲l

fεs̲s̲ i ìnte prý̲l dó ?
á̲ nǽ̲, han trò̲da kanske ad ja
ra̲da ìnte fór̲ ed --

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd
Hans Nilsson 1938.

pr²y̲le, -er, -ede -ed = prygla

Allm.

di fø̲̀ysler dom a pỳler dom.

Gislöv.

jà har pỳled han tit̲ for ská̲lhé̲d.
(nâml. katten). Gislöv.

Nr 38 I. Ingers 1924. Skytt

pr²yle. -er. -ede. -ed. prygla.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

prygla

prỳgle, -er pryle
slå, piska

prỳle en hong

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd.

Nils Norman 1932.

× pryl

pryl, ´-en

påk, käpp.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ pryl

pryl, -en
tjock, kraftig käpp

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× pryl

pryl, ´-en, ˋ-e, -ana

i bet. käpp utan krycka.

Gislöv-

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

pryl, ^{1}~en

^{3} pryl
s. knölp$\overset{ö}{\text{å}}$k

V. Ahlstad

Hyēs

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

pråm

pram. ´-en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pråm

pram. -en

flatbottnad båt. Allm i Skytts.

de e min pram dær. Gislöv.

har di bòzged prámen dær hèna? G.

di stàgede prámen úd. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

pråm. II.

faur vi låune prámen a ro
úd a både !

Gislöv.

ja bòjde en prám hrme på Lofted;
ja to fónstered úd. Skåne.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

pråm II

ja hade dra̲d óp̲ fl̲ère pràm̲e fal̲e.

Gislöv.

1938

389. Skytts.

pråm, s.

bst. sg. práman

= flatbottnad båt

Nr 4697 Maglarp, Skytts hd
Sten Vide 1950.

pråm
s.

praam, ´-an

so hade di en prám, men dan
hade di lánt ùde.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

pråm

pra̱m (pråmən, pråmə, pråmənə), m. = pråm;

strɯnt ow ən fɛ̄stfɔɡənəpōg o ɛntə vōgə sɛ nor ɛ ən pra̱m [Kåup. tåge]

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

pråm

pramm el. pråmm – en eka

Nyare uttal

pram

prom

Jönsernes pråmm

prámmen lå i schösvélpen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

pråga

prằg̲a -er -ade -ad

försälja under kringförande av varor.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

prånga

pròŋa, -er, -ede, -ed

utbjuda till försäljning; återförsälja (isynnerhet om sill och fisk) Allm.

ska du ud a pròŋa? Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

prångare

pràŋere, -en

kringresande handlare.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× prångare

pràęg̲ara, -an. pl. =, -an

fiskförsäljare gm kringföring av fisk & sill.

1961. 389. Trelleborg, Skytts hd.

prångare

pr$\overset{2}{ö}$ŋkere, m. = månglare;
de har dɛ pr$\overset{2}{ö}$ŋere tɛ [Kunsp.]
[Fiskarne ha månglare att afyttra fångsten]

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

prångeri

prozéri̲, -ed

utbjudande av sill och fisk.

gostá̲v e ude ~~a~~ po sit̲

prozéri̲. Gislöv-

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

× pråsa

prà̲se -en- -er -erne

ett slags tunna talgljus, afsedda att uppklistras på en vägg; äf. (skämtsamt) en klemig person.

dɛ̲pe prà̲sar = stöpa sådana ljus -

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

pråsa

prā̱se, -en -er -erne

= "pråsa", sämre talgljus, talgdank

Allm. i Skytts.

Kattare prà̱use.

I Anderslöv även prà̱sa.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

× prisa

prå̀se, -en, -er
veke, doppad i talg några gånger

De brínner såm en prå̀se [om
sü ljus som brinner dåligt]

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd
Nils Norman 1932.

+ pråsa

pr$\overset{\varepsilon}{\underline{å}}$sa, s.- = smal talgdank;

/ minke, bestående af

en veke doppad i talg/

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

× präsa

pràsa, -an

såme talgljus, talgdank.

kárna, du kan ta en pràsa a
ga óp på lófted a ta lit rumél --
--- men àjte di so du ènte komen
for nǽr bostáged ...

Anderslöv

Nr 3472 Skytts hd

Alfr. Lundberg 1938.

× pråsa

pr$\overset{2}{ɵ}$ωsę, -n, pr$\overset{2}{ɵ}$ωsɐ, -nę s.

pråsa

Äv. anv. som öknamn om en person, som var torftig och eländig: pe̱r pr$\overset{2}{ɵ}$ωsę

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

+ pråsestake

prà̱sestá̱ge , -en

enklare ljusstake för +pråsor.

Fru Alstad.

1934 Nr 389 ·Skytts hd I. Ingers.

× pråseveke

prà̲usevá̲je , -en. pl. -e, -ana

veke till en ×pråsa.

Fullestad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

enl. O. Chr.

1940.

pra̱kti. pra̱ktet. pra̱ktie. präktig √

pra̱ktet grø̱evæ̱̀r vá̱ de so
læ̱ze de sko̱le va̱kse, só̱l a ró̱jn.

Skanör

↓

vaksa. repr.-präs. form.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

pra̓st

prest. ´en . ˋer . ˋerna

présten a hǫ́ʒen
di ska forfjé̱na si̱n fò̱e me mǫ́ʒe̱n,
a klòke̱ren a hà̱nen
di har densáma̱ và̱nen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

prẹst. ¹-en ²-er -erne. präst.

Skanör. Falsterbo.

prẹst de ²påsẹde han ²dọlet ti Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

prest, m. = präst; prȧst

mămsel kăṟi i prĕstagåren

va stedoṯer ti prestens

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

prást

prest, -en prest

präst

présten sto.ve àltered

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

pre^{1}st -en ^{2}er. ^{2}erne = präst
Allm.

Pl. prèstor ant. i Anderslöv:

di va stræ̀ga, prèstorna.

hare flér brògeda kòga en
préstens, for klòkeren har én.
talesätt. fr. Alstad.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

prãst s.

prãst
(predikant)
"han va en dålli prãst, men di
sae ad ha skolle va mied
lärd"

4183:7

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

pråst

präster (pl.)

'pråster'

'va mied lårde praster"

4783:6

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

präst, s.

præ̰st, ´-an

præst
prast

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

präst, s.

prest, ´-an

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts **hd**
S.-B. Vide **1955.**

präst

prest, -́en

de va en lè̲rg te prést

présten hade forgég̲nad pé̲ga

jà ska ga óp a snàke ma preásten

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

^{2}prês̲teanèk̲s, -ed = präst-annex.
annexhemman till prästgård

Bodarp

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

×prästabobbe

prèstabób̲a. -an

präst som är rå och tölpig i sitt sätt.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1942

pr$\overset{2}{e}$stebὼ̲ne, s. prästbonde

pr$\overset{2}{e}$stebὼ̲nens pω pr$\overset{2}{e}$stegàren
(arrendehemman)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

prästdotter

prèstedóter, -en, -dotre, -ena

Gislöv

hèmesdýgga prèstedótre. G.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

pråstedàter, -en = pråstdotter

Vemmenhög

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytt

prästadräng

prèstedrá̠ŋ

fr. Alstad m. fl.

hane prèstedrá̠ŋ ifra slà̠gorp.

O. C.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästfolk

prèstefólk, -ed

prästfamilj

já̱ har vad tjò̱renes dær flè̱ira
gà̱ze for prèstafólked i jø̱̀le. O.P.

L. Slågarp.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1941

prästafru

prèstafrú, -en, -er, -erne

álsta prèstafrú = prästens i Ålstad fru.

hon va søster me álsta prèstafrú

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

prăstfru

best. f. prestefruen

DgT 1960:30

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd Exc,
Eberhard Jönsson omkr.1870

prästgård

prèstegá̲r, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pre²st́egà̱r, s. prästgård

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

prästgård

prèstegáun

di va jìfte me vǽrs en sǿster
fra èspe prèstegáun.

Trelleborg

háusløv prèstegáun
V. Tomarp.

1924 189 Skytts hd

prästgård II

já minsán va dan prästagåuren
óprited i tìdniŋen for lít sien,
ìgen di skole rìve han
(naml. Bösarps prästgård)

Trelleborg.

1934. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

²pre̱stegàr. -en = prästgård

²frøknorne i ²pre̱stegàren (Bösarp)

I Anderslöv även prèstagår.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

prästgård

²
prås̠tegå̠ren. prå̂stgården.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

prästkappa

prèstekа̍p̱e , -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

prästkappa

prèstekápe, -en

dær hœyde en gamel prèstekápe,
som hade vad vǿlvens.

Fru Alstad.

1943. 389. Skytts hd

prästkrage

prèstekrá̲ve , -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

prästkrage

præstekráve, -en, -ər, -ərne s.

prästkrage.

Gylle

Skyts.

J.E. Forssander 1923. **Nr 388.**

prästkrage

²prästekrȧve, -en, -er, -erne

= ¹prästkrage (Chrysantemum leucanthemum). Hvellinge

prästakrȧve, pl. = ; Gislöv.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

präst-lus

pl. prèstelús .-en

växt.. Cynoglossum officinale.

prèstelús di séter si i hòserna

(om fröna som fastna på strumporna).

Fru Alstad.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

prăstanăsa

best. f. prăstenesen

parti av gåsens kropp i slaktat tillstånd.

s. 63.

Nr 12939 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

prästnäsa

prèstané̲sa, -an

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

prä̃s̱teplą̀nen = "prästaplanen", "prästgårdens ägor."

Hammarlöv
Dalköpinge
Reng

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

×prästesedel

prèstesé̲del, -len

= åldersbetyg. flyttningsbetyg.

Allm. i Skytts.

Gislöv
Dalköpinge

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

prāstskjuts

prèsteʒώs̲, -en

prâstens skjuts.

rìʒ̲eren stώ̲ nor̲e pω fjòr̲egɑ̲́ren

a skωl̲e sé̲ nar prèsteʒώs̲en han kώm̲

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1942

präst-ställe

pra̱stestà̱le, -d

= prästa-ställe, d.v.s. prästgård eller annerhemman.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

prästänka

ä. prèstaœ́ytja, f.

y. prèstaœ́ʒka

Gislöv

1926 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

+ präst-äcka

prèstaáffa -an -ar -arna

Körslor som församlingsborna — hemmans-innehafvarna — voro skyldiga att verkställa åt kyrkoherden.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

psalm

salm (s$\overset{1}{å}$lmen, s$\overset{2}{å}$lmar,
s$\overset{2}{å}$lmarna), m.= psalm;

Nr 378 Reng. **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

Undantagsvis af de äldsta personer: peas$\overset{1}{a}$lm.

psalmbok

sàlmebó̱g. -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

psalmbok

S,å$^{\varepsilon}$lmebò̲g, m. = psalmbok;

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

.2 psalmbok

sa̠lmebò̠g, -en, -bò̠jer, -nę.

= psalmbok

Fru Ullstad

Fuglie

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

psalmton

sàlmetó̲un , -en

psalm-melodi .

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

psaltare

pe.s.a´lteren, s.: Psaltare;

Detta ordet är lika vanligt,

som pe.sa´lm är sällsynt.

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

puckel

pώk̲al

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. **Exc.**

pudding ✓

bὼd̲ɛŋ, -ɛn

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

pudding

bòdding, -en bὼḏiŋ

pudding

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ pudding

pὼd̲ɪŋ .-en -e -ene

maskar i mat.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

puddingform

bὼd̲ryefórm , -en

Nr 353 Haslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

puffert

pώfert, -en

liten pistol.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ pugga

pὼg̱e -en -er -erne

padda. groda.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ pugga

pògge, -en, -er, -erne pὼga

groda

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

p$\overset{2}{ω}$ge, s. = groda × pugga

so laŋe som p$\overset{2}{ω}$gerne kn$\overset{2}{o}$rer
f$\overset{1}{ø}$r valbor $\overset{2}{å}$ften, so làŋe ska
dę t$\overset{2}{i}$e $\overset{2}{e}$ter

Om Ljudet äfven
kn$\overset{2}{a}$ra o. k$\overset{2}{ω}$ra

Nr 378. Reng
Emil Somm

SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pugga

s.

pòge -en -er -erne

groda.

Trelleborg

389 Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pugga
s.

i uttr. skɑba pɑ̀gar te
býs : gå med utspärnade
fötter.

1954. 389 Trelleborg, Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²påge, -n, ²pågər, -na ˣpugga / Sk.

groda

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

+ puggeblomma

pòggeblomme, -en, -er, -erne

maskros pògeblóma

pòggeblommerne e di gule

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ puggeblomma

pògeblóme, -en, -er, -erne

bot. = Taraxacum vulgare.

Även pògeurt.

Gislöv. Trelleborg.

i Kullstorp = blommor på Tussilago farfara enl. O. Chr.

1934. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

+ puggemila

pàgamila, -an, -er, -erna

bot. = Taraxacum vulgare

(i Bara hd: svinamila).

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933.

×puggemila

pògemi̲lɐ, -ɐn, -ɐr, -ɐrne

= Taraxacum vulgare

(i Bara h̲d̲ svi̲nami̲la)

Ant. fr. Reng.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

*puggemila

p$\overset{2}{\omega}$gəm$\overset{1}{i}$la, -an, -ər, -ərnə. s.

maskros.

Taraxacum vulgare

Fjärdingslöv Skytts

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

× puggepebling

pὼd̠epív̠lɛŋ. -en

grodyngel.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ puggepebling

kòggepeiling, -en, -er, -erne

grodyngel

uttal ?

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ puggepebling

pògapö́vlɛŋ, -an, -a, -ana

grodyngel.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944

× puggepåling
s.

pὼg̱epɑ̱́lɛŋ ,

groddunge.

1954. 389 Trelleborg, Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×

puggepăvling

s.

pl. poggepãlinge

grodyngel.

s. 30

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

+ puggepott

pòggespŏtt pàgəspǿt

De vita slemklumparna som finnas på vissa växter

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× puggespy

pὼg̲espí̲, -ed

grodslem. outvecklad grodägg som ligga samlade i vattnet i en slemmig massa; även (bot.) andmat, rate.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ˣfuggespy s.

pòg̲aspí̲

'grodspott'

se 552:80

Nr 5242 Bösarp, **Skytts hd**
Maja-Lisa **Persson** 1930. Exc.

× puggespy

pὼg̱espí̱. -ed

1. grodrom.

2. ett slags vattenväxt med små fina blad.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

x puggeört

pògeúrt, -en, -er, -erna

bot. = pògeblómma, Tarax. vulgare

Gislöv.

Hvellinge

1934. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× pull

pωḻ

lockrop för att samla hönsen.

pωḻ. pωḻ. pωḻ. . Jfr. putte.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pull
s.

pɷḻ. -´en

topp (av kupol !)

Gislöv

1947

389 Skytts hd

×
pull

pɔḻ. ´-en

= topp. huva; ovanstycke på holländsk väderkvarn.

dær va ìŋ̱an pɔ́ḻ i. Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

pull, s.

so tɑ han hù̱ɑn ó̱w o slɑ̱́ x/
vos let mɑ pú̱lɑn op i hɑ̱̀ɑd
= så tog han av mössan och slog
oss lite med mösskullen uppe
i huvudet.

x/ hɑ̱̀ɑdɑd ?

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

× pulma
v.

pàlma

„pysa", visa dåligt humör utan att
gifva luft åt detta. = pjò̲sa

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

× pulmekar

pɷ̀lmeká̲r .-ed

ensom „pɷ̀lmer“ jfr. v. ×pulma

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

p$\overset{2}{\omega}$lmakà̲r, n. = *palmekar

fruntimmer, som glor illa;

de e et r$\overset{2}{e}$ktet p$\overset{2}{\omega}$lmakà̲r

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

pulpet

polpét. -en. pulpet, byrå som kan användas såsom skrivbord; en vanlig möbel.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

pulpet

polpé̲t, -en. -er. -erne

gammeldags skrivbyrå med tre lådor nedert och snett liggande lock, som kan fällas neråt användas ss. skrivbord.

Allm.

jå ska ò̲gersö̲je polpé̲ten.

fra Alstad.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

pulpet II

va e de for en kàreklúd dær
líjer i polpéten?

Gislöv.

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

pump

pωmp. ´-en. `-e. `-ene

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pωm̱p. ¹en, pl. ²e. -ene = pump

Fuglie m. fl.

by̠s pώm̱p en allmän vattenpump

i Kämpinge by, Rängs sn̲.

1933.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

pumpa
v.

pàmpa -er -ade -ad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

^{2}pω̊m̱pe -er -ede -ed. pumpa.
v.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

pumpa
v.

pὼmpe -er -ede -ed.

dén̲ e forgá̲un nú̲; di kan ènte pὼmpe me han ál̲s.

Skegrie.

1924. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

pump-hjärta

pòmpejǽ̲rtɐ, -ɐd

en fast ventil i en träpump..

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

× pumpatråg

pɷ̀mpatru̱é, -ad

egentl. vattentråg framför pump; också såsom skällsord. av fruntimmer till fruntimmer.

1956. 189. Trelleborg. Skytts hd

pumpa-visa

pòmpevi̱se, -en;

visa som sjunges när man pumpar på sjön.

(Gislöv)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

pund

pɷz̧, ˊ–ed, pl. =, ˊ–en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pund

pɒŋ̣, ˊ-ed

= lispund. 20 skålpund.

Nr 3226 **Skytts hd** Fru Alstad m. fl.

Olof Cristoffersson 1937-38.

pɷŋ¹-ed s. n. pund

pund.

fæ²mtan skrœ²d̲əne vœ̲¹jared pɷŋ.

Gylle Skyts.

.E. Forssander 1923. Nr 388.

pundbalans

pὼz̲ebaláns -en

pundvikt (?)

V. Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

pundbröd

pòʒ̱abrǿ̱. -ed. pl.=

bröd vägande 20 skålpund (= 8½ kg.)

Jfr. helpund-bröd.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pònnebrö, -ed pundbröd

ett bröd av sammalet rågbröd som vägde ett lispund.

pὼn̲ebrǿ̲

Obs. Skyttsmålets genuina form för p̲ŭ̲n̲d̲ är pωȝ̲

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

pundbröd

pǫ²zabrǫ̀, -ed, pl. =, -en s.

pundbrȫd

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

2
pωʒ̱ębrọ̀, -ed   pundbröd

= pund-bröd, brödkaka som väger 1 pund (= 20 skålp.)

Nr 389. I. Ingers 1924.   Skytts

pundbröd

pòʒebrȯ̱, -ed

bröd som vägen 1 pund.

fr. Alstad.

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943.

pundtröska

pɑztóske, -tásk, -tóskad

om tröskemän på slagtröskningens tid: tröska för en betalning som utgår efter varje uttröskat pund.

Fra Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

pundtröskare

pøʒtóskere, -en. pl. =, -erne

tröskeman (i slagtröskningens tid) som fick ersättning efter varje pund uttröskad spannmål.

Maglarp. m. fl.
fr. Alstad
trol. allm.

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

²pø̊n̲telihè̲d, -en = punktlighet

Fru Alstad

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

punktligt
adv.

pὼntelat

ja kan ènta so pὼntelat lè̲sa
men ja kan stà̲va mi lít̲ frám̲

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934

pung

paŋ̲, ´-en, `-e. `-ena

pung. kollekthåv.
ga̲ me páŋ̲en = taga upp kollekt medelst håven.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

punsch

pɑns, -´en

Fru Alstad m. fl.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

purpurrød

pω̊rparrø̀d, adj. = purpurröd;
har e en rø̍d får̂g, som de
kalar pω̊rparrø̀d (Käns.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

+purra

pòrre, -n   pɷ̀ɹ̲e
risig, låg gran el. fur

№ 1319   Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

purra
v.

pòr̲a -er -ade -ad

burra upp.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× purra
s.

pòr̠a ,-an. -or. -orne

förkrympt, dåligt växt skogsträd

Anderslöv

de sto̠ i pòr̠or ǿ̠vor á̠lt.

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

punig

pòr̲ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

purrhöna

pɷ́r̲hø̀n̲e. f.

fruntimmer som är purrigt och okammat i håret.

Trelleborg,

1955. 389. Skytts hd.

× pussa
v.

pɑ̀s̠a

- pōsa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ pussla

pàs̱le -er -ede -ed

pas̱le óm̱, pysla o̱m̱.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pωsla óm = pyssla om; + pussla

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

× pussla

pòssle, -er pàsle

röra om i hösträngarna

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

pu̲st s. = pust; pust

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

pust

pu̲st, ´-en

blåsbälg; fordom använd vid uppgörande av eld i öppen skorsten.

fr. Alstad.

1941 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

pusta

v.

pù̲(v)sta -er -ede -ed.

pusta. stöna.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pusta
v.

pù̲sta

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. **Exc.**

pusta

pùste, -er   pùsta

pusta, hämta andan

ja fikk stanne å pùste litt

№ 1319   Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

pu̲²pta, ²-ar, ²-ada, ²-ad v. pusta v.

= pusta

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

pusta

pù̲sta, -ar, -ade, -at

Allm. i Skytts hd.

han far pù̲sta a stỳn̲a nar han
kom̲ar hém̲. Trelleborg. (90årig fru).

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

× puta
s.

pù̲(v)da -an -ar -arna

kudde. liten dyna.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ puta
s.

obest. pl. puden

1. = kudde, mindre dyna. 2. läder. stoppning ovantill på träsko

me blöde puden

s. 28

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Wingqvist 1957 Exc.

*puta

pùdde, -an. -ar. -arne

liten dyna. kudde; även i bet. läderstycke över vristen på en träsko.

Allm. i Skytts.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

×puta II

dànska trèsko de va di fýsta
hær kom hí̱d ma pù̱der po
Jistòr.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

pru̲e̲ᵋden (pru̲e̲ᵋden, pru̲e̲ᵋder, puta
pru̲e̲ᵋdarna), f.: puta,
mindre dyna;

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

⁺puta

pù̲da, -an

underlaget för ⁺sŏlstenen i en kvarn.

se ⁺sólsten.

V. Alstad

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

× puta

pù̱de, -en, -er, -erne pù̱da

liten kudde

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× puta

pù̲da, -an

underlaget för kvarnstenarna.

V. Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

pu̲²da, -en, -ar, -orna s. f puta
kudde

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. **Nr 388.**

× putevar

pù̲(v)devá̲r, -ad

dynvar.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

putsa
v.

pòtsa

snickare- och murare-term

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts **hd**

Ingemar Ingers **1972 Exc**

1972

putsa

pòtsa, -er, -ade, -ad

han pòtsade stalǫjtan.

Gislöv

1933. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

ˈpo̱tsbrèṯ. -ed. + putsbrätt

bräde, varmed skriften i sandbänken utplånades. Fordom användes sandbänk vid den första skolundervisningen i skrivning.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

pót̲shòl̲t. -ed. + putshult

ett skomakareverktyg, varmed läder tillputsas.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

pót̲shòḷt, -ed

puts-hult

: puts-hult, putsträ, ett skomakare-verktyg. St. Slågarp

Nr 389. I. Ingers 1924.

putshyvel

pɑ́t̲shø̲vl, -en

ett slags hyvel

Fru Alstad

Trelleborg.

1946. **Nr 389 Skytts hd I. Ingers.**

putslustig

pa̜s̱l¹ø̂stɛ (pa̜s̱l¹ø̂stat,
pa̜s̱l¹ø̂stɛa), adj.:

putslustig: löjlig;
en pa̜s̱l¹ø̂stɛ man̠ (= en treflig karl (i god mening))
(Kämp. Noris)

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

× putt
intej.

pɑt̲

Lockrop för att samla hönsen.

pɑt̲, pɑt̲, pɑt̲ (jfr. pull)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pot̲-pot̲ interj. × putt lockrop

till höns

Från Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

ˣ putta
v

pὼt̠a. pret. pωt̠
knuffa.

pώt̠s, knuffa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

^{2}pøt̲e -er -ede -ed, "putta". v.
knuffa. fösa.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

×putta

pωṯə (pωṯ
pωṯ), tr. = stöta; knuffa;

Nr 378 Reng. **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

han pωṯ tr hiŋə, so hωᴢn falt
ned ad gå1ḻəd (L. Reng)
må1nən ladə pωṯ hiŋə (L. Reng)

* putta v.

pòtte, -er   pòt̲e
knuffa

l̲ä̀reren, h̲an pòtter

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× putta

pà̊t̠e, pà̊t̠er, impf. pǻt̠
pres. även –́ –

= knuffa, stöta till.

a̠ mǻs̠ já̠ pǻt̠ di?

L. Slågarp.

di pǻt̠ kan a di dǿ̠k kan. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

+ putte II

de hóṯer a póṯer
ozer pi̱ernes bú̱e,
jo mé̱r de hóṯer a póṯer,
jo mé̱r góṯ jóṟ de.

Skämtsam gåta om en gammaldags smörkärna.
Fru Ahlsted. O. Chr.

1935. Nr 389 d. I. Ingers. Skytts

putta II

Imperativ pωt̲ :

pώt̲ han ώʒ̲an!

Gislöv

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

+ patta emellan

pωta εmelam = sticka emellan;
ål varsæan laa vε ε ræar o
slωw o drωw dan me pleglena
trej gotza --- o sεn so fεtz
an blωka sε o røsta hålman o
pωta dan εmelam benen (Norie)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98

putta upp

pot̲e ó̲p, put. pot̲,

imper. pot̲

eg. knuffa upp; öppna genom knuffning.

nú̲ kan vi pot̲e ó̲p då̲ren; pot̲ ó̲p han rèktet.

Fru Alstad. O. Chr.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

putta upp II

pɷt̲a ó̲p = kasta upp.

jɷ̲́ran skɷl̲a pɷt̲as ó̲p te

den nòr̲a sì̲an.

Fru Ahlsted. O. Chr.

1942 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

putta u̲t̲

pωt̲e ú̲d

knuffa ut. stöta ut

di kωn̲e pωt̲e ú̲d végen e dra̲
fjì̲sterne té si (om tjuven)

Trelleborg

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

* puttas

pǫ́t̲s . pres. och inf.

= knuffas.

-- om han luser a pǫ́t̲s --

fr Alstad

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

putteljus

pɑ̀t̲elývs, -ed. pl. =, -en

bot., Bellis perennis, tusensköna.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ putte-ljus

²pȯtelyvs el. ²pȯtejus, -ed, -lyvs, -en = Bellis perennis

Fuglie, V. Alstad. 1924.

Trelleborg, Maglarp.

„pȯtelyvs" så di gàmle. Trelleborg.

Nr 389. I. Ingers

Skytts

+ putteljus

puttelyus (lyus= lyws)

bellis perennis

DGT 1961:53.

Nr 3534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

pὼ²ʈa-ljùws, s. = tusenskön; + putteljus

Bellis perennis.

Nr 378. Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin c:a1900

× puttejus

pòttejus   pòtejus

tusensköna

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

pa²t̲aliu̯s. ej. n. puttelјus

?
tusenskönan.

[illegible] Vbgs.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

⁺ putteljus

ä. pòtelyws. -ed. pl. =, -en

y. pòtejùs etc.

bot. = bellis perennis.

Gislöv

pòtelyvs : Hvellinge

1934-36 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

putra

pὼd̲ra -er -ada -ad

bubbla

i utta.

su̲ít so de pὼd̲rer, sut så det bubblar.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pu̱²delvoda̱r, -ed.

putvar

órngall.

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr. 388.

pudavàr, n. = õrngåtts; ⁺putevar-
-var
pudavàrad e so slet (Kaup.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

+ putevar

pù̱devá̱r. -ed

óngottsvar.

Fru Alstad.

Nr 3475 Skytts hd

Olof Andersson 1938.

× putevar

pù̲davá̲a, n.

kuddvar, ~~mindre dynvar~~.
örngottsvar .

1959. 389. Trelleborg. Skytts hd

× putevar

pudevår, n., pl. –

dynvar

Nr 5249 V Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

ˣpyn

pyn, -ˈed. pyn, -ˈen = mört

V. Alstad. Fru Alstad. Anderslöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

+ pyn

s.

pyn

ett slags mycket vattenhaltig fisk (mört)

de e inte ånad an pyn

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

pynt
s.

pýnt

grannlåt

di sɛ́dar dær bàra for en pýnt;
vɛs man ènta vɛl há di, so tar
man vɛ́k di (om knappar)

Nr 23378 Ingemar Ingers Skytts hd

pynt
s.

pynt

prydnad. grannlåt.

di sɛ́d̲an dæn bæ̲̀ra for en pýnt; vɛs̲ man ènte vɛl̲ hǽ̲ di, so tar man vǽk̲ di.

(om onödiga knappar)

St. Hammar

1960 389. Skytts hd.

pynta

pỳŋte -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pynta

pynta (pyntada, pyntad), v. =

pynta;

en far jω pynta lit (Kämp.)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

pys

pys. -́en. -̀a. -̀ana

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pys
s.

pys, ¹en. ²e. -ene,

småbarn, såväl gossar som flickor.

Skegrie. Maglarp. Trelleborg.

jà va li̲den pýs när ja fek̲ læ̲re mi te a bìŋe. (nåml. fiskegarn)

Skåre i Maglarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

pys. II.

nar ja̠ va pý̠s, so sla̠ pò̠gane
kàne po jé̠slor mòs̠e.

Gislõv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

pysa
v.

pỳ̲se

vara surmulen, visa dåligt humör.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

pyssling

pỳ̲sleŋ -en, -e. -ane

räknas ss. släktskapsgrad: 1 grad under syssling. sỳ̲sleŋ.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1941

+pysvatten

p$\overset{2}{y}$sevàṉ. -ed. folkligt namn på champagne. (tillfällig bildning?)

Skanör.

Skytt.

Nr 390. L. Ingers 1926.

på

pɑ

(kort vok., även i betonad ställning)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

på
adv. & prep.

pω (obs. kort vok.)

pώ -di, på dig.

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

på

pω, ~~pe~~, pref. = på;
pω góʒən = på inägomarken;

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

på

po. på.

Skanör. Falsterbo.

Obs. uttrycken ta si pó = åtaga sig; jo̲re pó si „göra på sig" = vara av betydelse. inverka.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

pɷ, prep. = på.

Vokalen är kort även då ordet är betonat.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

pω prep. på   på

Allmänt

Oxie, Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

på prep.
adv.

pɔ pɔ

"mănn så bode hann pɔ Russ-
går ..."

s. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd
Per Larsson 1887. Exc.

på, prep.

po

„honne po de stitjéd"

4782:10

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

på

adv. o. prep.

pʀɷ

pʀɷ mɑ̲́ʀnan (morgonen)

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

på

vå̯for skɷla han bæra sɛ só̲

ad po mé̲j

= varför skulle han bära sig så åt mot mig.

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

påbinderska

påbigerske, -n, -skor, -na

s. "påbinderska", tvätterska, som tvättade klutarna och annat till kvinnorna. Sen fingo kvinnorna ta till henne och gi det påsau

V. Alstad

Skytts

Detsamma som i Bara hd kallas kludakviga.

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

pådragen

¹pωdralen, d. v. s. pådragen,
påhändt;
han ¹vá pω ²vågen men
²inte pω¹drän

Nr 378. Reng SKYTTS
Emil Sommarin c:a1900

påfågel

pafú̱(v)gl, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× påg

påg, m. påge

gosse, pojke.

OGT 1962:

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

*påg
s.

po̲g, m.

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

+ påg
s.

påg, pl. påge (å = o̲), -ene

gosse, pojke.

s. 16

en liden påg

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

p̲å̲g × påk
g

po̲g, m., pl. p^{2}o̲gə,
(p^{1}ógən, p^{2}o̲gə, p^{2}ó̲gənə)
m. = pojk;

ən duk̲tɪ po̲g (Kãmp.)
ja har tre̲ po̲gə (Kãmp.)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

I.

po̲g. ¹en = *påg. pojke

1. Pl. pō̲ge, -ane : Fru Alstad, Gislöv. Anderslöv

2. pō̲ge. -ene: Trelleborg, Vemmerlöv. Tuglie
Maglarp

nar en ȧn̲ va pō̲g = när jag var pojke

Trelleborg. 1924.

kòm̲er i nór̲. pō̲ge!

Fru Alstad 1929.

Skytts

Nr 389.

I. Ingers

+ pǻg

dæ̲ɹ ta ɑ̲la más̲ i hàm̲en

dæɹ va en pó̲g ---- kɑn̲a vi

fa hán̲ ta a sid̲a a spèl̲a ---

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

+ pàgabit

pò̲gabi̲d, -en

1960. 389. Trelleborg, Skytts hd.

pågablåra

Togeblåre

= liten pojke (6 - 13 år)

pò̲gablå̲ra

Hvellinge. Skytts hd. bdr. Steiner 1951.

Nr 4888

påhitt

pωhít̠, -ed. pl. =. -en.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

påhålsning

pɔhélsneŋ, -an

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

påhäng

pωhé̲ŋ . -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ påk

po̲g, ´en, `a, `ana
pojke, lärling, son.

àl̲a pɑ rá̲, l̲ísom̲ jàs̲ia pò̲ga!
(talesâtt)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

×påk II

de e sóden tòge
so man kan ènta tjana mara fra
pòga.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

po̲g. + påk II.

na̲r ska pò̲gane bø̀rje!

Fru Ystad. 1930.

nar já va lì̲den pó̲g so va ja
dòkti te a gòrje. Gislöv. 1932.

han re̲ste te kaná̲de, me̲n den
yŋ́ste pó̲gen. Gislöv. 1932.
Skytts

Nr 389. I. Ingers

ˣpåk III.

já re̲ste dær óp a to̲ pò̲gane
mé.

Dalköpinge. (A.M.)

và̲ura pò̲ga har tjó̲rd pa fæ̲m
menú̲tor. Anderslöv.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

× pȧk
s.

po̱g, ´-en

gosse, pojke

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

+ påk

pa̲g el. po̲g. $\overset{1}{-}$en. $\overset{2}{-}$e. -ene.

.påg'. pojke.

Skanör. Falsterbo

gen. sg. -ens

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

× påk

pa̱g, -en, -e, -ene

"påg", pojke   pœ̱g

min pa̱g, nu ska ja ti̱ di en tuig

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ påk

po̲g. -́en. -̀e. -̀ena

„påg". gosse. pojke

en ská̲l pó̲g.

389 Trelleborg Skytts hd

× pågablära
s.

en pågeblära

ung. = pojkbytting

en pågeblära po en hal snes är

s. 39

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

× påkablåra

pò̲gablǽ̲ra. -en

Skällsord.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

+ påkablära

pàgeblä̈re, -en
pojkslyngel [i skämtsam bemärkelse]

den pàgeblären har vatt på
dòwelskav ijénn

nu e han på dìed ijenn, den
pàgeblären

pœ̀geblǽre

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ påkabälg

pò̲gabél̲, -en

pojkslyngel.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ påkabȃlg

pà̱gebell, -en, -e, -ene
pojkslyngel pæ̱̀gabéḺ

en sånn pà̱gebell

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ påkahönting

pò̱ge.hýnteŋ , -en

pojke som vill vara stor.

Fru Alstad

1941. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

+ påkahöre

pågehöre, -n pågahöra.

pojkspoling

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× pågalurk

p$\overset{2}{\underline{a}}$galὼrk, s.: pojkdummer

Nr 378. Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin c:a1900

+ pågalödding

p$\overset{2}{\underline{o}}gel\grave{y}$driŋ, s.= pojkdummel,

Nr 379. Reng SKYTTS
Emil Sommarin c:a1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ påkalöddning

pò̲gelǿa̲rɪŋ, -en

pojkslyngel.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× påkapebling

pò̲geprév̲lɛŋ. -en

pojkslyngel (trol. icke blott använd ss. skällsord. men även smeksamt).

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× påkastöding

pògestǿdeŋ. -en

yngling.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ påkasyssla

pò̱gesý̱sle -en -er -erne.

pojksyssla.

Gjò̱te pò̱gesý̱sler. Fra Ystad. 1929.

Nr 389. L. Ingers Skytts

+ pågavröling

^{2}po̱gevrø̱̀wliŋ, s. = pojkdrummel

nore pω ^{2}gæ̱rebàḵen ʃa̱r

dær so moʒe ^{2}po̱gevrø̱̀wliŋe

(dvs. på velociped)

Nr 378. Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin c:a1900

× påkaår

best. f. pl. pågaåren

gossålder, pojktid

s. 19

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

påka-år

po̱geå̱r (pl.)

= påga-år, pojk-år, barndom

de̱ pra̱tede di mi̱ed a̱m (om) i
mi̱ne po̱geå̱r. Trelleborg

Kòttar: i mi̱ne po̱geá̱ur m. fl.

(Allm. i Skytts)

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

× påka-å II

i mìna pògaáur . Skegrie.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× påkig

pò̲ged

gossaktig

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

påla ner

paula nó̲ (-er, -ade, -ad)

Slå ner pålar i vattnet för utsättande av ålbottengarn (bongá̲rn)

i̲ har ènte bo̲jjed a paula nó̲ ennú̲ ! Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

× pålare

på̀llere, -en
påle (nedsatt i sjön)

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

påle

pà̲ule. -en. pà̲ule. -ane

Gislöv.

Pl. pà̲ule, -ane: Dalköpinge

i dá̲ bler dær sla̲d nóe̲ màʒʒe pà̲ule. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

påle

pa̲wle (pa̲wlen, pa̲wle, pa̲wlena), m.: påle, stolpe; dar̲ va so pa̲l̲ emel̲lan dom̲, som̲ la̲r emel̲an o pa̲wlen (Kunf.)

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

påle

pɵ̊ᵋlę, -n, pɵ̊ᵋlər, -na / s.

påle

St. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

påle
s.

pà̱u̯la pl. pà̱u̯la

di sla̰u̯r nó̱r pà̱u̯la --- a
de̱r ska̱ler á̱u̯lan éy̱ ...

Nr 689 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

pålrad

pà̱ulerá̱, -en

rad av utsatta bottengarnspålar (bongá̱rnspá̱ula).

Skåne.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933.

*pålaskruv

pà̲ulaskrú̲u, -bn. -br. -brna

maskin
~~redskap~~ varmed man slår ner pålar
för ålbottengarn.

Skåre i Maglarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

pålverk

pålvárk, -ed

(i en hamn eller för ålbottengarn, bongárn)

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

pålägg

pɑlǽj . -ed

avel .

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

påpasslig

pɷpá̲s̲li

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pωpá̱seli . påpasslig.

jà va so pωpá̱seli som mö̱̀jelat.

Fru Alstad.

Nr 389.
I. Ingers 1924.

Skytte

påsamat

pɔ̀s̲emá̲d, -en

sammanliggd mat.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× påsapölsa

pɷ̀s̱epǿlse, -en

blodkorv, blodmat i linnepåsen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

påse

pɑ̀s̲e, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

påse
s.

posse (o = ω)

en posse me starke kameller

s. 28

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

påse

pòs̲e, -en   även i bet. „mindre säck."

pl. pòs̲e, -ene   ant. i Gislöv.
el. -ane

va va de di kàl̲ede di pòs̲ane for?
Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

påse II

dær e et firkántet bór; so e dær
en påse i vǽr jȯrne
(beskrivning över en biljard)

vejfyttane kom a håde Gislöv.
dom over ryjen i en påse.   Fru Alstad.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

påse III

man hade fώ̲rt plòk̲ad en
pὼs̲a fώl̲.

Skegrie.

klìmpa, kòk̲ta i pὼs̲a ---

Trelleborg.

1930 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

pωse (pωsen, pωse, pωsene) m. påse

påse, säck;

han va snεfʒeka, so han ʒεfʒ ud ad vesterbyjerne o salde drεfʒetåpe o sont. o han fεfʒ en goz ʒyje pω pωsen, so han fεfʒ bære, so svεten rant (Kummer)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

vεdemelspωsen va so tʒokt paper (Kum.)

påse

pòsse, -en, -er, -erne pɒ̀s̲a
påse

Ànne hadde ka̲gen i en pòsse
π'

àn̲a hada kà̲gaɹ i en pɒ̀s̲a

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

pȯs̠ę, -n, pos̠or, -nę s. påse

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

påsk

pà̱ska

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

påsk

pa̲sk. -en. påsk

(pàska̲ ant. i Hammarlöv).
pà̲uske " i Skegrie

nu̲ vil̲ ja slù̲te me a gỳn̲ske jær en gla̲ pa̲sk. (yttrat av komministern L. N. Welin, bördig från Hvellinge, vid avslutandet av en påskdagspredikan i Bonderup i början av 1900 talet).

Skytte.

Nr 389. I. Ingers 1924.

pl [illegible]

påsk. II.

om pàskene plokade di ǿj.

Gislöv

(en lek som bestod i att kappas att plocka upp ägg, som voro utlagda i raden).

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

påsk III

so va de ná̲n pà̲ska vi ryl̲ede
rỳl̲erekǻ̲mper

Fru Alstōr

nar de va pà̲uske so ryl̲ede di æ̲j.

Skegrie.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1940

pɵɷ̀skɛ, -n s. påsk

L. Slägarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

påsk(a)

pà̱ska

ʺti pà̱ska

'till påsk'

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

påska

påska, - påski;

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

påskafton

pa̠skaà̠ften

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

påskdag

pa̲skedá̲

(obs. stå i obest. form).

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

påskdag

pa̲skeda̲^{1}, m.: Påskdag;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

påskedamåren, m.: Påskdagsmorgon;

om påskedamåren jεfʒ vε en
kåvrεŋ o åvenpå den røllera-
kamper, når vε lade et dåvre
[Kvig. Kornet.]

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

påskejile, -l

påsk-gille

= påskagille. Trelleborg

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

p

påskkaka

pò̱skaká̱gen

'påskkakan'

se 552:40

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

påsk-kaka

²påskekå̀ge, -n, -er, -erne

= påsk-kaka, bröd¹kaka som årligen till påsk utdelades åt var och en av tjänarna. Vemmerlö¹v. Hammerlöv,

i Vemmerlö¹v ¹även påskekåge

Nr 389. I. Ingers 1924. Skyth

påsklilja

på̲̀skelílje -en -er -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

påsklilja

pà̲skalilja, -an, -ar, -arna

fru Alstad

189 [illegible] Skytts

påskiven

pø̍skìǝ̠ved:

foø pø̍skìǝ̠ved = fi° pøskivet, fi° fi° påtsen

L. Slågarp . Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

²pɵ̊wskestùe, -n påskstuga S.

gille, som bekostades av "töserna" vid påsktiden.

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

påsk-stuga

påskestue, -n, -er, -erne

påsk-stuga ɔ: samkvåm som av ungdomen anordnades vid påsktiden

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

pà̱skastú̱a. -an, påsk-stuga

(= pà̱skajiḻ́a). sammankomst av byns ungdom för lek och dans på annandag påsk. Fanns i bruk på 1860 talet.

Fru Alstad

Skytts.

Nr 389. I. Ingers 1924.

påskstuga II

dræ̲̀ŋene skal̲e bestá̲ jù̲lestú̲en
a tø̲̀senne pà̲skestú̲en.

Maglarp.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939.

påskvecka

pa̱skevìḵa

(står i obest. f.) i dymmelveckan.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

påskriven

neutr. pǻskrø̱ved

han fekk bòḏa ḻést a pǻskrø̱ved =

fik sanningen att veta.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

påskägg

på̲skę̀gj , -ed , -ej , -en

= påskägg.

fru Alstad m. fl.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skyth

påskägg

²på̱skeèg, -ed. pl. -ēg. -ègen,

påskâgg.

²fa̱rje ²på̱skeèg, ²tri̱le ²på̱skeèg.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

pω̄²sɐʃu̠¹va, -an

påsarjuka
s.

påsajuka.

Fjärdingslöv

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

+ påstyr

pωstý̱r, -ed

ivrigt arbete.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ påstyr

postý̱r. -ed. bestyr. brådska.

dær e sóḏent postý̱r.

Fru Alstad.

Skytte

Nr 389. I. Ingers 1924.

påstå

pastá̲u, -stá̲ur, -stó̲, -stá̲ud

di pastó̲ han hade vad i ʒonǿ̲d.

Trelleborg.

han pastó̲ i hǿ̲jsta grá̲d, de va
è̲jen rèkti má̲n.

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

påstå

pωstaw (pωstauw, pωstad), v.:

påstå;

de pωstar o sejer, dar ska en vive blej ower vintern; elers flyjer de jω järna bort do (Norie)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

påstånden

pɷ́stɑ̲en

envis. påstående.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× påstånden

pɑstɑ̱́en

som envist påstå något i enträgen.

ja̱ vel̲ ènte va pɑstɑ̱́en.

Kullstad.

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943.

påtagen

pɷ́ta̲en

klådd i många klådesplagg.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× påting
s.

pòd̲ry -en -e -ane

larv

Fru Alstad

nær di hade grynsá̲lted flésk, so
jik̲ dær pòd̲rya i̲. O. Chr.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

pà̲ve, -en   påve
                          pà̲ve

påve, viktig person

ha̲n e en så̲n pà̲ve

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

påverkad

povárkad, pl. -ada (lånord från rspr.)

di skola àlri fjøra nar di e povárkada ov sprít.

Gislöv.

1933. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

˟påvåg

pɑvó̲g, -ed

= utlägg, bekostnad

han har hat̲ mi̲èd pɑvó̲g

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

× pāl
s.

pe̠l, pl. pè̠la

kort påle, tjuderpåle.

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

pels: gɛ pω pelsen = påls

ge på pälsen,

genomprygla;

nor vɛ task før ma plęzle

--- fɛfɛ vɛ bωke vos o ta loz-

hålmen sammen ---- i smaw dωken,

o so ga vɛ dom pω pelsen

pω bæze sɛjen, dɛj ma, /Vair/

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

²pæl̠saçìs̠tene

Pälsa-Kistena

„Pälsa-Kistena": Så kallades en kvinnlig spökgestalt som sades bo under en bro i Lillahammar.

I. Ingers 1924. Nr 389. Skytts

ta̲ pæ²lserú̲an × pälsaing -ruk

ligga länge på morgonen.

Gylle Skytts.

jẹ seda̲ i pàlsarú̲g, St. Råby, Torna hd̲ = sitta en stund efter uppstigandet. J.J.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

+ på̄n
adj.

pen. neutr. pent
småna̍tt (da. pæn)

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

+ pån

pe̱n   pe̱n
vacker

de e en pe̱n klènning

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

×

pān

adj.

(Vr. pœn). Se under ×pen.

Skytts hd

+ pāra

pàr̲e -en -er -erne

pāron

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ˣ pāla
s.

pàḻa, -an

pālon

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

× pāra

p$\overset{2}{\underline{a}}$re el. p$\overset{2}{\underline{ø}}$re. -en, -er, -erne

p$\overset{?}{a}$ron.

Skanör. Falsterbo

SKY 11S

Nr 390. I. Ingers 1926.

+ pāra

pàrre, -en, -er, -erne pàr̲e

pȁron

vill ni ha pàrrer, p-ágę ?

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

pūra

på^{2}rə (på^{2}rən, på^{2}rən,

på^{2}rə^{2}nə), = påron

"ja kå^{1}nər o helsər mə trukt,

har ær ow dən frukt,

som do^{2}rite lō^{2}wədə ad sendə;

på^{2}rən o ē^{2}blən udi^1 ən kor

ow Kristi havə dən fjø^{2}nə."

(L. Reng.)

Obs. denna vers [illegible] uppe.

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sömmarin 1897-98.

pära

pare, --n. -er. -erne

päron

L:a Slågarp, Vemmenhög.
Dalköpinge. Fru Ahlström.
Trelleborg.

I. Ingers 1924. Nr 389. Skytts

påra II

hom trà̱de de va en pà̱re.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

pa^{2}ɽa, -an, -ər, -ərnə. s. f. ˣpăra

påron

Gylle

slytts.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

påra

pårę, -n, pårər, -nę s. päron

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

pärehage

pàr̲ehá̲ve, -en

avdelning av trädgård, där päronträd växa

fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

× päreträd

pàr̲etrǽ̲, -æd. pl. = . -ræ

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ påretræd

²pa̲retræ̲̀, el. ²pæ̲retræ̲̀, -ed,

pl. -træ̲, -træ̲ne, päronträd.

Skanör. Falsterbo.

di ²pra̲tede ²mo̲ed om skoma̲geren

i ²pa̲retræ̲̀ed i falsterbo̲. Sk.

SKYTTS

Nr 390 I. Ingers 1926.

⁺påreträd II

so nor ad han skole rije po
láned . nor han so kóm hǽr óp
ve pàreträ́ed . dar hòrde han
ad di hóg po en trǽ̀stok . . .

(om en trollhistoria)

390. Skanör. Skytts hd.
Emil Sommarin

pāretiäd

pàrreträ‘, -ed pàr̲etræ̲
päronträd

au de pàrreträ̈ed ble däi en h̲e̲l
sòffe me pàrrer

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

* påreträd

pàretrǽ, -ed. pl. =, -na

päronträd. Allm. i Skytts hd.

ja trωer du har vad ωger pàretrǽed, for skàden har jo slωped en klád pω di.

(Fru Alstad)

1911 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

păreträd

pàr̲etrǽ̲. -ed. pl. =, -na

(päronträd)

Dalköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

+ pāretrād

pàr̲etrǽ̲. -ed

hǫ́ndre jæ̲̀gre. óp̲ dræ̲̀ge. sǫ̲́len
ʃín̲er i pàr̲etrǽ̲ed.

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd
Hans Nilsson 1938.

*påreträd påronträd

parreträ
“onger ut parreträ”

1825:52

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

pärla

pàrle -en -er -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pårlgryn
s.

1
pærlegryn

ett slags gryn av korn

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

pärlhöna

pàrlehýn̲e . -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pärlekrans

pæ̀rlekráns, -en, -e, -ana

Gislöv.

dær sys pæ̀rlekránse (hå = pärlband; används som leksak):

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

× pärlesnor

pàrlesnó̱r, -en

pårlsnodd.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pärlkrans

pà̲rlekrá̲ns, -en, -e, -ane

gravprydnad av svarta och vita pärlor

fr. Alstad.

de̲ e má̲rses pà̲rlekrá̲ns

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

pöbel

prú̱el

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ pöjta

pöjte, -en   pòjte
skräp

sån pöjte du snàkker

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

pôl
adv.

pǿ̱(w)l vá̱d

=genomvåt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ pólsa

pỳlse -en -er -erne

korv.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

pòlsa

pö̀lse, -en, -er, -erne pø̀lse

Korv

röre i pölse = att röre omkring i en blandning av blod och korngryn; vid slakttillfället då blodet rinner från grisen.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

pölsa

²pylse . -en. -er. -erne

= pölsa: korv

fj²ele pylse = stoppa korv. Allm.

ólof fek pỳlse på sine màde.
Gissö.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

+ pölsa II

di skale ha stéjter pỳlse
ánda jývl om márnen.

Hvellinge.

di fek ást a pỳlse a fàrelár
pa màdane.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1937

*pölsa III

pø̀lse speciellt = tjock vaddering
å särken, vari hanken hängde;
jfr särk och hank samt *hankasärk

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

pø²lsa-an, -ər, ərna s. ×pölsa

lever-, blodkorv.

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

+ pölsa

pl. pölsor (s. 19), pölser (s. 20)

av blånor uppstoppad valk på karlarnas våst (bindelivet), varpå underplaggen hängde.

s. 19.

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

pöl̲sa, -n, pöl̲sor, -na s. pölsa
„pölsa“, korv

V. Alstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

pỏlsa s.

pỏlse = pỳlsa

'korv'

4782:2

Nr 4388 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

+ pölsehorn

pø̀lsehó̱rn ,-ed

horn som användes vid korvstoppning.

Nr 3472 Skytts hd Anderslöv.

Alfr. Lundberg 1938.

× pålsemakare

pỳlsemá̲gere , -en

korvberedare.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× pölsepinn

pỳlsepɛ́ŋ̱, -en

korvsticka.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ pölsepinn(e)

pø̀lsepìŋ, -en

korvpinne, -sticka.

(Från Ahlstedt.) Allm. i Skytts.

1935. **Nr 389** **I.Ingers.** Skytts

× pölsepåse

pỳlsapώs̠a, -en

korvpåse.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× pölseskinn

pø̀lseʃý, -ed

korvskinn.

Fru Ahlstad i Hvellinge.

pø̀lseʃý används mest om korven medan den ätes; om korv som är under stoppning, säges ʃjelster.

Skytte

1935.

Nr. 389 J.Ingers.

r

ar, -éd

bokstaven eller gjordt r.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

rabba

ràbe -en -er -erne

ropa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ra²be (rå²beda, rå²bed), v.: †rabba

skrapa,

dar lęte ja en rę²ktę vas¹ten

— — — ja kωm tę o rå²be han

lęt me spa²en pω dan ena kå¹nten

(Norie)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

ˣrabbig

ra^{2}b̲əd (pl. ra^{2}b̲əd), n.: skroflig;
fl^{2}ynd̲rərnə dæ e so ra^{2}b̲ədə;
darfor ka^{2}l̲ər dæ dom skrå^{2}b̲ər;
(Kump. lige)
fe^{1}ŋəd ə ra^{2}b̲əd (ibid.)

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

rabbla upp

rable óp -er. -ade -ad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

racka
v

ràke -er -ede -ed

mest i sms. tjøra a ràke = köra
hit och dit.

rake omkríg.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

rackare

ràk̲are, -en

nattman, kastrerare.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rackare

ràkkere, -en, -,   ràkera

rackare

Di hìmle hong å ràkkero

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rackare

2
rak̠ere, -n

= rackare (person som flådde skinnet av döda hästar).

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

rad

ra̲, (´-a)n
äv. i bet. „ryggrad".

àl̲e pa rá̲, l̲ísom̲ jàs̲ie pò̲ge!
(talesätt)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

rad
s.

i en långer ra (ra: ra̲)

s. 20

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

rad
ra (raan, raer, raerne), m.

rad.
ale på ra, lijesom jessa poga [Kämp.]

al varsæan laa ve ε raar o
slåw o dråw dan me plæjlana
trej göze (Norr.)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rad II

r$\underline{a}$: pω r$\overset{1}{\underline{a}}$ = i rad;

$\overset{2}{a}$$\underline{l}$e pω r$\overset{1}{\underline{a}}$, l$\overset{2}{\underline{i}}$gga so$\underline{m}$ ge$\underline{s}$se p$\overset{2}{\underline{o}}$ga

(Kamp.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98

rad III

ra̲, n.: rad, ryggrad;

so skωla ja jω skå̲la o fri

ra̲ən jω han ~~(Norie~~), so han ɛata

fεtʒ strẙg (Norie)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

rad.

ra̲ pl. ra̲r

man har kon̲ed gá̲ud en hé̲l
vì̲ke i rá̲ (= i sträck)

Dalköpinge.

dærva tvá̲ rá̲r ma tàk̲atsepa op̲a i
rỳ̲jnrgen.

№ 389 Skytts hd

Fru Alstad.

I. Ingers 1932.

rad II

ra̲n i bet. ryggraden. ryggen:

ha̲ po rá̲n eller fa̲ po rá̲n =
få aga, prygel.

dær va en pà̲ule stó̲ ve tjỳvahol̲ed;
dæ̲r skol̲e tjỳvane ha po rá̲n.

L. Mågup.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933 -

rad III

ú̲d i rá̲ = i rad. på rad:

séks ti̲mer ú̲d i rá̲. fru Alstad

1941 Nr. 389 Skytts hd L. Ingers.

rada v.

rà̠a

(lägga i rad)

se 532: 37.

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98. SKYTTS

+ rada v.

raə, v. = rada;

fiskare uttryck:

nor də e jues månə, də rāsər ėntə ålən o gar iŋ i håmən = när det är månljust, radar inte ålen (följer inte ålen maskraden på den utsträckta hommearmen) och går inte in i ryssjan (Kungs. läge, A.N.)

×

radda

s.

radde

rad. räcka

i en radde

s. 20

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

×radda

ràd̲e. -en

lång rad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

radera, v.

radere úd

= radera, sudda ut

Men genuint: slata úd.

J-s.

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

+ radhändigt
adv.

rahändet

snabbt, lätt, praktiskt, bekvämt

s. 24

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

radhånt

rahént rahént

behåndigt

de e så rahént å låve

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rahǽn̲t adv. radhänt

= bekvámt

de va rahǽn̲t

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

radånga

radá̠ŋa, -en

lång rad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

radãnga, s.

en radé̲ʒa

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

+ raft

ra̲ft. ˈ-en

stör. stång. gröfre käpp.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

⁺raft

ra̲ft, -en, -er, -erne   ra̲ft

spö, käpp

vi stakk nårs en ra̲ft i hóllad

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ raft

ra̲ft. -́en. -̀e. -ane

lång, böjlig käpp (jfr. me̲derá̲ft)

Fru Ahlstad.

Gislöv

1940. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

ragata
s.

ragá̱ta -an

frú̱an va en ragá̱ta

1948 389. Trelleborg. Skytts hd̲

× ragenalla

ragenàl̲e   i versen.

den som vél̲ar kan̲ àl̲e

han fa̲r ragenàl̲e

d.v.s. den som väljer bland alla (många) får det (eller den) sämsta.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

r$\overset{1}{\underline{e}}gr\underline{e}$s, n. = ray-grãs; rajgräs

Nr 378 Reng. **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

rak
adj.

ra̲g

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rak
a.

ra̠g. obest. pl. rà̠ga

rà̠ga strà̠ja

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

rak

r$\underline{a}$g (r$\underline{a}$kt, r$\overset{2}{\underline{a}}$ge), adj.: rak;

r$\overset{2}{\underline{a}}$ge v$\overset{1}{\underline{e}}$jen

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

rak

ra̲g (ra̲kt, ²ra̲ge), adj. = rah;

den̲ e so ra̲g, som̲ den han̲ blé̲¹)

(Kaus.)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rak I.

rag neutr. rakt pl. råge.

Anderslöv. Fru Alstad. V. Alstad. Bösarp, St. och L. Slågarp. Gylle. Gislöv. Dalköpinge

en rág píg. Gislöv.

Jfr. rag.

№ 389 Skytts hd

J. Ingers 1924-12.

rak. II.

ra̲g, ra̲kt, rà̲ge

Kyrkoköpinge, Trelleborg, Vemmerlöv, Hammarlöv, Bodarp, Fuglie, Hvellinge, Reng, Maglarp, V.-Tommarp.

Jfr. ra̲g.

du ska se̲de rá̲g. Maglarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1924-22

rak. III.

ra̠g.

ma̠s han kan ga rá̠g ower bjè̠ltgen
Gislöv.

ròmpen e so rá̠g (näml. påkatten) Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rak.

rag. IV.

sín so jik jȧ lìe ràga véjen hem.

Fru Ulstad (ant. 1922)

før va dær ènte mer an den
ràga lèyen imen lánsvajen.

Hvellinge.

Nr 389 / Skytts hd I.Ingers. Skytts

raᵃg, raᵃǧt, ²-e   adj.: rak

rak

V. Alstad   Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

ra̲g neut. ra̲kt pl. $\overset{2}{\text{rå̲ge}}$, rak.

Skanör, Falsterbo.

rá̲kt ú̲d. Sk.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

rak
adj. forts

hade di sprò̲zad en rá̲g vá̲j, so
hada de ènta ble̲d so lì̲den
stràk̲a.

Gislöv.

1933 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

raka
s.

rà̲ge -en -er -erne

(ugns-)raka.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

raka
v.

rà̲ge -er -ede -ed.

raka. skrapa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

²rå̱ge -ėr -ede -ed. raka.

Skanör, Falsterbo.

yngre ²rå̱ge.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

r$\overset{2}{\text{å}}$ge, s. = raka; roka s.

en t$\overset{1}{\text{ö}}$r r$\overset{2}{\text{å}}$ge.

= en mager kvinna;

d$\overset{1}{\text{e}}$n töra r$\overset{2}{\text{å}}$gen vila ga

$\overset{2}{\text{i}}$nte fʒ$\overset{2}{\text{œ}}$we (om mager kviga)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

raka

v.

r$\overset{2}{\underline{a}}$gə (r$\overset{2}{å}$gədə, r$\overset{2}{å}$gəd), Z. = raka; r$\underline{a}$gə o skr$\underline{a}$və = raka at skrapa (om mället)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

raka
s.

rà̲ge eller rà̲ga, -en (-an).

-er. -erne = bakugnsraka.

Fylle, Gislöv. En Alstad:

dærva nad di ka̲lede for en rà̲ga
som di ra̲gede ú̲d í̲len a à̲skan.
(Obs. -a i emfatisk konstruktion) - Gislöv

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

raka. II:
s.

dær va nad. di kal̲ede for en
rà̲ga, som di ra̲gede vé̲d él̲en
a à̲skan.

Gislöv.

rà̲ga, best. f. rà̲gan : Fru Alsted. O. Chr.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

raka
s.

rà̲ge, -en, -er, -erne

Skegrie.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

r$\overset{\varepsilon}{a}$ŏgε, -dε, -d, r$\overset{\varepsilon}{a}$ŏgər raka v.
raka

L. Flågrup Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

1. r$\overset{2}{\underline{\text{å}}}$ge, -er, -ede -ed =raka

Hvellinge. Fuglie. Hammarl$\overset{1}{\text{ö}}$v.

Trelleborg. Tomarp. Skegrie

2. r$\overset{2}{\underline{\text{å}}}$ge: B$\overset{1}{\text{ö}}$sarp. Andersl$\overset{1}{\text{ö}}$v. Gislöv

Fru Alstad. Jylle. Dalköpinge.

r$\grave{\underline{\text{a}}}$ge si. raka sig.

i Skegrie i yngre mål r$\grave{\underline{\text{a}}}$ge etc.

Skytt

Nr 389. I. Ingers 1924.

raka II

har tít brùar íŋers a ràge si?

já ràger mi vǽr lǿrda.

Gislöv.

ràge grùan, raka gruvan = raka ut askan ur askhålet.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933.

raka III

jà vo̱ger ènte ga te barbé̱reren
a ble rà̱ged. for dó̱ far ja udslé̱t
i hè̱le synemé̱nted.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1941.

raka IV

di skole rage fråm àsken a sodent dœ́rne.

Skegrie.

di ragede múlen óv Gislöv
(möglet)

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

raka v.

rà̲ga ú̲d

'raka ut(aska)'

(rà̲ga-eda-ed)   582:17

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

raka sammen

ra̱ge sám̱en -er -ede -ed

Skrapa ihop.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

raka sig

ra̲gə se, refl. = raka sig;
nu̲ ha̲r fe^{2}stfolkən rå̲^{2}gəd se (Kunt.)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

rakborste

rà̱gebǿste, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rak-dag

rå̀gedá, -n, dag då man rakar sig (varannan eller var tredje dag).

de e ìnte rå̀gedá i da.

(Obest. ort i Skytts h:d)

J. Ingers 1931. Nr 389. Skytts

rakkniv

rà̲gakní̲v, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

r²å̲geknì̯v -en -e -ene, rakkniv.

ynge r²å̲geknì̯v.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

rak-kopp

rà̲gekóp̲ , -en

kopp med rakvatten (rà̲gevàn̲)

Fru Alstad.

1942 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

rak-kyss

rà̠gatʒǿs̠, -en.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

raknăvad

ragnö̠́ved

gifmeld

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rakslagen
adj.

ra̲gslá̲en

enkel. utan anspråk.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

rakslaget
adv.

ra̲gslá̲ed

på enkelt sätt, rättframt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rakspegel

²råögespä̀gl, -en, -a, -ana. s.

rakspegel

M. L.

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

rakt
adv.

ra̲gt

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rakt
adv.

ragt
(a = a̳)

ragt i väster

s. 15

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

r$\overset{1}{\underline{a}}$kt, adv. = rakt; rakt

den $\overset{2}{\underline{a}}$nra v$\overset{1}{\underline{e}}$jan g$\underline{a}$r r$\overset{1}{\underline{a}}$kt
ti ʃ$\overset{2}{\underline{e}}$grea

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

ra̲gt, adv., rakt.

Fru Ulstad m. fl. (jfr r$\overset{a}{\underline{å}}$g).

jå tjo̲r lì̲e ra̲gt no̲r ti fà̲tiha̲ised.

Fru Ulstad.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

ra̱gt eller ra̱kt. adv., rakt.

Trelleborg, Vemmerlöv, Hammarlöv, Bodarp, Fuglie, Hvellinge, Reng, Skegrie

rá̱kt nóṟ. Allm.

de læ rá̱kt hær véster ú̱d.

Skegrie.

Sp. ra̱gt.

Skytte.

Nr 389. I. Ingers 1924.

rakt
adv.

ra̲kt:

Skegrie
Hammarlöv; Maglarp. Reng. Trelleborg.

rá̲kt sỳ̲jen om gá̲ren. Hammarlöv.
(sunnar)

i ska ga rá̲kt nó̲r dǽ̲r. Reng.

№ 389 Skytts hd

J. Ingers 1924.

raktvål

rà̲getvó̲vl, -ẹd.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rakvatten

rà̠ge.ván̠, -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rakvatten

ràgeván, -ed

Gislöv.

jà va i láv me a skola varme ràgeván.

1934.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

rakevatten

ràgeván. -ed

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rωl$\overset{1}{\text{a}}$nt, s.= $\overset{\text{raljant}}{\text{raillant}}$ person;

de e en s$\overset{1}{\text{o}}$n̲ rωl$\overset{1}{\text{a}}$nt

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

ralʒére, v.: raljèra; raljéra

pω ʒilesafærer o sónt gar han o raljérer me dom (d. s. kyrkoherden)

Nr 378. Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin c:a1900

rallarevägen

ràlarevéjen

skämtsamt om järnvägsspåret.

jà har hét han på ràlarevéjen.
Gislöv.

1934. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

ram

s.

ra̲m, -´en

(tavel-)ram

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× ram
adj.

neutr. ra̲mt

= skarpt, ampert, frånt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ram

ram, ´-ens ˋ-er, -erne

(tavel)-ram

Allm. i Skytts hd.

jere ràmer sàmen (sammanfoga)

Fr. Alstad.

stènare dær e en rám rózen óm. Fr. A.

1933-34 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

ram, ^{1}-en, ^{2}-e, ^{2}-ene ram s.

ram Råttplan. t

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

ramla

ràmle -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ramla

^{2}råmle, ^{2}-er, ^{2}-ede, ^{2}-ed

=ramla, falla

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

ramla
v.

pret. ramlede

--. ramlede nårr i en gråv

s. 35

Nr 12939 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

ramla

$\overset{2}{\text{rå}}$mle ($\overset{2}{\text{rå}}$mlede, $\overset{2}{\text{rå}}$mlad), i.=
(ramle) falla;
$\overset{1}{\text{må}}$gend, nor de $\overset{1}{\text{lå}}$w ($\overset{1}{\text{krå}}$gen),
blej te en $\overset{1}{\text{få}}$st $\overset{2}{\text{kå}}$ga, som
ramlade $\overset{1}{\text{o}}$w, nor de $\overset{2}{\text{fä}}$lde (Stäfvie Närv)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

r$\overset{2}{\text{å}}$m̲le ·er -ede. -ed. ramla.

Skanör. Falsterbo.

d$\overset{2}{\text{i}}$jed r$\overset{2}{\text{å}}$m̲lede. F.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

× ramma
v.

ràme, pret. ràmde

trảffa (om mål)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ramma
v.

pres. rammer
pret. rammede

råka, träffa (om mål vid skjutning t. ex.)

s. 46

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

²råm̱e, -er -ede -ed. × ramma v.

råka. träffa (med ett kastat föremål eller ett skjutvapen).

Skanör

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390

ramma

²råme, -er, -ede, -ed

= träffa, råka. Hlm.

dær sæder en flüe po tidnegen —

kan du råme hena?

Gislöv.

böjningen råmde ramd ant. i Gislöv.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytt

× rамма

rå̀mə (råm̲ɖə, råm̲ɖ), l̥ = räka, träffa;

haum ... slω o skωlə sla tɛ
pógən. man dan han vinədə
ov vägən, so haum råm̲ɖə vägən
(Kåmp. Komt.)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

*ramma till

ram̲ɔ tɛ = råka till;
va ɔn do dω̊²k̲tɛ o ʃø̄²t̲ɔ sɛ rå³ktɔt,
so dɛ va bɔlå̲¹tnɔ me ɔn, kωn̲ɔ ɔn
ram̲ə tɛ o fa̲ ɔn ʃa̲l (utöfver lönen)
(Kåmp. E¹lena)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

rama
s.

rama

korp.

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd s. 54

Nils Winqvist 1957 Exc.

*ramn

ramn, ´en

korp.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ ramn

ram̱. ^{1}kn. ^{2}k. -kne. korp.

Skanör, Falsterbo.

Nr 390. I. Ingers 1926. Skytts

ε ramn

ramn, râmne, s. = korp;

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

× ramn

ra̲vn, -´en

korp.

Anderslöv.

Nr 3332 Skytts hd

H. Liljeqvist 1938.

ramn

ramn, ^{1}-hn, ^{2}råmnər, -nh s.
korp

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

+ ramnagap

b.f. ràmnegåved

glugg övest å kyrktornet (å gavelspetsen)

Fru Alstad

ràmnegåved de har jå hörd.

O.Chr.

Skytts

J.J-s.

1938

ramsa
s.

ràmsa, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ramsa samman

v.

ramse sámen

rafsa ihopa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ramsa ti sig

ramse tí si , -er -ede -ed

kåpa åt sig.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ ramsa till sig

ramsa tέ si -ar-ade -ad

rycka till sig. lägga sig till med

só ramsar han àla bieflåskarna tέ si.

Fru Alstad.

1942 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

rand

ra̱n, ´-en

en dǿ̱ rá̱n = rå rand i brödt.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

rand

rɑ̲n eller rɑ̲ᵘn. -´en.

pl. rén̲er, -erne.

só va dar en sorts hø̲̀vle, som di hø̲̀vlede dìs̲e rén̲erne me.

Fra Alstad.

1941. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

rand II

en dǿ̱d rǽ̱un ;

den dø̱̀de rǽ̱unen ; om stålrand på brôd.

Gislöv.

1934. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

rand
ran (rånen, rener, renerna), ~~—~~ =
rand;

i stenen e rener eter flete-
bàned (Stafie);

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

randa
v.

rà̠ne -er -ede -ed

ga a rà̠ne = gå sysslolös för sig själf.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

× randa

rà̲ne, -er (-or). -ede, -ed

stỏka.

om en gar a rà̲nor om kvèl̲ane a ènte får omkríŋ̲gøt̲ i ret̲ ti̲d, si̲er vi: dén̲ gar a rà̲nor som et rò̲jtat hù̲será̲n.

Fru Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38

ˣranda

r̀å̲ne . rà̲ne

stöka med småsyslor sent på kvällen

legg di, gån inte oppe å r̀å̲ne

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

randig

rà̱ned, rute. =

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

randig

rà̲ᵘned, neutr. =, -ede

Allm.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

randning

rà̱nɛŋ, -an

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rangskillnad

raŋʃíḻnad, -en
(lånord)

dær va ènte den̲ raŋʃíḻnaden
som dær e nǽ̲.

Hvellinge.

193 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

2
rån̲så̲̀n, -en   rånson
rånson   s.

L. Slågarp   Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

ranka

ro̊ᵋʒka (ro̊ᵋʒkan, ro̊ᵋʒkar, ro̊ᵋʒkarne) f. = ranka,

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

× rant
adj.

rɑ̲nt

rak, slank, rank.

rɑ̲́nt som en rø̀t̲erehást.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ra̲nt el. rá̲nter, adj: + rant

= rakryggad, högväxt

de va en rá̲nter sta̲²teli man̲

St. Slågarp

Nr 389. I. Ingers 1924.   Skytts

× rantafej

rantafǿ̠j, -ad

rāfst, undersökning.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ rantafej

ra̲ntefä̲́j, -eð.
festlighet, spektakel

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rapa
v.

rè̱va

Fru Hästad
Gislöv

äv. Reng ent. Sommarin (se *rapa)

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

Skytts

rapp

rap̲, n.: rapp;
hωn ha̲r ²a̲lrɛ fa̲d na̲n ¹rap̲
i skω̲²lan (Kämp. Elna);
de va ¹rap̲, som ¹tω̲w (Norie)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

rapp

a.

Obest. f. pl. rappe

rask, snabb

me trin så rappe

s. 52

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

rapp

adj.

ra̲p pl. ràp̲e

rask, hastig

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

rappa

ràpe -en -ade -ed

(om vägg e.d.)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ rappa sig

ràp̲e si -er -ede -ed

skynda sig

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× rappa sig

rà̱pa si -ar -ade -ad

Imp. rà̱pa di! (Trelleborg)

1956. 389. Skytts hd

rappning

ràpnɪŋ, -ən

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rapskaka

ràpseká̲ge, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

raps-stabbe

ràpsestábe, -en, -e, -ana

Fra Aletor.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

rapsstycke

ràpsestɛ́tje .-ed

rapsland.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rapsavisan

råpsevì̠sen, en gammal visa, som fordom plägade sjungas, när man höstade raps. Eller råpsevì̠san.

Fru Alstad.

(i Bara hárad råpsavì̠san)

I. Ingers 1924.

Skytts

Nr 389.

rar

adj.

ra̲r

snäll, älskvärd, vänlig.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rar
adj.

ra̲r

a̲ sisó̲ álme, du e so rá̲r, so
rá̲r álme, a hélst nor du ha̲r
den rɵ̲́e fjá̲len pa ós̲e.

Fuglie (Nils Brorsson)

1943. 389 Skytts hd

rasa

ra̲se -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rasa

^{2}rå̲se -er -ede -ed. rasa.

^{1}i̲len ^{2}rå̲sede --

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

rasa

$\text{r}\overset{2}{\underline{\hat{a}}}\text{sa}$ ($\text{r}\overset{2}{\underline{\hat{a}}}\text{sade}$, $\text{r}\overset{2}{\underline{\hat{a}}}\text{sad}$), i. = rasa;
"og $\text{d}\overset{1}{\underline{o}}\text{men}$ $\text{r}\overset{2}{\underline{\hat{a}}}\text{sar}$" (Kūp.)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rasande

r$\overset{2}{\text{a̱}}$senes. adj.

= rasande. från vettet.

e i re̱nt r$\overset{2}{\text{a̱}}$senes. de gar e̱nte aṉ.

Hvellinge
(Fru Lindhe)

Skytts.

I. Ingers 1924.

Nr 389.

rask

adj.

obest. pl. raske

s. 27

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

rask

rask. pl. –̀e

kry. frisk

do̲' lig̲en vi. te vi ble̲n
ràske iján̲

Skanör. Skytts hd

rask (rast, r$\overset{2}{å}$ske), adj.: rask frisk,
vid (god) hälsa;

f$\overset{1}{ø}$r, nor ja va r$\overset{1}{å}$sk o gj$\overset{1}{e}$t$\overset{3}{e}$
te skan$\overset{1}{ø}$r o salte ej o sm$\overset{1}{ø}$r (Wnn)
om ja b$\overset{2}{ø}$re f$\overset{3}{a}$r va r$\overset{1}{å}$sk
(Kunj. Elna)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

rask II

r$\overset{1}{a}$sk i v$\overset{2}{e}$n̲iŋjarna = rask i vänd-

ungarne;

ja va r$\overset{1}{a}$sk i v$\overset{2}{e}$n̲iŋjarna, da ja

s$\overset{1}{\underline{æ}}$l ska s$\overset{1}{\underline{i}}$j (Norie)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rask adj.

rassk; komp: rasskere
frisk, kry
"å så ble hann rassk, mied
rasskere ånn för lilemäns."

S. 37

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per [illegible]

raska sig

ràska si -ar -ade -ad

skynda sig

Hvellinge

1936 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

raskt
adv.

rast

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rasp

rasp. -en

grov fil.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

raspa
s.

ràspe ,-en

rispa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

raspa

ràspa -ar -ade -ad

raspa, rispa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

^{2}ra̱spe, -er, -ede -ed =raspa.

(även såsom skomakeri-term)

Allm.

di ràspede en stre̱j. Gislöv.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

raspa

raspa, -dę, -d, raspər v

raspa, rista

d raspadę i sté̱nen

V. Alstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

rast, s. = rast;

rast

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rasta
v.

ràste -er -ede -ed

motionera. anstränga

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rå²̲ste (rå²̲stede, rå²̲sted), v. = rasta; fasta

han̲ skula̲ ry̲je o rå²̲ste
orz̲ø̲¹jen (Kunt.)

Nr 378 Reng.
Emil Sommarin 1897-98.
SKYTTS

²råsta (²råstada, ²råstad), v. = rasta
rasta;
råsta ²hesta (Kamp.)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

× rav

rav, n. = bernsten;
(rávəd) Med i Sg.
ət stwrt stɛfgə rav (Kämp.)
rávəd e gult alə brunt
(Kämp.)

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

+rav

ra̲v

(genus?)

bernsten.

H. L.
Anderslöv.

Nr 3332 Skytts hd

H. Liljeqvist 1938.

× rav

ra̲v, -en   ra̲v
bärnsten

ra̲v ska man plokke s̀yngente̲

№ 1319   Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× ravsa

pres. rà̲vser

uttr. för regna.

de rà̲vser i da̲.

Hvellinge

Nr 3478 Skytts hd
Ludvig Karlberg 1938.

recept

reséft, -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

reséft. -ed. pl. =, -en. recept.

Allm. i Skytts hd.

di reséften som ja bruer å ha,
di e bèdere. Fru Alstad (1931)

Skytts

Nr 389. I. Ingers

reda
v.

re

tillreda, koka, laga

re melgröd DGT 1961:56

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd Exc,
Eberhard Jönsson omkr.1870

reda
s.

rè̲e, -en

redskap, mekanism.

jfr. bagré̲e, framre̲e.

~~och i uttr. ta̲ rè̲e pω, taga reda på.~~

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

reda
s.

rè̲e, -en

reda, ordning, äfven i uttr. ta̲ rè̲e på.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

reda
v.

rè̱a , rɛḏe , rɛḏ
ordna.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

reda
v.

rè̲e , rìd̲e , rid̲

kamma.

ríd̲ há̲red = kammet håret.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

reda

r$\overset{2}{\text{e̲}}$de = reda, i uttrycken fa̲ re̲de po, ha̲ re̲de po.

de vid̲ e̲nte ja̲ r$\overset{2}{\text{e̲}}$de po. (L. Slågarp)

hom̲ e so gam̲el so hom̲ kan ha re̲de po næd (Bodarp)

ha r$\overset{2}{\text{e̲}}$e po, ent. i Vemmerlöv

de̲ vid̲ du̲ vel r$\overset{2}{\text{e̲}}$e po. Hvellinge.

rèd̲e rèe po. Fulltofta.

Nr 389 I. Ingers 1924. Skytts

reda. II.

deva dær ijen viste rède po

Gislóv.

jà ska làva so ja far rède po ed.

Fru Ahlstad. O. Chr.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

reda III

hom ble̲ ré̲nt forlé̲jen. for hom hade ènte rè̲e på ed.

Hvellinge

1937 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

reda
s.

SKYTTS

²re̲ga, f.: reda;
da e ryjer ²re̲gene hen (Kämp.)

han̲ veste ²re̲ge pwo ²re̲tte o
²rekne (St-fr.)
om ja ²veste ²rēge pw (Kämp.)

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

ja har inte so presis ²re̲e pw

re̲, -r, ²-de, -d. v. reda v.

komma

endast i sms. ré̲ si och ré̲ há̲ued.

han re̲rs²

Gulle Ckyts.

Nr 388. J. E. Forssander 1923.

reda

re̱, re̱r, rè̱da, re̱d, ordna, reda;
tillaga

re̱ gá̱rn i à̱rneŋ.

Skåre i Maglarp.

re̱ óp (Gislöv)

ré̱d má̱d = lagad middagsmat

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

reda, s.

da hada ví̱ ja ìŋ̱an rè̱da po

= det hade vi ju inte reda på

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd

S.-B. Vide 1955.

^{2}re̠de, reda. reda

s.

ha ^{2}re̠de på

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

rè̲de si. pres. rè̲der si, reda sig.

ja kom̲er ikk̲é ad di snak̲e óm̲ ad
dén̲ har gø̀eni̲se, è̲les kon̲e han
a̲nte rè̲de si só̲ pas̲. nú̲ kal̲er
di ad jo "tú̲r", om dar e nan
som rè̲der si. fra Alstad.

1.1-1 1922 Nr 389. Skytte.

reda sig tìll

re sì tɛ́

= göra sig i ordning.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

redan

adv.

rè̲den

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1908

rede
s.

rèd̲e, -en, -er, -erne

rede, bo.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

rede
s.

rẹ̀d̲a, -an

(fågelbo etc.)

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

rede
s.

best. f. sg. ridden
b. f. pl. ridderne

fågelrede

s. 52

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

rede

s.

rède, -en

(fågel-)rede

Skegrie   Trelleborg

Fru Alstad   m. fl.

189   J. J-s 1928.   Skytts

× redgarn

rèidegarn, -en

sillnät som sattes om våren
på södra sidan i linje med
Falsterbo rev.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

r$\overset{1}{\underline{e}}g\underline{a}$rn, -ed s. redgarn

St. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

redig.

rè̱di, neutr. rè̱dat

duktig, rask.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

redig

rè̲di, rè̲dat, rè̲die

dær ble rè̲di lóft = duktig vind.

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

redig II

deva en rè̱di kvìg̱a te a la̱ve gá̱ má̱d.

Gislöv.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

redig

n. redet

itt redet rãijn

riktig, kraftig

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

redig

r²e̲dɜ (r²e̲dət, r²e̲dɜɔ), adj.:
ɜ̲ va do r²e̲dɜ, mɑ̲ɯɜ (Kâmp.)

SKYTTS

Nr 378 Reng.
Emil Sommarin 1897-98.

redig

rè̲de

du e hà̲liens rè̲di te jor̲e hàs̲e.

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938.

redigt
adv.

rèdat

duktigt

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

redigt
adv.

ìnta ʀe̱dət kló̱g

= inte riktigt klok

Nr 4697 Maglarp, Skytts hd
Sten Vide 1950.

redkam

rè̱ekóm̱ , -en

grof kamm.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× redkam

ré̲kom̲, -en

grovkam.

Nr 3226 Skytts hd

Fru Alstad

Olof Cristoffersson 1937-38.

redkamm /

re²/gla kom, s. = kamm att reda håret; gröfre kamm; (jfr. tšē²ma kom)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rεs̲ : tε r$\overset{1}{ε}$s̲, adv. = till reds;

nor̲ --- dr$\overset{ε}{e}$ŋana inta va tε

rεs̲ o $\overset{ε}{ø}$p̲na (Norie)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

× redsak

rè̲esá̲g, -en

lätt utförbar handling, någonting ordentligt, välordnadt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson. 1909

redskap

reská̲v, -ed. pl. =, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

redskap

rəska̲¹v (rəska̲¹vəd, rəska̲v, rəska̲¹vən)

alt dɪ²t̲ə rəska̲¹vəd (Kūmp.)
dar e ²ålrɪ hozt tɪ smɪ¹d̲əns.
də e̲ ²a̲l̲ə dɪ²s̲ə rəska̲vən ska
la̲²vəs (Mogg. Kūmp. fadr. sk.)

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

redskap

reskáv

= reská̱v

J-s.

s. 239.

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd
Axel Kock omkr. 1880. Exc.

reská̲v, -´ed   **redskap**

= redskap. Hammarlöv, Maglarp, Reng

(Jfr. reská̲v).

Speciellt = fiskeredskap: Skåre ok Kämpinge lägen.

so ta̲r di a stòper bød̲a reská̲v a
bà̲uda for vos̲. Skåre.

Nr 389. I. Ingers 1924. -32.   Skytts

redskap

reská̲v, -ed

Fra Alstad, Bösarp. Gislöv. Dalköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

reskåv, -ed, pl. =, -en redskap s.

redskap

har man reskåv o kunskåv

so kan man jåre va man vil

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

redskap

reskav, -ed;

speciellt i betydelsen fiskeredskap:

om vìnterkvélane ha en mied a fỳte me a làve reskáved.

Gislöv.

han sate akgón po set reskáv i framtíden. Gislöv.

[illegible] 1932 Nr 389. Skytts

redskap

reskáven (best. pl.)

'(jordbruks)redskapen'

4782:1

Nr 4388 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

redskap

reskáv reská̲v

'(åkerbruks)redskap'

1825:4

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

reskå̱rshu̱s, n.: redskapshus,

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

reducera

redusére -er -ede -ed

anv. folkelym. i bet. „rumstera"

di redusérede iblan mǿblerne

Trelleborg

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

reffla

rèf̲la -en -er -erna

№ 383 Håslöv, Skytts hd.

Chr. Nilsson 1909

refflad

rèflad, neutr. =, pl. -ade

Gislöv.

1932. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

regel
s.

r̀æ̲jel, -en

dörr-regel av stål

(skωd̲ d:o av trã)

från Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rejé̱re, -er, -ede, -ed = regera

Nr 389 I. Ingers 1924.

Skytts

regera

rɔgérɔ (rɔgérɔdɔ, rɔgérɔd), = 1) regera; 2) fân ovàdēn;

Nr 378 Reng. SKYTTS
mil Sommarin 1897-98.

han sak o fälldɔ — han bärjɔdɔ rɔgérɔ på dɔ vånlɔ vädɔd (L. Rang) rejé̱ra -er -ede -ed. regera.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

regn
s.

ræ̱jn , n.

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

regn
s.

răijn

(läs: ræjn ; i är prydnads-bokstav)

s. 13

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

regn

ræ̲jn, ´-ed

rǽ̲jned pàd̲ren po rù̲(v)derne.

svɑ̲́l rǽ̲jn o̲ver hɑ̲̀eded =

skvaland regn över huvudet.

№ 383 Håslöv, Skytts h

Chr. Nilsson 1909

ræ̠jn. ˊ-ed. regn.   regn

Skanör

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

regn

ˌra̲̋jn, -eð ræ̲jn

ˌrɔgn

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rœjn, -éd, regn.

1. han har bàlned úd ov rœ́jned
(svällt ut av regnet; om en dörr).
Fru Alstad. 1928.

2. mas de bler rœ́jn; de mòlner so
dánt. Gislöv 1932.

Nr 389 I. Ingers 1928-32. Skytts.

regn. II

eller rejn:

réjned har hòvted (upphört)

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

regn

re̲·gn, n. = regn;
dɔ va ɛt bra̲ re̲·gn, vi fɛtt (Kämp.)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

regn
s.

răjn

răjn å slask

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

regn:

di la̱u i sá̱ul a rǽ̱jn te
di ble tòr̲e

Trelleborg

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

regn s.n.

rejned 'regnat'

"ditta rejned har taed ände
non te plogången"

4782:12

Nr 4388 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

regn, s.

rä̠jn

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

regna

ræ̱̀jne -er -ede -ed

de ræ̱̀jnede so de svὼ̱lede
pω jω̱̇́ren.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

règna

rà̱jna

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

regna

re̲gnə (re̲gnədə, re̲gnəd), i. = regna;

də re̲²gnət (Kaup.)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

regna

rä̱̀jne, -er, -ede, -ed   ræ̱̀jne
regna

de rä̱jner stòbbeknive = regnar
stritt

№ 1319   Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

regna

^{2}ræ̲jne eller ^{2}ræ̲jne, -er, -ede, -ed

=regna.

ja had̲e ^{1}laj̲d mi nar de

^{2}bær̲jede a ræ̲jne. L. Slågarp.

de ræ̲jnede so dánt i sveda̲la.

Fru Alstad (O. Chr.)

I. Ingers 1924.

Nr 389.

Skytts

regna. II.

rà̲jner de Jú̲so̲veredá̲n, so ska
de rà̲jne i Jú̲ vìk̲er.

Gislöv.
i dá̲ har de rà̲jnat flè̲re salú̲ter.

J.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

regna III

de ræ̀jnede som hìmelen va òven.

Fru Ahlsted. O. Chr.

de ræ̀jnede so dánt. Trelleborg.

de har ræ̀jned mìed i nát. Hvellinge.

de har ræ̀jned, so har de ròdned.

Hvellinge.

1935. Nr 389 J. Ingers. Skytts

regnbåge

ræjnbú̲e, -en

i yngre mål ræjnbó̲ga.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

regnb$\overset{7}{\underline{u}}$e, -n s. regn-båge

V. Ahlstad Skytts

Nr 366. N. Hänninger 1917-18.

regnbåge

re̲gnbó̲ga, m.: regnbåge;

SKYTTS

× regndal

ræjndá̱l. -en

ränna för regnvatten, som löper längs nedre kanten av ett papptak eller plåttak.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

+ regn-iling

rä̀jnilling, - en
liten regnskur

rœ̀jnílıŋ

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

regnkläder

ræjnklǽ̲r, -ne

di har do̲res stǿ̲vle æ ræjnklǽ̲r i hòd̲erne.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

r$\overset{2}{a}$jnva̱r, -ed s. Regnväder

V. Ahlstad Skyt̄s

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

regnväder

ræjnvǽ̲r, -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

regnvǽr, n.: regnväder; regnväder

de har vaed so mɛjed regnvǽr, so han har inte kwned gwrt nad vá de (Norie)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Reine claude

rǽ̱jnklå̱

en plommonsort.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rejäl

rèjéḻ

redbar och ordentlig, tìllbórlig.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rejål

rejál. rejål, riktig, verklig.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

rejāl

rajál̠, rajál̠t,

kompar. rajál̠ere

nú̠ e de mì̠ed rajál̠ere

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rejäl

rejál̲

rejäl, ordentlig

dæ e rejál̲ vé̲j, L. Slågarp
(svar på frågan om en viss väg vore framkomlig)

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933.

+ reke

r$\overset{2}{\underline{e}}$ja, s.-- spott;

f$\overset{2}{\underline{å}}$stanes r$\overset{2}{\underline{e}}$ja e br$\overset{1}{\underline{a}}$ te

smy$\underline{r}$a på kn$\overset{2}{å}$sta;

Nr 378 Reng,
Emil Sommarin 1897-98.

ja h$\underline{a}$r $\overset{1}{\underline{o}}$nt i h$\overset{1}{a}$lsen so

ja kan $\overset{2}{i}$nte sv$\overset{2}{e}\underline{l}$a r$\overset{2}{\underline{e}}$jen.

[Uttalet när åt $\underline{æ}$ än

Skytts vanligt före j: nästan r$\overset{2}{\underline{æ}}$ja]

× reke

rœ̀je, -en

slem i halsen

„rœ̀jen" de va ejéntelien om dær va slím séder i hálsen.

Fru Alstad. O. Chr.

Nr 389 Skytts ha I Ingers

1938

rék̲tor, -n s. rektor

Anderslöv Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

religiös, a.

han e foʀ mı̠ád ʀeliʃǿ̠s
= han är för mycket religiös

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

lem

lɛm̲, ´-ən

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rem

rɛm̲, -´en. -ˋer. -erna

Allm. i Skytts hd.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Rem

Rimm

1825:54

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

remedia

pl. remé̱dier, -erne

verktyg.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+remla

rèmla, -an, -ar, -arna

= remsa

dære ba̲ra en smá̲l rèmla sodǽ̲ra.

(om en smal äng)

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

+ remla

rìmle, -en, -er. -erne

remsa

Håslöv: fra Alstad.

en sö́den lǻger småler rìmle ---

fra Alstad (Olof Christoffersson).

989. Skytts.

remsa

rèmsə -ən -ər -ərnə.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

r$\overset{2}{\text{i}}$mse -en -er -erne. remsa.

tyne r$\overset{2}{\text{i}}$mser. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

^{2}rɛmsa [^{2}rɛmsan, ^{2}rɛmsar, ^{2}rɛmsarne], f. = remsa; remsa

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

remtyg

rìm̲atö̲́j, -ed

koll. = läderremmar, tyglar.

389. Hvellinge, Skytts hd.

ren

re̲n, re̲nt, pl. rè̲ne

№ 383 **Håslöv, Skytts hd**

Chr. Nilsson 1909

ren
adj.

re̲n, neutr. re̲nt, pl. rène

la mi nú sé ni fe̲jor ré̲nt i krò̲gane.

Fru Alstad.

hane rè̲di te æ ha̲la ré̲nt for skú̲ra.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1931

ren

adj.

re̠ⁱn neutr. re̠ⁱnt

~~pl~~ komp. rè̠ⁱnara

pl. rè̠ⁱna

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

ren

re̲n (re̲nt, rĕ̲²nə), adj. = ren;

jö²r̲ə də re̲nt (Kump.)
fe̲²gə re̲nt (ibd.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

renfärdig

renfá̲ri. neutr. -at. pl. -ia

renlig. (da. renfærdig) allm.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

renkarda

renká̲rde, -er, -ede -ed

= renkarda (ull). Hvellinge

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts

renkarde

renlig

rè̱nli

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

renlig

renli

rè̱nli'

s. 244

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd
Axel Kock omkr. 1880. Exc.

renlighet

rè̲nliké̲d, -en

allm.

1942 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

renovera

renevéra, -er. -ede, -ed
vanligt lånord, använt i bet.
„ordna. stöka. omplaçera; möblera om."
Allm. i Skytts hd.
äv. = undersöka (gm grävning):
di renevérede i höjen. Skegrie.

1933-34 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

rennakad

adj.

rennåged

rennakad. rensad ; t.ex. om sädesfält, där man åkt in grödan.

Fr Alstad

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

rensa

rìø̯nse -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rensa
v.

rφ̀nsa , pass. rφ̀nsas

rφnsa ó̱p grò̱vor

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

rensa
v.

pret. runnsede
(u = u el. φ)

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd s. 55

Nils Winqvist 1957 Exc.

rø̀n̲se, -er, -ede -ed = rensa

Allm.

nɑs̲ vi skɑl̲e rø̀nse slɑ̀t̲erne.

Gislöv.

de e pemserí̲ a rø̀nse só̲ne

Gislöv.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

rensa

rø̊^{2}nsə (rø̊^{2}nsədə, rø̊^{2}nsəd). tr.=

rensa;

rø̊^{2}nsə frsʃ = rense fisk;

(Kamp. lägs)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rensa v.

rønse

"rønse gråver"

'rensa diken'

1825:44

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

rensa, v

da jɔre gát̲ o ble rø̀nsed
= det gjorde gott att bli rensad
(genom diarré på gr. av sommar-
sjuka)

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

rø$\overset{2}{\underline{n}}$sa, $\overset{1}{-}$ar, $\overset{2}{-}$ade, $\overset{2}{-}$ad v. , rensa

= ránsa

Gylle Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

rensa
v.

rø̀nsa , -ada

so jɛk̲ mɑ̲́ɛ hɛ́m̲ a rø̀nsada
han a kòkta

näml. sillen

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

rensa bort

~~bortrynsa, v.~~ = rensa bort;

So vi kân fa de' bortrynsad

Inf. måste heta rynsa bort.

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

1 rensa upp

rænse op = rensa upp,
(teknisk term vid tröskning med slaga)
an, sedan den uttröskade halmen
aflägsnats, med rifva rensa och
uppsamla kärnan af säden;
sæjen bœsad va vefs, tœw
ve en rive o rænsede op o
tœw de lœrge ow, œnterne de kalev,
o so hav ve de anre [illegible] en ras

o slaw w i jemen de me ple^{2}gler,
de kalede vi o fjørner, o so
sa^{2}mlede vi de i en drø^{2}sen i
kro^{1}gen.

o do vi refnsede o^{1}p, skwle
vi fø^{1}st jore et kø^{1}s me rive-
hawwedeđ for vø^{1}rt læ^{1}g o so
jøre vi et kø^{1}s i drø^{2}sen.

Nr 378 Reng, (Worie)
SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

rensenål

rø̀nsená̲ul -en -e -ane

nål att rensa fotogenkök med.

(relativt nytt ord och begrepp)

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1923.

rent

adv.

re̱nt

alldeles

e du ré̱nt forstǿṟad!

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

rent

adv.

rent = helt, alldeles

rent me ro = alldeles stilla

s. 20.

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

rent
adv.

rent = alldeles

du fordárver jo rént fàrrabéded
Gislöv.

dan gar rént nỳjen.
Dalköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rent II

dær va ré̲nt fǽl̲t ma smajǽ̲vla

Fru Alstad O. Chr.

1940 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

rent

rent, adv. = alldeles;
den e rent grønt (Kunz. Marie)
gren Jeppsen, gåben, ble fjwo
ve sneda rent hen (Kunz. Ettena)

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

re̠nt, adv., rent. alldeles, rent adv.

re̠nt fol̠.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

rent

re̠nt adv. alldeles, "rent"

de va ¹re̠nt en ¹jøŋk = det var rent ynkligt

Anderslöv Skytts

re̠ʼnt (individuellt uttal)

de re̠ʼnt bre̠nes ¹op̠

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

rent, adv.

de ble ju rént gàlad

= det blev ju rent galet

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

rent

den e jo rént jæ̀mnad nú

= den (kyrkogården) är ju rent jämnad nu

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

rep

re̠v, ´-ad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

1 e̲v, ^{1}-ed. -, ^{1}-en

s. n. ep
rep.

Gylle

Skytts.

Nr 388. J.E. Forssander 1923.

rep

re̲v (re̲^{1}vəd, re̲v, re̲^{1}vən), m. = ref;

ha̲r du̲ fʂæ̲^{2}rəd re̲^{1}vəd? (Kuy.)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rep

rev. ´ed. rev. ´en

Allm. i Skytts.

et lånt rév.

dær va en svórt vère va koman íj a
hade gad a hìlad si i réved.

Fr Alstad.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

re̱v, ^{1}-ed, pl. =, ^{1}-en s. rep

slos ^{1}re̱v = sno rep

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

re̠v. ˈed. pl. re̠v. ˈen. rep. rep

Skanör, Falsterbo:

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

ʀe̠v, -əđ re̠v rep

ʀap

de ʀe̠véđ e fåi klont

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rep

re̱v. -'ed = rep

dæ e bà̱re ré̱v va den è̱ne si̱an.

Gislöv.

di drá̱ me ré̱v (näml. kyrkklockan)

fru Alstav.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytte

rev. -ed

rep
s.

di stå̱̀rra ré̱vera a flœ̱́rra
di ʃø̀pte han hås ʃɛ̱́pshánlerarna
i traḻebóṟ

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

repa

rìv̲e -er -ede -ed

riv̲e pantóf̲len.

Fru Alstas.

1942 Nr 389 Skytts hd. L. Ingers,

reparera

reperére, -er. -ede. -ed. allm.

di har ènte reperéred på han
på flère áur (näml. på den gamla
kyrkan i St. Hammar).

Hammar. E. N. ant. 1922

J. J–J 1924. Nr 389. Skytts

reperére. -er -ede. -ed. reparera.

Skanör, Falsterbo

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

× repejåin

rɛ̀v̲ejárn . -ed

rivjåin

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ repe-järn

²re̲vejà̲rn. -ed. -ja̲rn. -en

²

= rivejärn. (egentl. = repe-järn, av re̲va = repa).

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

× repe-jårn

rɛ̀vejárn, -ed

= rivjårn.

Fru Alstad.

1942. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

revhångk, m. = rephank; rephank

en revhångk skavle lije om hörnar

(Norie)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rep-lina

revlína -en -er -erne

draglina af rep.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

replina

revliner (pl.)
'draglinor av rep'

1825:12

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

rep lina

revlíne

(medeltjock lina ?)

V. Alstād

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

rep-maskin

rìv̲emaʃí̲n, -en

maskin för repning (rivning) av potatis använd i st. f. + repjärn, rìv̲ejärn.

Fru Alstad.

en rìv̲emaʃí̲n som di dró̲ me sòy̲el.

1942 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

repslagare

revslágera, -an. pl =, -erna

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

repslagare

revslágera, -en. -era. -erna

Allm. i Skytts. + Trelleborg

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

× repstumpe

revstώmpa ,-an

repstycke.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

reptygel

revtó̲jal, -an, pl. revtó̲jla, -ana

tygel af rep.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rep tôm

re̲vtɛ́m̲, -en

tôm af rep.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

resa
v.

rè̲se, rè̲ste, re̲st

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

resa
v.

rè̲se, rè̲ste, re̲st

resa. höja; fullborda takresningen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

r$\overset{2}{\underline{e}}$se, $\overset{1}{-}$er, r$\underline{e}$ste, r$\underline{e}$st = resa
men r$\underline{e}$s (fru A)
v.

pres. part. r$\overset{2}{\underline{e}}$senes.

$\underline{i}$ far rè$\underline{s}$e. Fru Alstad. 1929.

$\underline{i}$ far rèse på bå$\underline{s}$en. Gislöv. 1932.

ska vi inte r$\underline{e}$se te falsterb$\underline{å}$
på synda! Trelleborg.

Nr 389. I. Ingers — 1924-32. Skytts

1. han va rèsenes ega i danemárk resa II

2. hær va tvau limhámnere i Maglarp.

kom rèsenes hid.

Gislöv. (G.O.)

5. — ja reste dær óp a to pògane mé

Dalköpinge. (M.M.)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

^{2}re̱se (^{2}re̱ste, re̱st), v.: resa (tollere); dɛ ha̱r fa̱d ^{1}re̱st ^{2}spårevarfʒed (Kümf.)

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

r²ēsa (r²ēsta, rēst), i. = resa;
kv²ɛŋen brụten ¹åltiδ sɛ t¹ɛ nom,
nor han r²ēste, ad han skụlen
ɛnte gl²ẹ̄ma de nød¹vɛndiasta: tɛ
kαme ¹hɛm. (Norie)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

resa

r$\overset{2}{\underline{e}}$se, -er, -te, -t, resa.

pr$\overset{2}{\underline{e}}$ktie v$\overset{2}{å}$ǥne, man kan g$\overset{1}{o}$$\underline{t}$

r$\overset{2}{\underline{e}}$se me d$\underline{i}$. Skanör.

(vaǥn, yngre form f. voǥn).

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

resa

rè̱se, -er, -te, -t rè̱se

barometeren reser = b. stiger

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

resa
v.

mán̲en han skol̲a re̲sa bórt

om mà̲renen.

390. Falsterbo, Skytts hd

Emil Lommarin omkr. 1900.

resa
v.

rè̲se, re̲ste, re̲st

resa. höja. uppresa.

kom hi̲d a jélp mí a re̲s vógnen ó̲p!

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

resa, v.

rèsa

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

ré̱²se̜, -n, ré̱²sər, -ne̜ s. resa

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

r$\overset{2}{\underline{e}}$senes: resa v.

e hon snart r$\overset{2}{\underline{e}}$senes = är hon snart resfärdig

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

resa bort

rese bórt (reste, rest)

tar i di béste klærne pǻ?

ja vi ska rese bórt.

Gislöv.

1931. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

resare
s.

rè̲sere, -en

afskedsbägare, färdknäpp.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× resare

b.f. rèseren

färdsupen. sup som bestås den som skall begiva sig på en resa.

Gislöv.

1934 Nr 280. Skytts hd. I. Ingers,

× resare

b.f. rèseren

den femte supen

(jfr grö̀deklémeren)

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

reseda

reséda, -en

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

re$\overset{1}{\underline{\text{se}}}$da, r. = Reseda;

Nr 378. Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin c:a 1900

resegille

rè̲saji̍l̲a, -ad

festlighet, då takresningen är färdig.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rē²sejiḻe, -ed, -, -enda¹ [-e²]) s. n. resegille

Laktagsöl.

Gylle

Heyttr.

J.E. Forssander 1923.

× resegille

rèsejille, -ed

gille som tillställdes för byggnadsarbetarna
när takstolen till en ny byggnad var rest
(ännu brukligt). Samma dag sättes en
krans på takstolen.

Allm. i Skytts.

№ 389 Skytts hd

L. Ingers 1932.

reskamrat

rèsekamerát, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rèsemád, -en. resmat

han hade ènte tœgt po
rèsemád.

Fru Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

[illegible]

resonnera

resené̲ra -er -ede -ed

di resené̲rede a di snàk̲ede

Trelleborg

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944

respékt, s. = respekt

dar e jω i̊ŋen fræ̊kten
o i̊ŋen respékt for han
(Om borgmästarn
i Skanör)

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

respengar

μ. rè̲spé̲ga

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

restaurant

restoránt, -en.

L. Slågarp m.fl.

1941 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

resterẹ́re -er -ede -ed. restaurera, reparera.

tjọ̈²rken han e resterẹ́red

Falsterbo

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

restaurera

resterére, -er, -ede, -ed

(Låneord) Allm. i Skytts hd;

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

reta

rè̲ta -ar -ada -ad

Lånord från rspr.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ retirat

reterát. -en. = reträtt, utväg.

dær va̱ iŋen a̱n̠en reterát.

Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

retirera

(+ rätterera)

reteréra -er -ade -ed

börja ånyo resa sig efter något nederlag.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

retirera sig

retterrére se reterére si

reda sig

han e så foll å vark så han kan knafft retterrére se

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

retirera sig

reteré̲ra si -er -ede -ed

flytta på sig, maka på sig.

dén̲ vil̲a ènta reteré̲ra si.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1940.

× rev
s.

rø̲v

oböjl. = efterforskning, sökande, efterfrågan

(dær va) rø̲v e̲ter han.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

× rēv III

ra̱w ($\overset{1}{\text{r}}$á̱wen, $\overset{2}{\text{r}}$á̱we, $\overset{2}{\text{r}}$á̱wena), m. = räf; om bakbom och mellanbom i en väf: ba̱g$\overset{1}{\text{b}}$ω̂m, = bag$\overset{1}{\text{r}}$á̱w, $\overset{2}{\text{m}}$e̱lem bàm, $\overset{2}{\text{m}}$e̱lem rà̱w (jfr. va̱w)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

ribenspjal revbensspjäll

V. Alstad. Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

rẹ̄¹vanbenstœ̄j, -en. s. revbensstek

rebbenspjáll.

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

r ø̲²va-len. s. ×reve

den plaes, där rävkan trissas på.

Gylle [illegible]

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

ˣreve

rỏ̀ve, -en

tvảrslå i vảvstol

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

revel

^{2}ræ̱vel. -en. ^{2}rø̱̊vle, -ene.

revel.

Skanör. Falsterbo.

I det egentliga Skyttsmålet ^{2}rø̱̊vel.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

+ $\overset{2}{\text{r}}$evel/

r$\overset{2}{\underline{\text{ø}}}$wel /pl. r$\overset{2}{\underline{\text{ø}}}$wle/, s.=

re/

dar e en r$\overset{2}{\underline{\text{ø}}}$wel $\overset{2}{\underline{\text{u}}}$denfòr/

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

revel

rà̱w̋el, -en, rà̱w̋lę, rà̱w̋lerne
revel

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

revel

rø̲̀wel

390. Skanör, Skytts hd.

Emil Sommarin omkr. 1900.

+revel

rò̲vel, -en. rò̲vle, -ane

tvåslå på dörrar.

Fru Ahlstad.

Skytte

1935. Nr 389 I.Ingers.

rævel, -n s. revel

(våvtem)

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

revel

rò̲vel, -en (sandrevel)

pl. rò̲vle, -ana: Gislöf.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

+ revensben

révensben révensben

revbensspjäll

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× revlabete

rò̱ovlebé̱de , -ed

bete som lades ut på revlarna.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rheinlånder

rínglendere

renländare [en dans.]

riŋléndere

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rheinländer

se *ringländare.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

ribba
s.

rɛ̀b̲e , -en. -er, -erne.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ribba

rìba, -an, -ar, -arna

dær ríder en rìba va vǽr sía.

(Skåne) Maglarp.

1933. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

+ ribs

rɛps. ´-en (pl.)

vinbär

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

rrps$^{1}_{ı}$-ln   s.   sibs

vuebái

Gylle   Skytts.

J.E. Forssander 1923.   Nr 388.

ˣ ricka
v-

rìtje -er -ede -ed

rubba, vicka.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× ricket

rìffed

Lösrubbad. ej fast.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rida

ri̱a, re̱, rè̱ad, p.p. rè̱an
pres. part. rì̱anas

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

rie̲, -er. re̲. re̲ed = rida

han sad a ré̲ o̲ver fjìsten. Gislöv - 32.

du ska jo̲re di i à̲rny a rie̲ te hàm̲erlö̲v.

V. Tomarp. 5/2 1924.

Nr 389. I. Ingers 1924. -32. Skytts

rida
v.

rì̱a, pret. re̱

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

rida

re²jə (re̱, re̱²əd), v. = rida;
nu̱l va də jω da̱ sasom ad
he²itərnə dẹ skωḻə s.amləs o
re²jə tẹ blå²kωḻə (Kamp. Komet)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

rida II

rẹ̱²gə pω = rida på;
nu̱ va də gω da̱ sa̱som ad
hä²ṭərnə dᴇ skωḻə sä²mḷəs o
rẹ̱²gə tᴇ bla̱²kωḻə. dᴇ skωḻə gω
ha̱ na̱d o rẹ̱²gə pω (Kämp. Komet)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

rida

rìje

so nor ad han skole rije på
láned ɔ: på Skytts härads landsbygd.

390. Falsterbo, Skytts hd.
Emil Sommarin.

rida

rìe, -er, re, rided+) rìe

rida

rie lerält

i får ente rìe på sìed

+) denna form är rspr.-lån.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rị̱²ɐ, -ɐr. rẹ̱. rẹ̱²ɐd, rida.

Skanö²r, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

rida, v.

han va rı̲̀enas där̲

= han var ridande där

han ré̲ jǽmt

= han brukade alltid rida

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

rida

rīʒe, re̠, rēad, ri̠ʒər, rīʒənes
v. rida

L. Slögrup Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

r$\overset{2}{\underline{i}}$janeß, s.: ridande; ridande

ja (skau$\underline{l}$a) l$\underline{u}$uwa h$\overset{2}{\underline{e}}$la v$\overset{1}{\underline{e}}$jan — —

— — o tv$\underline{å}$w r$\overset{2}{\underline{i}}$janeß f$\overset{2}{ø}$lde me (K[illegible])

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

ridbjälke

ribjelke. - en

bjälke till förstärkning av bjälkar med stor spännvidd+). Ridbjälken vilar eller rider tvärs över de andra bjälkarna och är fastskruvad i dessa.

+) eller med någon tung belastning ovanpå.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932

ridbjälke II

tvárt ǿver àla dí bjèlkane
lier en ríbjelke.

Fru Alstad · O. Chr.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

r$\overset{2}{\text{i}}$d̲ere, -n = riddare

Bösarp

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skyth

ridhus

rí̱hú̱s. -ed

(i regementen m.m.)

Allm. i Skytts

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

ridhâst

r̲i¹hast, -en, -e, -ena s.

ri·dhāst

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sidlåkte

silægte, -d, pl. =, -ne, s. låktena på långsidan i "håkværked" på en kvarnvinge

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

ridstövl

pl. rí̲stø̲vla, -ana.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ridsår

rí̱sa̱r, n.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rìgla

rè̲gla -ar -ade -ad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rik

ri̲j. pl. rì̲je

best. f. rì̲je på 3 genera.

komp. rì̲jere, sup. rì̲jest.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rij, -t, -²e
rîk

rik
adj.

L. Slågarp

Skyts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

~~bry~~, -²dę, -d, -r ~~6.~~

bry

L. ~~Slågarp~~ Skytts

rik III

jà tø̲̀jde mì̲en má̲d aw di
rì̲je glø̀t̲ana (av de förmögnares barn,
näml. i skolan)

Anderslöv

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rik

rēg (rēgt, rēga), adj. = rik;

Nr 378 Reng, **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

de rēga (Kūmp.)

va gor de ad dē o rēga, gā
o lēo væl fāte (Kūmp. Kerstin)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rik

rij, rijt, $\overset{2}{\text{rije}}$, adj., rik.

Skanör, Falsterbo.

(yngre rig: di va $\overset{2}{\text{rige}}$. Skanör.)

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

rik

ri̲
rik

rìk-Lars

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rik

ri̲j eller ri̲jer. neutr. ri̲jt; pl. rì̲je,

rik; kompar. rì̲jere, superl. ri̲jest.
Allm. i Skytts hd + Trelleborg.

1. han va so forskráffelat ri̲j, so de va re̲nt ovvá̲rdat. Fuglie. 1924.

2. dær e ri̲jt po de stè̲led. Hammarlöv. 1924.

3. glö̲̀te e glö̲̀te om di e fà̲tie e̲ler rìje. fra Alstad. 1929.

Nr 389. I. Ingers

Skytts

rik. II.

før kone di fjène si rìje
på sóne kvànner.

Gislöv.

hom va ènte sél ríj; hom kom díd
som husálarska.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rik:

Di rije har, de di fattie får lede etter.

= De rika äger det, som de fattiga får leta efter. di rìi̲ja há̲r de di fàti̲a far lè̲da et̲er.

1800talet

Vellinge sn, Skytts hd, Malmöh. l.

Steiner **Nr 4888.**

rik:

Di rije di tjör här o brommer

= de rika åker för att imponera
(visa sig)

di rìja tjǿr hær
o bròmer

1800-talet

Vellinge sn, Skytts hd. Malmöh. l.

Steiner Nr 4888.

rik :

ḍi a so rìja som tróḻ – di hálen hárt po bórsen – di líjan po pégana

Di e so rije som troll – di håler hårt po børsen – di lijer po pengene.

Sekelskiftet

Vellingetrakten, Skytts hd., Malmöh. l.

Nr 4888.

E. Steiner

rik(er)
a.

m. o f. ríjor

en ríjor gòurakviga

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

rik adj.

rie (pl.)
'rika'
"di rie bonetöserne"

4715:4

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

rike

s.

rìje, -ed, pl. =, -ene

rike. stat.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rikedom

rijdóm̲, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ridám̲ , -en = rikedom, förmögenhet

Pl. ridám̲e , -ane Fru Alstad
-e, -ene Hammarlöv

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

rɛstå̲¹lar (rɛstå̲¹larn, rɛstå̲¹lra,
rɛstå̲¹lrana), m. = riksdaler;
dó¹ rèknada vɛ rɛstå̲¹lra — — vɛ
hàd̲a gu̲ᵋla sé¹d̲la (Kamp.)

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

riksdagsman

rɛ́k̲sdasma̍n̲ , -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ríḵstesmàn̲, -en = riksdagsman

En tiggare ifrån Hvellinge i förra århundradet kallade sig ríḵstesmàn̲en eller ²a̲ḵe t²je̲res ríḵstesmàn̲.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

r$\overset{2}{\underline{\text{æ}}}$jti, neutr. r$\overset{2}{\underline{\text{æ}}}$jtet, adj. = riktig

Trelleborg

även (yngre) rèkti.

rǽ̲jti Fru Alstad.

rà̲jti Bösarp

de e en rà̲jti á̲l farvé̲j. Bösarp.

Nr 389 I. Ingers 1924. Skytts

riktig

rèkti, n. rèktet

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

riktig II

han pastá̲ i hø̲jsta grá̲d. de
va ìg̲en rèkti mán̲.

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

riktig
a.

rœ̱̀jti, neutr. rœ̱̀jted

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l ingers 1934

r$\overset{2}{\text{å}}$k̲ti, r$\overset{2}{\text{å}}$k̲tet, r$\overset{2}{\text{å}}$k̲tie, riktig.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Jelgred

rèkti   rà kti   riktig
riktig

en rèkti drö̀ftekatt

I östra Skyttsmålet ræ̀jti

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rȩ²ktɛ (rė²ktat, rė²ktɛa), adj.: riktig; riktig;
dar lɛ²ṯa ja en rė²ktɛ vasṯen
— ha¹n̲ e so fi¹n o seṯa æ¹j ju
knu²vena na (Norie)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

riktig

răckti

răckti folkero̊jelse

OGT 1962:27.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

r$\overset{2}{e}$ktɩhēd, s.. rättighet; ×, riktighet

han hār t$\overset{2}{å}$ad eks$\overset{1}{a}$men, s.o

han hār r$\overset{2}{e}$ktɩhēd (om klockan)

han hade gω $\overset{2}{i}$ngen rektɩhed

o f$\overset{2}{ω}$dra nād (att köpa något)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

+ riktighet

rèk̲tik̲éd -en, -er, -erne, råttighet. (egentl. riktighet)
Allm. i Skytts h:d.

hom forfék̲ter sine rèk̲tik̲éder.
Fru Alstad.

Skytts.

Nr 389. I. Ingers 1924.

r²aḵtihė̠d -en -er -erne. × riktighet

„riktighet“; råttighet.

Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 300.

riktigt
adv.

rè̠jtet el. ræ̠̀jtet

Fru Alstad

hɷm la̠u rè̠jtet pɷ sɷ̀f̠an a
sprà̠l̠ede.

O. Chr.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktigt

rä̀ktət, adv. = riktigt;
va on dɔ dø̀ktɛ o kàṉə ʃø̀tə sɛ
reḵtət, so dɛ va bəlåtnə meən,
so kàṉə on raṃə tɛ o fɑ ənʃal
(Kaup. Lilena)

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

r$e\overset{2}{\underline{k}}$tit adv. riktigt

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

riktigt
av

di kan blỳde dom ræ̀jtet.

Fru Alstad.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

riktigt

rä̮̀jtäd
++

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

riktigt

rè̠z̨ted lú̠nt

= riktigt lugnt

Nr 4697 Maglarp, Skytts hd
Sten Vide 1950.

rim
s.

ri̲m, -́ed, n.

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rim

ri̲m

de jεf̲s pω rí̲m = rimmade.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

rimfrost

ri̲mfrǿst ,-en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rε̠mfrɔ̂st, s.: rimfrost;
de hadǝn faləð so mε̠jen
rε̠mfrɔ̂t den nåten (Kunp.)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

rimma

rì̲me -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rimma v.

rimar (pres.)

'rimmar'

(om rimfrost)

˟de rimer˟

$4781:5^{I}$

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

×

ˈrimmet adj.

rimede (pl.)

'belagda med rimfrost'

"tråne e rimede"

4781:5

Nr 4888 Hvellinge, Skytts **hd**

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

rimlig

rì̱meli. neutr. rì̱melat

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ring
s.

best. f. pl. ringene

präje ringene = ridande i full fart med ett järnspett plocka till sig upphängda järnringar; en fastlagslek. (Dets. som sticka möjsen i Lundatrakten) O.G.T. 1961: 52.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Fx

Eberhard Jönsson omkr.1870

ring

rɛŋ̠, -ár, -è, -èna

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ring

riŋ, ¹-ən = ring

Pl. ²riŋə, -ənə : Vemmerlöv, Hammarlöv Fuglie Skegrie
-a, -ana : Gylle, Gislöv. Fru Alstad.

ta ²riŋə, ta ringar, en friluftslek som ¹utfördes fastlagsmåndag.

prøja riŋənə
Skegrie.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

ring. II :

de va nar jà tjènte i jỳle, do re
di a to rìjane; de va fastelaḿs
mánde.

Gislöv (Johanna Olsson)

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

ring III

fýnstered stǫ̲ ò̲ved, so kǫm dær
en skåd̲e a tǫ̲́ bæj̲e rìy̲ane.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934.

rɛŋ̱, m.. ring (på hjul) ring

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

ringa
v.

rę̀ŋ̱e, rę̀ŋ̱da, ręŋ̱d

ręŋ̱a fø̀sta : ringa första gången
till gudstjänst.

ręŋ̱a haḻiå̱ftan , ringa helig-afton,
ringa med kyrkklockorna aftonen före helgdag.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

ringa II

reŋa o̱ver grá̱ven

= verkställa klockringning då en grav uppkastats. (gammelt bruk).

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ringa

²rig̲a och ²rig̲e (hos samme person)

J.E.,f.1833,d.1923.

¹or., -de, -d = ringa. Bósarp

règ̲e Skytts hd i övrigt.

reg̲e heli̲àften ringning i kyrktornet dagen före sön- och helgdag.

Skegrie. Hammarlöv.

reg̲e heli̲àftan: Fru Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

ringa. II.

rεŋa fø̀sta. rεŋa àn̲ad och rεŋa sám̲man: kallas de tre ringningarna till gudstjänst.

Allm. i Skytts.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

ringa. II.

hær bru̱ta di a rìŋa en hé̱l tî̱ma
ta jú̱l.

Dalköpinge.

drà̱ŋana e ànta so hè̱ŋna po a
rìŋa̱.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

ringa IV

di rìg̲da nar de va mǿrt; en
kon̲e li̲e a hø̲̀re-d.

Fru Alstad

drà̲gane di rìg̲da om mà̲rnane.

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

ringa IV

di rýgen me tág som síden
i klòkebálken.

Fru Alstad.

1942 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

ringa IV

deva heliaften di skola rìye dó,
nar de va jýl a pàuska.

Skegrie.

di hada ènta mer en én a fémti
fordi gràveda a rìyde tert líj.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

ringa v.

ringjer (pres.)

'ringer'

'de ringjer helli aftan i 'tjörkan

4714:7

Nr 4833 Hvellinge, Skytts **hd**

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

ringa sammen

rɛŋa -sám̲en, rɛ̀ŋda, rɛŋd

om sammanringning till gudstjänst.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ringa samman

ryga sámen

(om sammanringning till gudstjänst).

do to di hàtane óv, nar de ryde sámen.

fr Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

194

ringakrok

rìŋ̱akró̱g. -en

järnkrok för aflyftning och påläggning af spiselringarne.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ringare
s.

rɛ̀ŋere, -en

kyrkoringare.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rigere. -n = ringare, kyrko-
-vaktmåstare.

el. rìgere. Allm. i Skytts.

min fár va rìgere fór mǽj.
Dalköpinge. G. A.

mans rìgere: V. Alstad

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

ringare II

rìŋeren stá noɹe pa fjòɹegáren
a skale sé nar prèstegásen han kóm.

fra Ålstad.

fra álsta rìŋare. " "

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1942

ringarelön

rɛ̀ŋ̲arelǿn̲, -en

lön för kyrkoringare.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

ringdans

rɛŋdá̱ns, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ringdans

reŋdáns, -en, -er, -erna

sånglek som dansas i ring.

Allm. i Skytts.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

ringfinger

reŋfríŋer, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× ring-kar

× rẹ́ŋkā̀r, -ed;

Ett träkar vari kvarnstenarna inneslutas i en stubbamölla.

Allm.

Håslöv
Trelleborg
Fru Alstad
Gislöv

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ringkar

réŋka̱r, -ed

runt träkar, vari kvarnstenarna i en stubbamölla är inneslutna.

V. Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

+ ringkar

ríŋka̲r, -ed

det runda trå¹kar, som omsluter kvarnstenarna; står på det översta loftet i en stubbamölla.

Håslöv

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1936

× ringländaren

reŋlándaran; namn på en dans [ty. rheinländer] som dansades i senare hälften av 1800 talet.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

ringning

rɛ̀ŋ̲nɛŋ, -en

№ 383 **Håslöv, Skytts hd**

Chr. Nilsson 1909

ringorm

reŋǫ́rm, -en

revorm.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ringorm

rìngorm, -en, -e, -ene rìŋorm

revorm

ja har en rìngorm på hàgen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× ringastav

rìŋ̠está̠v, -en

en 60 cm. lång och 5 cm. tjock pilkäpp, försedd med rak järnbygel vid ena sidan och 3 till 5 järnringar däruti, använd av herdar att skrämma . Allm. Kullestav m. fl.

Avbildning, se Nicolovius, Folklivet i Skytts härad, 3 uppl. sid. 29.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

ringastav II

hø̱̀ran skoḻa à̱ge bá̱gi vóznan
me en rìŋ̱astá̱v.

Fru Ulstad. O. Chr.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

ringvålt

ringvålt (Nyare ord)

(lant.)

"tramlede me ringvålt"

1825:29

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

ríngvȁtta v.

ringvättede (pret.)

'Rörde med ríngvätt'

1825:29

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

rinna
v.

pres. ringer

pret. rant (a = a̲)

s. 14

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

rinna

rèŋ̲a, prt. ra̲nt, ròŋ̲ed
ps. réŋ̲a

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

rinna

rìg̱e, ´er, ra̱nt, ròg̱ed

kàṉan ríg̱er, for nú̱e e dær vaṯ jé̱n

Gislöv.

vánæd rá̱nt. Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rɛ²ŋa (rant, rɔ²ŋəð), v. = rinna; han fɛfʒ bæ²ra, so svi¹tan ra¹nt (Humma)

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rĭ²ŋl̥ ¹-lr, ra̲nt, rŭ²ŋld. v. rinna

rinna.

Gylle

Skytts.

Nr 388. J.E. Forssander 1923.

× ripa

rì̠pe

skämtsamt = rymma.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× rips

ripps, -en rips
vinbär

vi har ripps i hàgen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ rips

rips. ¹ad. rips. ¹en = vinbär

reps . Allm. i Skytts hd jämte Trelleborg.

hömlaena gaur i répsen

Gislöv. 1932.

Nr 389. I. Ingers 1924.-32. Skytts

+ ripsabuske

rìpse bώske

vìnbȇrsbuske.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× ripsabuske

rèpsabóske -en. pl. =. -ane

vinbärsbuske.

Fru Hestad.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× rips-kvarter

rɛ̀psekvartẹ́r, -ed

vinbärs-kvarter (i trädgård)

Fru Hestad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

ˣripsasaft

rìpsesáft, -en = vinbärssaft

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

ris

ris, ´-ed, pl. =, ´-en

1. ris i egentlig bem.
2. ris varmed aga utdelas
3. aga, isynnerhet på barn.

nar di fyllte áur so skola di ha rís po sǿyen. Fr Alstad.

Skytts

389 J. J-s 1938.

risa

rì̱se -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

risa

rì̲se, -er. -ede. -ed.

risa, aga

den ajsígta fjár̲igen kom
rì̲sede mán̲en.

Fru Ulstad.

Skytts

189 S.S-s 1938

*risengryn

rí̲sengry̲̍n, -ed, pl. =, -en.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× risengröt

rí̲sengrǿ̲d , -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× risenkaka

rísenkage, -en rísenkȧga

risgrynspudding

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

×risenpudding

rísenbodding, -en

rispudding rísenbod̲eŋ

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

ri̱sengrø̱d, -en, risgröt, risgrynsgröt. Allm. i Skytts hd.

ri̱sengrø̱d a me̱lk. Fru Alstad.

ri̱sengrø̱d senast bel. i L. Slågarp 1964.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

risgröt II

di fek̲ nók̲ e̲de rí̲sangrǿ̲d ov
ít̲ fá̲d.

Hvellinge

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1926

rīsengrø̀d -en s. risgröt

stille rīsengrø̀d = åla risgröt

V. Ahlstad Skrea

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

risgårde

r̀i̲sj́æ̲re, -ed

gärdsgård av flätat ris; byggdes ännu på 1870 talet.

Kyrkoköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

risig

rì̲sed

rìsig, kristig

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ riskablig

rɛská̲bli, neutr. -et, riskabel.

deva rɛská̲blet me halmtá̲g

Trelleborg.

193 Nr 389 Skytts hd. I. Ingers.

riskaka

rì̲seká̲ge -en -er -erne

risgrynskaka, -pudding.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

r²ị̱skạ̱̀st, -en, -e, -ene = riskvast

Fuglie

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

rispa
s.

rɛ̀spe -er -er -erna

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rispa
v.

rìspa -ar -ade -ad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

× rissel

rɛ́s̱el, n.

= såll

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rissel

rysel , ¹-ed

= stort såll för „ånter“.

Nr 389. J. Ingers 1924.

Skytts

ríg̠sel

+ rissel

r$\overset{1}{y}$s̲el, s. = groft såll, hvari säd sållas;

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

frissla

rysla, s- = at få hafsē;

jf. havrarysla

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98

rissla
v.

rìs̠le -er -ede -ed

sålla.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rissla
v.

rỳs̲le -er -ede -ed

sålla i rissel; omskaka (trans.)

Fra Alstad.

Nr 389 Skytts ha I Ingers

+rissla

r$\overset{2}{y}$sla, v. = sålla med r$\overset{1}{y}$s$\overset{v}{e}$l;

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rø̄^{2}sla, ^{2}-lar, ^{2}-lade, ^{2}-lad v. rissla v.

skilja brödstenar från grusen.

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

rø̆²sla, -an, -ər, -ərnə.   s. × visla

havrestånd.

Gylle   Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

r2ɒt.¹-en

s.-m.¹rist
rost.
(i spis)

Fjändigsböd

Slagtis.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

rist

rɛst. ˈ-en

galler. halster

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rist, -en
rost
i spis

ris̲t

rist

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rist

rist, -en

(rist i spis).

Trelleborg m.fl.

Nr 309 Skytts hd I. Ingers

rista

rìøste -er -ede -ed

rista, skaka (det senare ordet saknas i målet).

rìøste pɔ hɔ̱̀eded

rìøste pɔ hɔ̱́nen (handen)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rista II

rỳsta i bet. uppdraga med rötterna:

rysta hǿ̱r, skörda lin (på
åkern).

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

nø²ste, ¹-er, ²-ede, ²-ed. v. rista
v.
skörda linet.

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

rista

^{2}rys̱te, ^{1}-er, ^{2}rys̱te, rys̱t

= rista, skaka; rycka upp (om linplantor)

Hvellinge m.fl.

Nr 389 I. Ingers 1924.

√ Skyth

rε̲²sta (rε̲²stada, rε̲²stadɒ v. =rista, dε rε̲²stada o¹p̲ bu̲¹wan pɑ he¹stan [Kunp.]

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

rista

²rø̂sta (²rø̂stada, ²rø̂stad), tr. = rysta, skaka;

o ¹sɛn̲ fɛtᶑ en ²bɷk̲a sɛ o
²rø̂sta ¹hålmen (Norie)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

r^{2}ʏste, v. = rysta; rista

tekn. term vid linodling:

ruska upp plantorna vid // skörden;

h^{1}o̲ren .. ska r^{2}ʏstas [Hammar]

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rista

r$\overset{2}{y}$ste pεω n$\overset{2}{\underline{ø}}$wana =

darra på händerna;

hωn r$\overset{2}{y}$star pω n$\overset{2}{\underline{ø}}$wana

($\underline{\underline{e}}$ rýstet)

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

rẙ^{2}ste̜, -de̜, -d, rẙ^{1}stər v. rista, skaka

hø̱^{1}ren ska rẙ^{2}stəs o knå̱^{2}bəs

Anderslöv   Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

rista

rỳsta, -ar. -ade. -ad
trans. och intrans.
rista, skaka (ordet skaka finns ej
i målet)

Gislöv. Fru Alstad.

rỳsted me tva stè̠na . . . Fru Alstad.

1934. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

rista. II.

han va so réd̲ so han rỳstades.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rista
v.

ruste Läs rùste

med roten uppdraga – om
linplantor t.ex.

Nr 5249 V.Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

+ ristelse

rjø̀stelse, -en

skakning

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× ristelse

rỳstelse, -en

skakning, sinnesrörelse

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

r$\overset{2}{y}$s̲telse, -n + ristelse
s.

skakning

ja fik̲ en san r$\overset{2}{y}$stelse i krópen

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

rita

rì̱te -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

r$\overset{2}{\underline{\text{i}}}$te -er -ade -ad. rita.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

rita

r$\underline{\text{i}}^{2}$ta (r$\underline{\text{i}}^{2}$tada, r$\underline{\text{i}}^{2}$tad)/, v. = rita;
han vesta r$\underline{\text{e}}^{2}$ja på o r$\underline{\text{i}}^{2}$ta o
r$\text{e}^{2}\underline{\text{k}}$na (Stäfrie)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

r$\overset{2}{\underline{i}}$te, -er, -ede -ed = rita

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

rita upp

ri̲ta ó̲p .-er.-ede.-ed

di sa̲ ad hítlers mórmor va judìn̲e; di hade ri̲ted ó̲p heye me krò̲ged nè̲se lì̲esóm̲ jù̲dane ha̲r.

Gislöv

1934.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

ritsa

rìs̲a , -er. -ede. -ed

uppdraga skåror på marken; spec. medelst en kåpa draga upp skåror kors och tvärs genom torvmassan för att uppdela den i fyrkantiga torvstycken, som skola ligga och torka.

Anderslöv: Skegrie.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934.

riva

r$\overset{2}{\underline{i}}$ve, -en, -er, -erne = råfsa

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

×riva
s.

rì̲ve, -en, -er, -erne

räfsa (ett redskap)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

riva
v.

rì̲ve, ro̲v, rò̲ved

pass. ri̲vs = klösa.

1/ Riva

2/ Råpsa, kratta.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

riva II

rìve i bet. råfsa:

rive eter lás : råfsa samman lös stråsäd.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

iva

^{2}riva (^{2}rivan, ^{2}rivar, ^{2}rivarne) f. = rifva;

rijen ^{1}båsed va ^{1}vefs, so tavv vi en ^{2}rive o rensade ^{1}öp (Norr)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

r$\overset{2}{\underline{i}}$ve (r$\overset{1}{\underline{ö}}$w, etc.) v. = riva v.
räfsa;

r$\underline{i}$ve h$\overset{1}{\underline{ö}}$

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

riva v.

rive (ræw, ræwed), tr. = rifva slita sönder;

garnen bler ræwne ow stormen

(Kump.)

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

riva

²rive, -er, rov ²roved eller

(finare) rev ²reved = riva, âven = ráfsa

---- so sa hom han fek vènta te hom hade røved grésed sáman.

Fra Alstad -

I. Ingers 1924.

Nr 389.

Skytts

riva.

rìve i bt. "räfsa":

ja ska rive dìte mójed ózan.

Gislöv. N.W.

„vràsen" ska rives sámen.

Hvellinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

× riva
s.

rì̱va, -an

răvsa

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

riva
v.

perf. part. rɵ̱̀ven

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l ingers 1934

r$\overset{2}{i}$ve, rov, r$\overset{2}{o}$ved, r$\overset{1}{i}$vət riva v.

riva

V. Ahlstad Skytts

ja har roved lit $\overset{2}{\text{ö}}$v en, for han va sa farlit $\overset{2}{\text{v}}$i (sades om en kjol)

St. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

riva
s.

rìve, -en, -er, -erne

räfsa

rìve

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

²ri̠ve. ¹-er,⁺⁾ re̠v. ²re̠ved, riva.

(el. rœ̠v, ²rœ̠ved). Skanör, Falsterbo. v-

I det egentliga Skytsmålet rø̠v, ²rø̠ved.

Ä. = råfsa : ri̠ve hǿ̠

+) Pl. = sing.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

riva
v.

rì̲ve, -er   ri̲ve
räfsa

ri̲ve i stákt = räfsa samman höet till en stack

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

riva v.

rev (pret.)
'krattade, räfsade'

1825:60

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

riva s.

rive - rivor

'råfsa'

1825:5

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

riva s.

riven

'räfsan'

4782:2

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

riva III
v.

han hade rø̲ved hól̲ pa séf̲f̲sen.

Gislöv.

ja̲ minsán̲ va den prästegá̲uren
ópri̲ted i ti̲dnigen for lit̲ sie̲n,
i̲g̲en di skol̲a ri̲va han. (nämli. Bösarp)

Trelleborg

1933. Nr 389 Skytts hd L. Ingers.

ri̲²ve, -en, -ər, -ərna s. f. riva s.

räfsa.

Gylle

Skyts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

riva _itu_

ri̲ve itú̲, rø̲v, rø̲̀ved

sònderriva; p.p. itú̲rø̲ven.

han rø̲v itú̲ testaménted.

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

riva n̲e̲r̲

ri̲ve nór̲, rɵ̲v. rɵ̲̀ved

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ rivetand

rì̲vetán̲ , -en

pinne i råfsa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rive n$\overset{1}{o}$r = rifva ned riva ner

t. ex. om byggnad:

om de ska rive de n$\overset{1}{o}$r elar
lave de $\overset{1}{o}$pp t. huset/

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

riva ner

rive nór, rov, roved

Allm. i Skytts.

di skole àli roved nór dén fjòrkan.

Bösarp.

de va mìad di ga si tra a rive tágad nór i gáur.

Gislöv.

1933 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

riva samman

1
rive samen = råfsa samman;

1 1 1
rive såmen i stræn
(hö)

1
røw samen

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

+ rivebygel

rì̲vebǿ̲jel, -en

bygel el. båge å råfsa (från huvudet till skaftet)

Fru Alstad

Nr 389 Skytts ha I Ingers

rivbyggel

rivebøjle

'räfsbyglar'

(från räfshuvudet ner på skaftet för att göra räfsan starke)

1825:5

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

× rivhuvud
s.

rì̱vahǫ̱́ed, -ed, n.

tvăttă på răvsa. Jfr tand

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˣrivhuved

rivehoeded

ˋrãps huvudet’

4782:3

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

+ rivhuvud

rivahàwad ✱ = rifhufud;
do vi rifhusedan ópa, skàlan vi
fýst jora it kóʃ ma riva-
hàwadad for vårt læj o so
jàra vi it kóʃ i dalsen (Norie)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

rivskaft

riveskavted

'räfsskaftet'

4782:3

Nr 4388 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

× rivetand
s.

rì̲vatán̲. pl. – ten̲

răvspinne

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

˟rivtand

rwetännerne (best. pl.)
ˌrǟfspinnarnaˌ

4782:3

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1951. Exc.

ro

s.

rå̱, -én

va é̱ dar men han ènte har

rǻ̱ i grá̱ven ?

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

ro
s.

ro̱

bá̱yte, du får ta̱ éj lite̱ mé̱r
frí̱t te dom, for di skrà̱ven i en
frìte̱kó̱p, so jà kan ènte få̱̃ nan
ró̱. (N.B. till hustrun)

1960 389 Fuglie, Skytts hd

ro s.

rω, = ro, nöje;
man hadə jω r͟ω ow o h͟ɵrə
pω ɩl͟ɩə v͟æl (Kaisp. Konat)

han har bo͟²rə r͟ώ ow ált
gå²m͟ellt d.v.s. intresserar sig för

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98

ro

s.

rɑ̱

me rɑ̱́ = stilla

sè̱da me rɑ̱́ pɑ en stɑ̱́l a
bèg̱a da kɑ̀ṉa jå ènte

Nr 589 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

ro, s.

den lìla róken han sto
me ró

= den lilla (spinn-) rocken (som man använde vid repslagning) stod stilla.

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

ro:

rω(u)

i förb. marώ̲u = med ro, utan att röra sig

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ro

r.

ra̠u, rà̠ude, ra̠ud.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ro
v:

rɷu

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

rǫ̱. -r. r²ǫ̱̂de. rǫ̱d. $\frac{\text{ro.}}{\text{v.}}$

kǫ̱rn̲e r²ǫ̱̂enes. Skanôr.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

rω̲w (rω̲²da, rω̲d), v.: $\overset{\text{ro}}{\text{ro}}$,
vε fεfʒ rω̲¹w hε¹m (Kämp.)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ro
v.

ro̱, ro̱r, rò̱de, ro̱d.

di ro̱de i lá̱n me gá̱rnen

Gislöv.

di mo̱te ró̱ u̱̇d te starbá̱ndene.

~~Gislöv~~ - Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

roa

rà̱ua -ar -ade -ad,

rà̱ua si, roa sig.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

r²ω̲e, -er, -ede, -ed = roa v.

han va so r²ω̲ed ov dé̲d. (L. Slågarp)

han va rὼ̲ed ov a vàr̲a dar.
fanjώykere brà̲kenjé̲. Trelleborg.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytt

rω̲e sɪ = roa sig, roa sig

hán̲ rω̲̂ede sɪ ow sont
dœ̲́re gâm̲elt
intresserade sig för
(jfr ha rώ̲ ow)

Nr 378. Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin c:a 1900

× robank

rɑ̲́bɑ̲ŋk, -en

ett slags hyvel (snickeriterm)

fr Alstad

Trelleborg

1941 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

rock

rok_ (ro¹kən, ro²kə, ro²kənə) m. = ruck;

drä²ŋənə fɛtə trä²ŋə (i lön) — də ladə dɛ ɛntə rok_ (Kämp. Elena)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

rork

rok (r$\overset{1}{\text{ó}}$ken, r$\overset{2}{\text{ó}}$ke, r$\overset{2}{\text{ó}}$kene) m.

rock, spinnrock.

(jfr. sp$\overset{2}{\text{ɛ}}$ŋaròk)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rok̲, ^{1}-en, ^{2}-e, ^{2}-ena   s. rock

V. Ahlstad   Skytts

Nr 366   N. Hänninger 1917-18.

rock

rok̲. -´en. -`e. -`ene

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rok, ¹-en s. rock

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

rock

rok̲, ´-en, ¯-e, -ane eller -ene.

mos̲ han har vá̲d hær a tá̲d rók̲en!
Gislöv.

ta̲ nú̲ rók̲en pó di. Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

× rocka

pl. ròk̲er, -erne

ett blomsternamn (vilket?)

Dalköpinge

Nr 389.

1934. I. Ingers 1 Skytts hd.

rakbolsten

rokabὼlstar, n.: Spinnrocksbolster; (jfr. Spiŋaròk)

Snedgående bräda i spinnrocken, som uppbäres av spinnrocksbenen, ròkabènen

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

rock-krage

ròk̠ekrá̠ve , -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ rockor

pl. ròk̲er, -erna

växtnamn: Equisetum.

Fr. Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

rockbröst

r²oka·brø̀st, n. = Spinnrocksbröst; (jfr. sp²ęŋaròk)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

× rockdrejare

ròkedrǽjere, -en. pl. =, -erne

rocksvarvare. tillverkare av spinnrockar.

ròkedrǽjere de va de sáme som ròkesvárvere.

Fra Alstad. A. Uhr.

989. [illegible] 1938. Skytts

rockflik

best. f. pl. ròk̲eflí̲jane

ròk̲eœ̲̇rmen a ròk̲eflí̲jane va skrìøzklede.

Fru Ulstad

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

rockahjul

ròkajùl. -ed

spinnrockshjul.

Fru Alstad.

och Keng (E. S.)

1940 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

rockhuvud
r²åke hὼ̱wad, n. = spinnrockshufvud.
(jfr. sp²ęŋaròk)

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

rockhuvud

ròk̲eha̲ed, best. f. -a (sic!)

del av spinnrock (påsättes vid behov)

Fra Alstad.

1940. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

rock-lomma

ròkelóme, -en

rockficka.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ rock-lomme

ròk̲alώm̲a. best. f. -an

rockficka.

Fr Alstad

1942 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

rock-skakel

ròkeskåjl, -en

den kåpp, som förbinder spinnrockens hjul med trampan.

Maglarp.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

ˣ rocksnor

rǒkesnὼr, m.: Spinnrockssnodd.

(Jfr. spinnerǒk)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

rock-ärm

ròk̲eǽ̲rm -en

ròk̲eǽ̲rmen æ ròk̲eflí̲jane va
skrø̀ŋklede.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

roda

ro̱ur, ´-ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

roder

rω̠r. -´ed. pl. =. -´en

Gislöv.
Skåne.

1933 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

roder

rɑ̱r, ˊ-ed

(å båt)

jà la̱ rɑ̱́red i bɑ̱̀ra

jp bord

1948 Skanör. Skytts hd

* rodernacke

rωrnák̲e, -ken

del av en fiskarbåt.

Skåre

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933

roderpinn

rö́rping, -en
rörpinne

snikkre en rö́rping   rώrpεȝ

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rolig

rà̱li'

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. **Exc.**

rolig

rω̊²lɛ (rω̊²lət, rω̊²lɛə), adj. = rolig;
reŋ, də va əx rω̊²lɛ byȝ før; ɛ
men oȝdø¹m so då²nsədə ɛmɛ²əd (Kämpe Lillena)

bω̊dərω̊²lət o rǽlət (Kämpe Komet)
ȝω bəstemt hadə man rω̊²lət də =
man hade sannerligen roligt då (Kämpe Lillena)

Nr 378 Reng,
SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rolig

rà̲uli

rolig. munter. lustig

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

rolig

rò̲li, rò̲let, rò̲lie.

(samma betydelse som i riksspråket; icke = da. rolig)

de sko̲le vad rò̲let æ vé̲st nær hom va bǿ̲jd. (näml. kyrkan)

Dalköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rolig, a.

komp. rò̠lıara

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rolig
a.

rå̀li

(samma bet. som i rspr.)

(rspr.) de va de rå̀lieste man hàde

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

roligt

dä ä rò̲led o lè̲jä

= det är roligt att leka

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

roll

ryl̲

endast i förb.

de spel̲ar ígen rýl̲. (Gislöv).

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rom

rom, ´-en

en dryck.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rom

ram [r$\overset{1}{å}$mən], n.: rom (på fisk)
r$\overset{1}{å}$mən k$\overset{2}{a}$lər vi $\overset{2}{å}$tte for
r$\overset{2}{u}$enə [Kämp. läge, A.N.]

ram: ursp. lån; jfr.$^{+}$ rune

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

rom

(rhum)

råmm

rom

råmm å varmt vann

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rom

rom̲, -'en (Rych)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rom, ^{1}-en

(sprit)

S. rom

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

rωm$\overset{1}{\underline{a}}$n, -an, -əɹ, -əɹna roman s.

roman

L. Slägarp Skytts

Nr. 366 N. Hänninger 1917-18.

romgök

ro̱mj̱ój, -en

Allm. i Skytts

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

ropa

rò̲ve ; rò̲fte, ro̲ft

ofta i sms.

rò̲fte a vì̲eda ella

rò̲fte a skrǽ̲j =ropade och skrek.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ropa

rò̲ve, -er, rò̲fte, ro̲ft eller

rò̲ved, ropa. Allm. i Skytts hd.

„àn̲ers." bò̲jede ja rò̲ve.

Fru Alstad. 1927

mo̲r hom rò̲fte: ha̲r e fa̲n hèn̲e!

Fru Alstad. 1928.

ja rò̲fte en tol̲ tre̲ fire gòze.

Fru Alstad. 1929.

Skytts

Nr 389

L. Ingers

ropa

ja̱ tra rò̱va a vì̱a.

Gislȫv.

en ska rò̱va han i ø̱̀rad.

Maglarp.

nú̱ kan du lì̱a ta han kom̱ar a rò̱var.

№ 389 Skytts hd Gislöv.

I. Ingers 1932.

ropa

r²o̲̊wa (r²o̲̊wte, ro̲wt), v. = ropa;

ha̲n r²o̲̊wer pa dr (Kûmp.)
r²o̲̊wte ha̲n pa dr (Kûmp.)

no̲r ha̲n ble̲r arj, så r²o̲̊wer han (Kûmp.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

ropa

rowe te = ropa till, åt;

nor ja kom tebage, stod nämdemanstösen o rowte "sjunge de, sjunge de" te len tösen, som skulle komme linge nyjalen (Kunj. Abb.)

Nr 378 Reng,

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

ropa

rò̲we , rò̲wte , ro̲wt

Maglarp.

1939. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

ropa, v.

pret. rò̠wta

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

kopa, v.

kå̱̀we i

4760:53

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

ropa
v.

rò̱va

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

ropa
v.

pret. råvte (å = o̲)

s. 58

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

²rǫ̊ve, ²rǫ̊vte, rǫvt, ¹rǫ̊vər ropa / v.

ropa

Ā. ²rǫ̊we

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

ropa
v.

han rò̱fta ad mi

jà hø̱̀rda di rò̱fta i fá̱rs vársta̰

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

+ róplatta

ró̱plá̱da, -an, eller ró̱plá̱da, -en underlaget för åorna på båtkanten.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

ros

ro̲s. ´-en. `-er. `-erne

dès̲e rò̲serne e ré̲nt forgá̲une.

Gislóv.

1933. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

ros

pl. rà̠usər, -ərnə

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ros

best.-f. ráusen

en sjukdom.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ros

rǫu̯s, ¹-en, rǫu̯sor, ²-ne s.

ros

St. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

ros

ro̱s

i uttrycket da̱n i ró̱sens ²eṉe =
hela dagen lång.

ja̱ síḏer ²ę̱ne da̱n i ró̱sens
²eṉe. (Fru Alstad) 1926.

Nr 389. I. Ingers Skytts

rθα̬ˇsa,-an,-ər,-ərnen s. f. ˣrosa

ros.

Hylle Skyts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

rosenhäck

rà̠usenhég̠g, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× rosenpantoffler

rὼ̠usenpantó̠fler. -erne

ett slags potatis.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rosenvatten

rà̲usenván̲, -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rost

ryst, -^{1}en

№ 383 Håslöv, Skytts h

Chr. Nilsson 1909

røsṭ (rø¹sṭen), s.: rost;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

rost

ryst. -´en

Allm. i Skytts hd

Gislöv
Fru Alstad

1933-34 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

r$\overset{2}{\text{ů}}$stę, -dę, -d, r$\overset{2}{\text{ů}}$stər v. rosta, bli rostig

V. Alstad Skyts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

rosta

rỳste -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rosta

²røstə (²røstədə, røstəd), i. o. rosta;

ja ²mø̱tə ²to̱rə ²mœ̱tərən ²mø̱əd vel, fər ²æ̱lər ²hæ̱də den ²røstəd (Kivik.)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

røštə, -d. s.n × roste

Vad som blir över vid bryggden.

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

× roste

rìǫste, -en

avfall av malt efter brygden.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ rosten

²rústen, ²rústed, ²rústne adj.
rostig

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

rostig

rø̀sted, neutr. =

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ rostplätt

røstpl$\overset{11}{e}$t, s.: rost-fläck,
dar har blejed røstpl$\overset{1}{e}$te pω
kl$\overset{1}{æ}$rne (Kunt.)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rω̲d (rω̲dan, rø̲dar, rot
rø̲darna), m. rot;

rot ve tåsk fø̲r ma ple̲ʒla, so
la̲ ve rω̲wan i en kri̲s rω̲ʒan
ikriŋ væʒena pω lω̲wan me
rω̲dan te væʒana (Norie)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

rω̠d, ²-en, rø̠¹dər, -nę s. rot

V. Ahlstedt Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

rot

ra̲ud. -'en. rǿ̜d̲er, -erne

rot: äfven morot.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rot

rød, ´-en. rýdar, -arna . Allm.

nòra va røden, men int roten.

hær e rýdar flèra àlna nór. Gislöv.

røden om roten på sädeslag;
Motsatt
tópen.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rot

ra̱ųd, –́en

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. **Exc.**

rω̱d. ´en. rýd̲er. -´erna. rot.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

rot

ro̲d, -en rω̲d

morót

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rot

pl. rýder = moròtter:

hære e ìgen rýder · i áun.

Gislöv

nær folk har bèder, so sàta di en raus rýder mé.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934.

rå̠de, -er. -ede. -ed = rota

nu̠ kan en sna̠rt bejýn̠e a
rå̠de i ha̠ven (gråva m. m)

Fru Alstad

Nr 389 I. Ingers 1924. Skytts

rota

rà̮uda -er -ede -ed

rota. bo̓ka (det senare ordet saknas i målet)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rota

rǫ̇^{2}de -er -ede -ed. rota.

Skanö^{1}r, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

r$\overset{2}{\underline{ω}}$da, v.: ro$\overset{1}{t}$a; rota

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98

rω̊ᵋda, v.: rota; rota

särsk.: böka (om svin):

gri̊san rω̊ᵋdar

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

rota v.

roded (sup.)

'rotat'

1825:40

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

+rotabjed

ròdebjed, -ed, -, -en
trädgårdssäng med morötter

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rotande

rɑ̠̀udena, -ed

rotande, bỏkande.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rotemästare

rù̲demestare, -en rù̲demästare
rotemästare

man skolle nemne mig jöss
te rù̲demesteren

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rothagga

rodhǿg̲e, -hǿg̲, -hǿg̲ed

Anderslöv, Fru Alstad

deska rodhǿg̲es ál̲t. Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

rotănde

rωudén̲e, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rotting

rω̊ᵋt̲iŋ, s- = rotbin̄g i;

[Åt̃an roᵋt̲iŋ]

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

rova

rå̀ue -en -er -erne

äv. i bet. fickur.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

r$\overset{2}{\underline{\mathring{ω}}}$(w)e (pl. r$\overset{2}{\underline{\mathring{ω}}}$(w)er), f. = $\overset{\text{rova}}{\text{rofva}}$;

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

r$\overset{2}{\text{å}}$b̲e -er -ede -ed. rubba. rubba v.

Skanör, Falsterbo

SKYTTS

Nr 390 I. Ingers 1926.

rubbad

ràb̲ed
(till förståndet)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rucka

ròk̲e -er -ede -ed

rucka en klocka. rubba.

ròk̲e pɑ hɑ̲̀eded = röra. skaka på huvudet.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rucka II

ròk̲e te fà̲rtneŋ : inställa en klocka till raskare gång.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rucka v.

rå̀kke, -er ròk̲a
rubba

vin konne rå̀kke den

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1933

rucka
v.

ròk̲e -er -ede -ed

rubba, vicka

389. Hvellinge, Skytts hd.

rucka

ròk̲e , -ede. -ed

rubba ; även = rubbas, röras ur sitt läge.

--- brá̲ stè̲nede +/ , so di ènte ròk̲ede

+/ fastkilad med stenar; om pålar i jorden.

Nr 3226 **Skytts hd** V. Alstad

Olof Cristoffersson 1937-38.

ruckel

rýk̲el, rýk̲led, ruckel.

it gam̲elt rýk̲el. Skanǿr.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

r$\overset{2}{\text{ɷ}}$gad, adj. = raggi·ɛ; ×ruggig

de e so r$\overset{2}{\text{ɷ}}$gaδ som de va

en γ²$\overset{1}{\text{d}}$

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

ruinera

rwnérə (rwnérədə, rwnérəd), t-
skwmə pw trædən ruinera;
for ə rwnérə whyrən (Kamp. Wov)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

ruinera

rǻnne̲re el. ronné̲re, -er, -

skada, förstȫra

Ska du rǻnne̲re klåkken

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

x ruka

rùe

hög av djurspillning.

den vide móren dær gar i
ǿgen o bíden o stíden o gíden
o slépen rùe po rùe
(en ramsa) fra Alstad-

Nr 389 Skytts hd I Ingers

rull
s.

rφl̲. ´-en

rulle (t.ex. trådrulle); äv. = mangel

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rull

rø̄l. ´len. ˋlar. -larna = rulle i flera olika betydelser; bl. a. trärullar som läggas under en båt när den skall ~~t~~ dragas i land.

Gislöv m. fl.

Di kalas for "ìgler". Skåne i Maglarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rull II

rygl pl rỳglar

ss ramen på en del av spinnrocken (där själva spinnandet försiggår)

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rull III

pl. rø̀l̠a. -ana

(även ss- namn på en del av spinnrocken)

Fru Alstad

1940 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

rulla
v.

pret. röllede

röllede i hulle (håla). troligtvis en lek som bestod i att rulla en boll fram till en i marken grävd håla. OGS 1961:53.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 **Exc,**

rulla

rø̀l̲e -er -ede -ed,

rulla. åp.= mangla

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rulla

^{2}ryḻe -er -ede -ed. rulla.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

rulla

rỳlle rìgḻa
rulla

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rỳgle, -er. -ede. -ed = rulla

p.p. rỳglenes.

Allm. i Skytts.

kom jỳste, nu ska du rygle en

bǿr te fármor.

Gislöv.

àŋkerstrym han ble ryled i

spýtygnen (!) Gislöv.

Nr 389. I. Ingers 1924. -32. Skytts

rulla II

ja har tré̱ bø̱̀rafóḻa ja ska rỳḻa .

Gislöv .

dærva en stǿ̱r fehá̱va som vi ryḻede mǿ̱jed ṵ́d i .

Skegrie

1914.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

rulla. II.

rø̲la, speciellt = rulla omkring med s. k. rø̲̀labø̲r ɔa sälja sill ɔa fisk.

fǿ̲r itid̲en rø̲̀lede di me stɔ̲re trȁsko pɔ.

Trelleborg.

man rø̲̀lede ifra gáur a tε gá̲ur.

Åhus i Dalköpinge

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rulla III

hær va màŋa fiskepráŋara som
rø̀l̲eda ópad lán̲ad.

Trelleborg.

hǽ̲r po lè̲jad e bà̲ra é̲n
rø̀l̲enes ijén̲. Gislôv.

1911 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

rulla IV

han rỳl̲ede te màlme et̲er
kà̲ger tvá̲u gòoz̲e i vìk̲en.

V. Tomarp.

nar de va pà̲uske, so ryl̲ede
di è̲j. Skegrie.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

rulla

r$\overset{2}{\text{u̲}}$lę, -dę, -d, r$\overset{2}{\text{u̲}}$lər v. rulla
ru̲led $\overset{1}{\text{o}}$p̲ = rullade upp (ett nystan
l. dyl.).

Anderslöv

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

rulla
v.

rùl̲ḁ, -dḁ, -d, rùl̲dər

rulla

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

rullare

rỳglare, -en. -ere. -erna

en som rullar omkring med s.k. rỳglebør och säljer sill.

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

× rullarekamp
r²yḻarekàmp (r²yḻarekàmpen,
r²yḻarekàmper, r²yḻarekàmparne),
m.: fäugert påskägg (at
rulla med);
om p²åskedamàren fefs ve en
k²åvren o ²övenpå dan r²yḻare-
kàmpen, nor ve hada et d²åvra
(Måns Tomel)

Nr 378 Reng.
SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

× rullarekamp

rỳlerekámp -en -er -erne

påskägg (påskeéj) som rullas på golvet likson kulor (en tävlingslek)

fr. Alstad, Hvellinge

so va de nån påska vi rylede rỳlerekámper fr. A.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1940

+ rullarekamp

s.

pl. rullerekämpe (u = ɯ el. φ)

påskägg; benämningen därav att man rullade ägg på golvet för att vinna dem från varandra.

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd s. 50

Nils Winqvist 1957 Exc.

ˣrullarekamp

ryllerekompor (pl.)
'färgade påskägg'

4214:17

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

× rullarekamp.

M. ro̊llerekamper

påskågg (anvåndes att rulla med)

DGT 1961:52.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

× rullarekamp

pl. rø̀ḻarakámpar, -arna

färgade påskägg.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× rullekamp

rìg̲lekå̲mp, -en

-påskägg: har sitt namn därav att barn och ungdom utförde en lek som bestod i att rulla (rìg̲la) äggen på golvet, ungefär som vid kulspel.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rø²len (rø²len, rø²let, $\overset{\text{rulle}}{\text{rølene}}$),

m. : rulle;

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rulle

rå²la, m.: rulle, på spinnrock; rå²lan, de e dén¹, som ga¹rnet luwer på¹ (Hammar)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

(jfr. spinnarå²k)

× rullebö́r

rø̀l̲ebǿ̲r, -en

Skottkärra med ett hjul.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

²ryl̲ebø̲r, s.- = rullbär; ˣrullebär

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

ˋrullebŏr

ryllebŏren

ˈrullebŏrenˈ

4782:20

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd
Edv.Steiner 1951. Exc.

rỳllebö̱r, -en   + rullebör
skottkärra   rỳḻebö̱r

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

²ryg̲lebø̲̀r -en -e -ene. ˣrullebôr, skottkärra.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

+ rullebör

ry̠lebø̠r , -en = rullebör , skottkärra ;
förr endast bø̠r.

I. Ingers 1924.

Nr 389

Skytts

* rullebór II

ja far làune en rỳlebór, so ja kan fa hém mine gràjer.

Trelleborg.

1933

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

rullgardin

rý̠lgardì̠n . -en -er -erne

=rullgardin

Hammarlöv m. fl.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

rullpölsa.

rø̀ḻapǿlsa, -an

rullkorv. fårkorv.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× rullpölsa

rỳl̲epýlse, -en

medvurst.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× rullpólsa

röllepölse

rø̀l̲epǿlse, rullkorv.

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

× rull~~e~~stol

rø̀l̲está̲ul, -en

rullställning vid vapning.

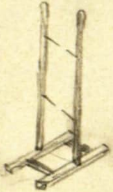
№ 383 Håslöv, Skytts h

Chr. Nilsson 1909

ru²l̲astǫ̑ω̇l, -en. s. rull-stol

Ställning, som användes att sätta garnrullar i

Gylle Skytts.



J.E. Forssander 1923.

rull~~a~~stol

rỳl̲estå̲l, -en

ställning [träram på fötter] där garnrullar sättas på ståltråden, när garnet tvinnas.

Fru Alstad.

1940. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× rulsa

rỳlsa -an -ar -arna

rulad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ rulsa 2

rìølse -en -er -erne

rynka, märke (svullnad) efter piskslag.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rulsa

Rylse

pl.: "rylsor el. rylser"

(rulsor i huden efter slag)

4783:14

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

rulta
v.

rỳlta -ar, -ade, -ad

Hvellinge.

1937. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

rum

rωm̲ eller rom̲. -éd, pl. =, -én,

koningsrum

di har trá̲u stø̲̀re gràn̲e rωm̲.

Gislöv.

di har et róm̲ som stá̲u te ìj̲en ag̲te

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rum II

di hàd̲e et róm̲ pa hi̲nsi̲en
om fòstun.

Trelleborg.

di kan̲e ili̲e vǽ̲l jòr̲e et róm̲
i æ̲̀rnez a hỳ̲re -bort.

Trelleborg.

dær la̲u et gàm̲alt, ræ̲̀let hú̲s me fì̲re
róm̲ i, a dær bà̲de tvǽ̲u i vǽ̲rt róm̲.

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

rum, s.

rωm, -éd

Mera genuint: rom

J—s.

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

rum

rom̲, -́ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rum

rom̲. ˈ-ed. rom̲. ˈ-en. rum.

róm̲en e ú̲dhỳrde.

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 3

rum
adj.

råmm

rum

råmm sjö

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rɵm, ^{7}-əd, pl. =, ^{7}-ən s. rum

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

rɵmd, ¹-ən s. rymd ˣrymd

pl. ²rɵ̊mdər, -nə

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

rumla

ròmle -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ rumma
v.

ròm̲e, pass. ròm̲es

rymma, omfatta.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ rumma
v.

rὼm̲e , -er

rymma. hysa

hur miàg̲a kan den rὼm̲e ?

Gislöv

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

+ rumpa

^{2}rω̊ma (^{2}rω̊mada, ^{2}rωmad), v. = rymma, ha rum för;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

x rummelig

ròm̲eli, neutr. -et

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rꞷ^{2}male, adj. = rymlig; $^+$rumlig

en stꞷ^{1}r rꞷ^{2}male sa^{1}l (Kämp.)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

× rumpa
s.

rὼmpa, -an. -er, -erna
svans. stjärt, bak.

krǿl̠ pω rὼmpan = kron på r-an

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

rumpa

rω̊mpə (rω̊mpən, rωmpər, rωmpərnə), =

rumpa;

han språ̄ḻər nə rω̊mpən (av fisk)

(Kämpinge A. N.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

r$\overset{2}{ω}$mpa, -an, -ǝr, -ǝrne s. f. rumpa

"rumpa", svans, bakdel.

da h$\overset{2}{\underline{a}}$de r$\overset{2}{ω}$mpan bl$\underline{e}$d i v$\overset{1}{\underline{æ}}$red
(d. v. s. då hade det gått på tok.)

Tulle Chytto.

Nr 388. J.E. Forssander 1923.

rumpa
s.

rɷ̀mpa -en

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

rumpa

ròmpe, -en, -er, -erne ròmpa
svans

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

2 **rumpa**

rɷm̱pe, -n -or el. -er. -rne

= rumpa, svans. Bösarp

best. f. sg. rɷ̀mpan, Fru Alstad.

rɷ̀mpen e so rá̱g. Gislöv.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytt

rumpa II

ròmpa ss. benämning på det sista av tre utsatta fiskegarn. (de två första kallas kò̲ran och kòn̲en).

vi kal̲ar de̲ för ròmpan. de sí̲sta.

Skåre i Maglarp.

1933 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

rumpa III

sá̲en sta̲ pa jæ̲̀red
sat̲e ràmpan ret̲́ i vǽ̲red ----

(Början av ett rim)

Fra Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

× rumpedryg
adj.

ròmpedrǿ̠j

bred öfva bakdelen.

ìnte hìm̲alskǿ̠j men ròmpedrǿ̠j.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

+ rumpekyll

ràmpekyl, -en

knorr på svansen (hos grisar)

Fra Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

+ rumpelag

rὼmpelá̱v, -ed

svansrem på seltyg.

de klǽ̱r en sώ̱ me rὼmpelá̱v.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× rumpetång

best. f. rɷ̀mpetág̱en

svansroten.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rumstera

romesté̲ra -er -ede -ed

söka ifrigt, stöka, föra oväsen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rund

rωn̲, rωn̲t

komp. rὼn̲ere, sup. rὼn̲est

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

lund

rɷn̠

de rɷ̀n̠e bɷ̠́urəd

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

rɷʒ (rɷʒt, rɷ̊ʒa), adj. rund; rund

en fsyɷaståga ---- dan va jɷ rɷ̊ʒar

(Kånt. Wärio)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

lund

rωn̲, rωn̲t, pl. rὼn̲e

di va rὼn̲e som só.

Hvellinge.

1936 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

rωz̠. adj. = rund

i bet. frikostig.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytt

rwz

rund
a.

rω͟n. obest. M. rὼn͟a

slèt͟a a rὼn͟a

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

rund adj.

ròg̱a (pl.) 'runda'

532:43

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

x rundan

M. rundaren
= fanfaren (på byspelemäns fioler)

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

+ runden

róʒen, adv. = runt-, i uttrycken

róʒen am ok róʒen omkríŋ

dæa va stendija róʒen omkríŋ.

Skegrie.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

⁺runten om

¹rώʒən om, adv. = rundt omkring

hω̜n gɛtə ¹rώʒən om pω ¹gώ̲lət
(Kanp.)

¹rώʒən om ¹²hώ̲ədəd pω dom̲ (Kanp. Kerstin)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rcwʒ

× runden om II

stè̲nana dœr e en rám̲ rázen óm̲.

Fru Alstad.

1941. Nr 389 Skytts hd I. Ingers

rundgård

rongáur, -en

rampå en del av en fiskebåt (under essingen).

Skåre

èsyan den líar ovenòver rongáuren.

19?? Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

rundning

rὼn̲ɛŋ. -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rundning

²rω̂ṉɛŋ (²rω̂ṉɛŋen, ²rω̂ṉɛŋer
²rω̂ṉɛŋerna), m.: krets,

rundning;
do so skωḻa vi ²sɛḏa bra moga ɛ
en ²rω̂ṉɛŋ pω ¹gω̂ḻad (Kung. Norie)

Nr 378 Reng,
Emil Sommarin 1897-98.

SKYTTS

²rå̠nig , --en = rundning.
rund.

ja ha̠de ²li̠ksa̠m ga̠d i en
²rå̠nig. Fuglie.

dær e en rà̠nig bá̠gom à̠lterad.
ā
Trelleborg.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

× rundnăvad

rωnnǿ̱ved

rundhånt, givmild.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× rune

rù̲(v)ne, -en

rom i fisk.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ˣ rune

rùne, -en = fiskrom
el. sillrom.

Allm. i Skytts.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

+rune

r$\overset{2}{\underline{u}}$nə (r$\overset{2}{\underline{u}}$nən), sg. m. = rom;
r$\overset{2}{\underline{u}}$nən ~~h~~ e stenl$\overset{1}{\overline{u}}$ən, nor
f$\overset{1}{ɛ}$sfʒən l$\overset{1}{\underline{e}}$gər; də d$\overset{4}{\underline{u}}$ər han
$\overset{2}{ɛ}$ntə o $\overset{2}{\underline{e}}$də = rommen ä hård (stentöpt)
då fisken leker; då duger den inte att
äta; (Käng. Lisa A.N.)

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98. SKYTTS

x rune
s.

rù̲ne, -en

rom i fisk & sill

han hade ta̲d ált rù̲nen i sí̲len

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

× runesill

rù̲nesíl̲, -en

rom-sill.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ruga
v.

ròga, -̀ar, -̀ade, -̀ad

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

runga
v.

rằg̲e -er -ede -ed

runga. skalla gifva eko.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

runt

adv.

ron̲t

rón̲t óm̲ tǽ̲rna (tåna)

Gislôv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

runt II
adv.

di hade liesom en svìgel di tjorde rónt.

Hvellinge.

1926 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

runtenom
adv.

rώntenóm

hora rώntenóm, svänga rundt.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

runtenom

sín̲ so mo̍t̲e ja ska̲̍le

róʒ̲enǽm̲

= sedan var jag tvungen att springa runt omkring.

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

¹rωgen ´om   adv. runtom ¹runten om

Fru Ahlstad   Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

runtenomsmat

runtenomsmad
(u = ω)

smörgås på brödskiva, skuren tvärs över brödkakan.

s. 19

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

runtomkring

ráŋ̲ omkríŋ̲ bé̲nan

= runtomkring benen

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

rusk

rωsk. -́ed
småregn.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

ruska

rὼske -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× ruskensnurr

róskensnǿr̲

en rätt av olika sorters kött, som koktes samman med kål ok potatis.

Bösarp.

i dá̲ far vi ká̲ vos̲ lit̲ róskensnǿr̲
sa̲ kvìyan; róskensnǿr̲ de tyt̲e vi
va so got.

1933.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

× ruskensnus

róskensmus
maträtt, stuvning av potatis, vitkål och morötter som kokats tillsammans med fläskkött.

ráskensnú̲s

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ ruskensnusk

róskensnósk

en natrått w "pantóffler a rǿder
a pestenáker a ràber a tjúd
isámen".

Fru Alstad.

1942 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

ruskig

rὼsked

rὼsked vǽ̲r = regnrusk.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

russin

pl. røsí̱ner , -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

russin

rossín, -en, -er, -erne

russin

rosín

rossíner i sòppen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rysthål, -ed = rusthåll,

rusthållshemman.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

rusthållare

røsthá̠lere, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rusthållare

rysthá̲lere. -ren. pl. =. -rene

innehavare av rusthållshemman.

Allm. i Skytts hd

han rèt̲er si som en rysthá̲lere

(talesätt) Fru Alstad.

1936 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

rusthållareson

rɵsthá̠leraresó̠n , -en

Fru Alstad

1926 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

rustkammare

rystkám̲ere, -en

särskild kammare i rusthållshemman, där ryttarens mundering förvarades.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rustningskammare

r̀østneŋskám̲ere, -en

rustkammare, särskilt rum ~~där~~ i rusthållshemman, där soldatens utrustning förvarades.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1933.

r̀ustningskammers

rystningskammers

'rustkammare'

Obs. kantor Malmgrens orig.-ritning har rystningskammere

S. 36

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

ruta

rù̲e(v)da -an -ar -arna

äv. fönsteruta.

rœ̲́jnad pàd̲rar på rù̲e(v)darna.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× ruta
v.

rù̲te -er -ede -ed
festa.

rù̲te ti dá̲r: festa till dagen.

glda. rutte. se ~~Kalkar~~ Dahlerup
Ordbog 17:1495 a, art. rutte.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

r$\overset{2}{\underline{u}}$de, -en, -er, -erne. ruta s.

ruta, fönsterruta, -glas.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

ruta
s.
rùde, -en, -er, -erne rùde
ruta

en flùe på rùden

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

²ru̱de, -en, -er, -erne   ruta

= ruta, fö¹nsterruta

²ru̱derne „rutorna" ofta = fönstren

dærva á̱lti̱d en rù̱de itú̱ nò̱ra vé

(nä¹ml. å Ahrenbuschs gravkor)   Trelleborg

Nr 389. I. Ingers 1924.   Skytts

ruta II

rù̲de ss. arealmått vid uppmätning av betfält.

389. Skytts hd.

ru²da, r. pl. -ar ruta

= ruta;

Nr 378. Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin c:a1900

ruta

ru̲de, -n, ru̲dor, -na s.

ruta

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

ru̲¹der , s. = ruter ruter
(i kortspel)

Nr 378. Reng SKYTTS
Emil Sommarin c:a1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ruter

rú̲der (i kortspel)

Allm.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

ruter

rú¹edär, = ruter (courage);
dä e en ł²wrłε fru¹ew, dä¹n
e dar ru¹edär ε (Kaup. Noria)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

l

rutig

rùe(v)ded, rute. =

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rutten

ròden . reute . ròded

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ra^{2}d̲en, ^{2}-ed, rå^{2}d̲ne rutten adj.

ruttan

Gylle Skyts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

rutten

ròḏen, n. ròḏet; pl. ròḏne

Gislöv.

1933 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

rutten

rådden ròden

rutten

stáfjitted e rådded

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

r²ω̊den (r²ω̊deδ, r²ω̊dne), adj. = rutten
rutte;

bj²ęltʒena e ¹ɔpmὼreda o r²ω̊dna
= bjälkarne äro uppmurknade och ruttna;
(Kämp.)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

ruttna

ròd̲ne -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ruttna

ròd̲ne -er -ede -ed. Gislöv
Hvellinge

de har ræ̲̀jned, so har de ròd̲ned.

Hvellinge.

di̲ pìg̲ane rod̲neda óp̲.

Gislöv.

1936 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

ruttna

r$\overset{2}{o}$d̲nɔ (r$\overset{2}{o}$d̲nɔdɔ, r$\overset{2}{o}$d̲nɔd), i.=
ruttna;

ble̲r dɔ vot̲, so rod̲nɔr dɔ
(Kâmp. Elena)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

ruva
s.

rù̲e -en -er -erne

sårskorpa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ruva
v.

rù̲a -er -eda -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ruva
s.

rù̲e, -en. -er. -erne

sårskorpa, ruva.

du ska ènte ri̲ve rù̲en ó̲v,
fo̲ren de bler lé̲jt.
Gislöv.

1911 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

rycka

rø̀dʒa, rø̀jta, røjt

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rycka

r²øftʒe (r²ø̲ʒte, r²ø̲ʒt) v.: rycka;

de r²ø̲ʒte o dr¹ǻ̲w (Kamp. lugg)

do r²ø̲ʒte o sl¹e̲δ (ibid.)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rycka

rø̀tʃa, -ar (yngre rø̀k̠a).

rǫ̀jta, rǫjt, rycka.

Allm. i Skytts hd. 1924.

Nr 389.
I. Ingers 1924.

Skytts

rỳʒʒevi̠s. ryckvis; i sms.

i rỳʒʒevi̠s = emellanåt, periodvis.

Allm. i Skytts hd. 1930.

jå bler so ak̠åve dòl̠i i rỳʒʒevi̠s.

Fru Holst.

Nr 389. I. Ingers Skytts. 1930.

rygg

ryj, ´en, ˋe, ˋena

skue(l)tde ryj = gå lutande.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rygg

ryj. -¹en = rygg; ²åven =

åkerlott (så mycket jord som ²är mellan två fåror); teg.

Allm. i Skytts hd.

ínfårede rỳje. infårade ryggar.
åkertegar som äro kringplöjda med fåror.

Fru Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1924. — . Skytts

2499. II.

tá han po rýjen a bær han dær
rý a léj han po hoolbǽzken!
(om en stor torsk)

Gislöv.

vejgýtane kom a kàde dom
over rýjen i en pòse. Fru Holstad.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

rygg

SKYTTS

ryg (r$\overset{1}{y}$gen, r$\overset{2}{y}$ga, r$\overset{2}{y}$gena), m.: rygg;

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

ja har sæl hat en d$\overset{2}{o}$ter som har b$\overset{2}{å}$red j$\overset{2}{y}$ga på r$\overset{1}{y}$gen (Kamp. Katin) so $\overset{2}{å}$en da juwl, so skala de nor o maga o do– – – – – – hada de

a̲ske ɛ ɛt̲ sa̲rdl, som dɛ
dr ɔ̊pslade pɔ ryggana pɔ
kre̲gan (Stäfrie - Norie)

ryyg

ryg. ¹en. ²e. -ene. rygj.

Skanör, Falsterbo.

I det egentliga skyttemålet ryj.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

rygg, $\overset{7}{-}$en s. rygg

Anderslöv Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

ryyj

ryj = åkerteg. omgiven av fåror.

ŕyfarade rỳja

Fru Alstad.

1932. 389. Skytts.

rygg s.

ryggen, 'åkerryggen, två teltor fåuda mot varandra'

4782:12.

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

rygg s.

ryjji pl.: ryjje

ˏåkerryjjˏ

(lant.)

se 1825:38

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

rygg, s.

po rýjen

= på ryggen

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

ryj¹, -en, ²-er, ²-erne s. m. rygg

pl. ?

Ra¹ttare ryj

rygg.

hardu fθad jéns pω ry¹jen²

(får du lat?)

J.E. Forssander 1923.

ry²je, ¹-er, ²-ede, ²-ed v. rygga

rygga (om hästen)

ry²jedam lɐt.

Eyke Chyts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

rygga
v.

rỳ̲je, -er, -ede, -ed

rygga tìlbake; äfven = lägga halm öfverst
på taket.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

rygga
v.

rỳgge

lägga ryggning på ett hus

rỳgga

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rỳja -ar -ade -ad, rygga.

hásten rỳjade so fort vi stèmde.

Fru Alstad. 1928.

han rỳjade tabága. " " 1930.

so fort ja stèmde rỳjade han tabága.

Fru Alstad. 1931.

Skytte

I. Ingers Nr 389.

rygga sig]

ryja sɛ = ~~ryyya~~ sig (tillbaka) ;

so skωla den ena gaω fråm

o den anra ryja sɛ (Hammar)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

ryggbast

ryjbá̲st, -ed

ryggraden

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ ryggabåga

best. f. rỳ̲jebú̲an

en inrättning varmed halmen transporterades upp på ryggningen, när man ryggade tak (ry̲jede tá̲g)

Fru Alstad

1940 389 Skytts hd

ryggatră

rỳ̲jetrǽ̲, -æd. pl. =, -rna

ryggträ på takåsen (ryggningen) av halmtak.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

× ryggning

rỳjnɛŋ, -en

takåsen (och dess betäckning)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ry²ɡniŋ, -en, -ər, -ərna ryggning sb.

takås.

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

× ryggning

r̀yjnig, -en

= det översta av taket, takåsen, och dess betäckning.

han va òpe a lìnede snien po r̀yjnigen. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

× ryggning II

de ǿsta bɑ́ned opa i rỳjnegen

(det översta bandet d.v.s. halmlaget)

Fru Alstad.

dœr va trá rár me tàkafsepa opa i rỳjnegen.

Fru Alstad.

òpa i rỳjnegen lier spàrane om kǿs.

Fru A.

1941 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

+ ryggning

rỳg̲niŋ, -an

takås, ryggås och dess
beläggning

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

+ ryggning

²ryggniŋ. -en.

ryggning. ryggås (på hustak).

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

+ ryggskott

ryjskód̲, -ed;

~~första fåran man plöjer upp när man börjar på ett nytt stycke~~. två sammanlagda fåror som mötas. när man plöjt från två håll.

sat̲e ryjskód̲.

et plœ̲jt ryjskód̲.

Fru Alstad.

Fru Alstad
Gislöv

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

+ ryggskott s.n.

ryskód
(vid plöjning)
(lant.)

SC 1825:37

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

+ ryggskotsfår

rỳ̲jeskodsfá̲r. -en

på visst sätt plöjt fåra.

Fru Alstad.

1932. 389. Skyttsryggatorv

r̀yggetårr rỳggetór

omkr. två meter långa grås-torvor, som lades på ryggningen av ett tak.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

ryggstöd

ryjstǿ̠, -ad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

2 × ryggatorv

ryggatòr. -an.

gråstorvor som användas til ryggning av halmtak.

Skanör

SKYTTS

Nr 390 I. Ingers 1926.

+ ryggaträ

ryggeträ

korslagda trästycken på ryggningen av ett hus

ryggetræ

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

ryg²jeträe, -t, -n   s. n. ryggaträ

~~v~~trän, som ligga på takåsen för att giva stadga åt halmen.

Tulle   Ukyts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

ryggaträd

ry̲jetre̲, -ed. pl. =, -na

parvis hopfästa tjocka störar som ligga över ryggningen (ry̲jnijen) på ett halmtak.

Ahm.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

ryggtavla

ryj'tá̲vle, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ryka

ỳ̱je, ro̱g, rò̱ged

ryka. damma.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ryka
v.

rỳ̱·ja, pret. rø̱j·

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

ryka

rẙę, røj, røjed, rẙər v.

ryka

L. Slågarp Skyts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

r$\overset{2}{y}$ea, v.: dæmma; ryka

◿ $\overset{2}{v}$e̲jana r$\overset{1}{y}$jar so d$\overset{1}{a}$ut;

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

r²y̱je, -er. ro̱j, r²o̱jed : ryka

de ró̱j so dáṉt. Gislöv.

de ró̱j so dáṉt me snı̱́. Gislöv.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

rykta

rø̱̀jta -ar -ade -ad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rykta

röjta. -er. -ede. -ed. i förb.

röjta gárn, ryktagarn = vittja fiske-garn efter utsättandet.

Gislöv; Åhus i Dalköpinge.
Trelleborg.
Skåne.

(samt rỳkta. nyare uttal.)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rykta II

so lu̇er di méder a kvèle a ròjter.

Gislöv.

di hade ènte konad ròjted den dan.

Skåre i Maglarp

1913 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

rø̊yta, v. = rykta; rykta

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

rykta II

rø̲yta k$\overset{\varepsilon}{\hat{\omega}}$m̲er = rykta kommar, vittja ryssjor;

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rykta

rö̀kkte

rökktę tårr = ställa torvstycken på kant mot varandra för torkning.

rö̀kte, rspr. påverkad form; Skyttsmålets genuina form är rö̀jte.

J–s.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rø̱jtərɐ, -ɐn, -, -nɐ s. m. ryktare

ryktare.

Gylle Hyltb

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

rø̊ʒtara, m. = ryktare; ryktare

dar e en rø̊ʒtara i hamar, som
e mĭʃʃeð gamal (Kamp.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

ryktare

rø̱̀jtere, -ern. pl. =, -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ryktare

rø²jtere, -n = ryktare, koskötare.

(el. rø²jtere)

dær va en rø̀jtere som hade vàera dær i flère áur.

Trelleborg.

svaen rø̀jtere.

Trelleborg.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

r$\overset{2}{o}\underset{-}{j}$tere

ryktare
s.

rø̲̀jtara, m.

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l ingers 1934

ryktan

rŏijtera

(obs. i är överflödigt tecken)

s. 43

Nr 12939 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

ryktare s.

röjteren

'ryktaren'

(passade kreaturen i ladugården)

4715: 3

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

ryktborste

rø̱̀jtebǿste, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

r$\overset{2}{\underline{ø}}$ykte, n.: rykte; rykte

han h$\underline{a}$r $\overset{2}{i}$nte n$\underline{a}$d g$\overset{1}{o}$$\underline{t}$

r$\overset{2}{\underline{ø}}$ykte pω s₂

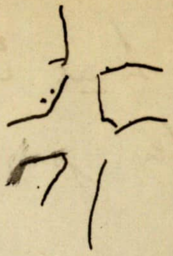
SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

L



rymd
s.

rymd

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

rymling

rì̱mleŋ. -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rymma

rì̱me , ri̱mde , ri̱md

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rymma

r$\overset{2}{\underline{\imath}}$ma (r$\overset{2}{\underline{\imath}}mda, r\underline{\imath}$md) i v. =

rymma;

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

r$\overset{2}{\underline{i}}$me, -er, $\overset{2}{-}$de, -d = rymma

Trelleborg

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

rymma

rìme, rimde, rimd

han rìmde, nar de va uedjust for dom.

Gislöv.

Éjers hade rímd ifra kàfed. (sagt av vårdinnan till upptecknaren). Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934.

rymma II

tré̲ gàz̲a ri̲mde ja, so di mot̲e
u̲d a lè̲da et̲er mi.

Gislöv.

han rì̲mde te amé̲rika a to̲ en
bozka pá̲ga mé si.

Gislöv.

1911 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

^{2}ri̱me, ^{2}ri̱mde, ri̱md, ^{1}ri̱mər rymma

v. rymma

L. Slågarp; V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

rymma upp

ri̲me óp (ri̲mde, ri̲md)

= rymma ut

jå ska ri̲me óp. Gislöv

(taga undan saker som stå på bordet)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rynka
s.

rỳŋtje -en -er -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rynka
v.

rỳgtja -er -ade -ad.

rygtja frám̲ me = ploka fram ur gömmorna med ---

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ryrka

rø̀ʒka

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

rẙ²ŋtʒe, v. = rynka; rynka v.

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

r$\overset{2}{y}$ŋtʒe, k. = rynka, rynka

m$\overset{2}{o}$rʒe r$\overset{2}{y}$ŋtʒer

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rykig

rỳʒtʒed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rysk
adj.

rysk. neutr. ryst

sí̱n kɷm hæɹ. ı̱́y en pɒʒɷ̱́n rýsk rṳ́.

Maglarp.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

rʏʃsk, adj. = rysk; ysk

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

r$\overset{2}{\underline{\mathring{y}}}$seli, r$\overset{2}{\underline{\mathring{y}}}$selet, r$\overset{2}{\underline{\mathring{y}}}$selie, ryslig.

Neutr· r$\overset{2}{\underline{\mathring{y}}}$selet sås. adv:

nu̲ ha̲r han r$\overset{2}{\underline{\mathring{y}}}$selet bra̲t
me hǿ̲sten. Skanôr.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

rysligt

rỳ̠salat. adv. , rysligt. förfärligt

jà sà̠jnar kìy̠e so rỳsalat mi̠ed.

Fru Alstad.

Skytte

Nr 389. I. Ingers 1924.

ryss

rφs̲. -´en. pl. rφ̀s̲er, -erna
(jfr. da. pl. rüsser)

Fru Alstad

389 Skytts hd.

×ryssbjälla

rystbjáḻe, -en -er -erne

öppen bjälla i klockform.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ryssja
s.

rù̲sa, best. f. ̀-an el. ̀-en

fiskfångstredskap

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

ryssja

rùse, -en, -er, -erne rùse

ryssja

legge rùsen me stàkkarmen
mod lann

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

ryssja

rùse, -en, -er, -erne (fiskredskap)

Allm. i Skytts hd.

hær bler ènte en ául om man séter en rùse hǽr i lànngen.

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

ryta

rỳ̲te

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rytare

rýt̠ere, -en

dragon

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ryttare

rýt̲ere, -en. pl. =, -erne
dragon
Obs. acc. 1 i motsats till st.-ns skræ̀d̲ere,

Fru Alsted

dær kom en rýt̲ere rì̲enes - - - - -

Skytte.

389.

ryttare II

di berátede dær va en rýtera som kom a hog hòeded ov en hél màse dràken.

Tre Alstad.

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943.

ryttarehus

rý̲terehú̲s, -ed

hus som bebos av ryttare el. husar

Fru Alstad.

1936. Nr 389 I.Ingers. Skytts

ryttarehäst

rýt̲erehást. -en
dragonhäst.

ra̲nt som en rýt̲erehást

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

rytmé̠stere. -n = ryttmä̆stare

I. Ingers 1924. Nr. 389. Skytts

ryttmästare

rytmástere, -en, -ers, -erne

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rå

adj.

ra̲u, neutr. ra̲ut, pl. rá̲u

Allm. i Skytts hd

sí̲n so skà̲lede vi rá̲u pantó̲flen
a lá̲ i tø̀n̲e Gì̲ven.

Gislöv.

1933-34 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

rå

adj.

ra̱, neutr. ra̱t

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rå

adj.

rau, neutr. raut, pl. rau

já svǽlt en hél dá i já aud sùver a ráu ærter.

Gislöv

1934 Nr 389. Skytts hd I. Ingers.

rå arj.

ra̲t (n)

'rått, om bröd som ej blivit genombakat'

532: 7.

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

rå adj.

i uttr. "ṙáe̲r ste̲n"

'råsten'

se 532:9

Nr 5242 Bösarp, Skytts **hd**
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

rå med

ra̲ mé, ra̲de, ra̲d

hinna uträtta.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rå o̲m̲

ra̲ óm̲, ra̲de, ra̲d

ağa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rå om

ra óm, ràde, rad

jà har lɛt óp vɛm som har rad óm dɛ̀ne járen sin trɛ̀tanhande-táled.

fr. Alstad. O. Chr.

1944. 189 Skytts hd.

Rå-bo

rà̲ubó̲, -en. -e. -ene

invånare eller fiskare å Råå fiskläge i Skåne.

dær va en fà̲rli hó̲v rà̲ubó̲e.

Skåne

1933- Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

ra̲b$\overset{1}{ɷ}$k, s. = råbock; råbock

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

råbock

råbbåkk, råbbåkke rabók

rådjur

däs luer en råbbåkk

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

råd

ra̲d

gà̲e ra̲d, goda råd.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

råd
s.

ra̲, -́ad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

råd

rad (råded, rad, råden), m:

råd;

gε mε rauu εt got rad (Kaun.)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

råd

rɑd, n.: gen. rɑs: gɑω tɛ rɑ́s; so skωla hωn gɑωtɛ rɑ́s ma nɑn [Kämp. Norr.]

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

råd

rɑd, n.: uttalat rɑw i vissa talesätt:
hɑn vεsta sε εŋan rɑ́w pɑ gɑ́ran
(äldre form: rɑd) (Kāns. Wno)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

råda

ra (rads, rad), v.: råda; "hån rår, som byggt" (Kaup.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

rą̱. -r. r$\overset{2}{ą̱}$de, rą̱d. rå, råda.

rą̱ óm̱, rå om. Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

råda

rà̲a el. ra̲, rà̲de, ra̲d.

pres. rá̲er

äv. = hänska, bestå, duga :

de e dé̲ dar rá̲er, dt ä dt som duger.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

råda v.

råde åmm (pret.)
'rådde om'
"de råde hann åmm..."

s. 36

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd
Per Larsson 1887. Exc

råda fö́r

rå fairr

i förb. med negation = inte vara skyldig till, inte kunna hjälpa

s. 41

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

råda fö̱ṟ

ra̱ fó̱ṟ, ra̱de, ra̱d

de ra̱de ja ènte fó̱ṟ = de kund jag inte hjälpa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

råda för

ra̲ fór̲, rà̲de, ra̲d

vålla till, förvålla : inte råda för ngt
= oavsiktligt göra ngt.

han trò̲de kànje ad ja ~~inte~~ rà̲de
ìnte fór̲ ed.

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938.

rådjur

radú̱r, -ed. pl. =, -en

Fru Ahlstad.

1935. Nr. 389 Skytts hd. I.Ingers. Skytte

rådstuga

radstú̲a, -en

rådhus i någon av städerna.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rådstuga

²ra̱stù̱en. rådstugan. rådhuset.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

rådstuga

b. f. rà̲stu̲en

gammalt namn på rådhuset.

Trelleborg.

384. Juli 1928. Skytte

råg

ru̲e

532:22

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

råg

rɯ̱, ´-en

den stɑ̱̀re dɑ̱́n pɑ rɯ̱́en = den första dagen för i råghösten.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Nr 378 Reng,

råg

Emil Sommarin 1897-98. **SKYTTS**

rug (rugan), m. = råg;

nor man høstede rugen rektat
for alvåre, so dar va møze, de
kalade di altid "den støra dan
pu rugu" (Kämp. Komet)

et støtt las rug elar varsæ
va femte negen (Stäfvie)

mezen rug har knægts (Kämp. Norie)

råg

rul (r¹ulən), m.: råg;
də va gu və dən tidən də ve
s²ådə rul (Komp. Komel)
nor man høstədə rul re²ktət
for alvar, də k²alədə de ²åltid
„dən st²œrə dan pe rul" (idem)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rau̯, ¹-en

s. råg

råg.

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

råg

rur, -en ru

råg

råbbǻkkerne luer i rúen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

råg

rag, -en

råg   råg eller rǫg : från rspr. under denna form inlånat.

I det rena Skyttsmålet rue.

Enl. Normans uppt. var formen rue också bruklig i Falsterbomålet 1932.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

råj

ruen

'råjen'

"kostede ruen tretti kroner tynnen"

4714:1

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

råg

rue, ˈ-en = råg.

✓ en hål tyna rue (Dalköpinge).

rog (obs. ej rag) hos d yngre.

di pjätede rue a mäjede kørn
a hög ärter a slå grés a hög kløver.
✓ Fru Alstad.

Skytts

Nr 380 I. Ingers 1924.

råg II

ta̲ rú̲en ó̲v (lugga)

Fru Alstād.

Nr 389 Skytts hd L. Ingers.

Ral, ¹-en s. råg

Allmänt

Oxie; Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

r$\overset{2}{\underline{o}}$gead, adj., rågad [äfven rågad bildl.];

nu e m$\overset{1}{\underline{o}}$tead r$\overset{2}{\underline{o}}$gead [Kamp.]

(Kapr-län)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rågax

rwá̲js, -ed, pl. =, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rågax

ruǽ̱js, -ed, pl. =, -en

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1940

rågbröd

rau brǿ̜

532:22

Nr 5242 Brösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

råghalm

rú̱halm, -en
råghalm

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

råghalm

ruhálm, -en

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rågröst

ruhǿst, -en

rågskörd.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

råghöst

ruhösten

"råghösten"

4714:21

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

rågmjöl

rumé̲l, -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rågmjöl

rà̱gme̱l, -ed rœ̱̀gme̱l

rå̱gmjȫl

I rent Skyttsmål: ruemé̱l

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rågmjöl

rumé̲l, -ed

Anderslöv, Fru Alstad

Nr 3475 Skytts hd

Olof Andersson 1938.

rågskorpa

ruskórpa , -an -ar -arna

ett slags bakverk.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rågskorpa

rauskór̠por (pl.)

'rågskorpor'

552:59

Nr 5242 Bösarp, Skytts **hd**

Maja-Lisa Persson 1930. **Exc.**

rågstrå

rustrɑ̱́, -ed. pl. =, -ne

di kωr̲e ós̲e jor̲e flɑ̱̀per ov rustrɑ̱́.

Fru Alstad. O. Ch.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

rajstubb

rɯstǻb̲, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rågstycke

rustíffe. -ed.

rågland. -fāll

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rågstycke

rústikke, -ed, -e, -ene
rågåker

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rågstycke

ä. rustíffe, -ed, -e. -ene
y. rustíke etc. = rågfält

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rågstycke

ruustykə, -d, [pl. =, -nən] s.
2,

räjfält

V. Alstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

rågstycke

Rustíkked

'rågåkern'

1825:31

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

SVENSKT NO

rågsäck

rεuwsεtš, m. = rågsäck;

rεuwsεtšεn ladεn trεlεd ów brεj

gozjεn (Kämp. Norie (

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

råka
s.

rò̱ga -en -er -erna

en|fågel -

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

råka
s.

råge, -en

DGT 1961:52

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

råka
s.

pl. rò̱gor

rò̱gor o krò̱gor

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

råka
s.

råge (å = o)

fågelnamn

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc. s. 54

råka
s.

r$\overset{2}{\underline{å}}$ge el. r$\overset{2}{\underline{ø}}$ge. -en-er-ene.

råka.

Skanör. Falsterbo.

kr$\overset{2}{\underline{å}}$ge. r$\overset{2}{\underline{å}}$ge. r$\overset{1}{å}$$\underline{m}$. st$\overset{1}{å}$$\underline{r}$

$\overset{2}{\underline{u}}$le. v$\overset{2}{\underline{i}}$ve. h$\overset{1}{\underline{ø}}$j. sp$\overset{1}{o}$$\underline{r}$.

Nr 390. I. Ingers 1926. Skytts

r$\overset{2}{\underline{o}}ge, r\overset{2}{\underline{o}}$ger, s. = råka
s.
(fågel)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råka
s.

rà̲ge, -en, -er, -erne
råka

st rà̲ga

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

$\overset{2}{\text{r}}$o̱̊ke -er- ede -ed. råka.
v.
(lånord).

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

råka för

roka for¹ = råka ut för;
dr dar rokta for¹ ed, blej
haltausada mest (Kämp. Kerstin)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

vesmal

råkrede

rò̱geríḏe, -en

råkbo.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

råkunge

rò̲geázg̲e, -en, pl. =, -ene

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× rås

ra̲s. -ˈen

rad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× rås

ras^1 (råsen^1, råser^2, råserne^2),

= rad

so la^1 vε de anre^2 (det som åter-stod af säden, sedan bws och ävntar^2 tagits från) ε en ras^1 o slaw ε jeman^1 de me plegle^2, de kalede vε o fj[illegible]rne^2 (Norie)

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

× rås

rås, -en, -er, -erne
rad, raud

tången ligger i en rås på
innsien å Håbackerne

en rås me pantåffler

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ rås

ra̲s, ´-en = rad, husrad.

hom bo̲r po sá̲me rá̲s som já̲

Vemmerlöv

ra̲ᵘs, Gislöv. även i bet. rad av potatisplantor. m.m

Trelleborg

Nr 389. I. Ingers 1924. -12. Skyth

+ rås II

en raus pantóffler. Gislöv.

nar folk har bèden, so sàta di
en raus rýden mé.

Trelleborg.

1932. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

r̯ɵa̱s, ¹-en, ²-dr, ²-drne

s. ˣrås

rad.

en b²e̱darɵ̯¹a̱s

Gyple

Slagts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

* rås
s.

rås, -en

rad (t.ex. av växande plantor)

s. 48

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

+ rås

ra̲s, ´-en

1. rad. räcka

2. i uttr. ga pa rá̲s = gå omkring och sudda, gå ifrån det ena stället till det andra och supa etc.

Fru Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

+ råsa
v.

rà̲use, -er. -e(de), -ed

upprada. lägga på rad; spec. om visst stadium i behandlingen av brännetorv i mossarna.

Anderslöv.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

× råsa fram

inf. ra̱se frám̱

stöka fram. framsätta, rada upp.

ra̱se frám̱ má̱d.

Anderslöv

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

+ råsa upp

ra̱se ó̱p -er-ede-ed

rada upp.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

^{2}rɵ̊ωstè̠n, -en

råsten
S.

(~~rå, oarbetat sten~~) lersten, obränd tegel.

Fra Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

råsten

rastén

'soltorkad tegelsten'

582:9

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

× råta

ròde, -en

var i en böld o.d.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

råtta

rø̀t̲ə -ən -ər -ərnə.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

r$\overset{2}{\text{ö}}$ṯe -en -er -erne. råtta.

Skanör. Falsterbo.

I det egentliga Skyttsmålet r$\overset{2}{\text{ø}}$ṯe.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

²ryt̲e, -en, -er, -erne = råtta

(eller ²rut̲e)

I fru Alstad best. f. ōren rỳt̲an.

dær va en sta̲r rỳt̲e ko̲p nóa̲ ifra
ló̲fted.

fru Alstad. O. Chr.

I. Ingers 1924. Nr 389. Skytts

råtta II

dær kωm en stώ̱r rọ̀ta ọ́ver han
a rọ́ṛ i εt kώḻ.

Jislöv.

ma rọ̀ðer a mụ́s
ènte fa bώ̱ i dḙ̀te hụ́s.

besvärjelse emot råttor.

Fru Hlstad.

1934 Nr 389 Skytts hd J. Ingers.

rǫ̂t̲a, -n, rǫ̂t̲or, -na   ritta
s.

råtta

Ao. rǫ̂t̲e

V. Alstad   Skytts

Nr 366   N. Hänninger 1917-18.

råttfälla

²rǫ̲ttefàl̲e, -en, -er, -erne,

råttfälla.

Allm. i Skytts h:d. även Trelleborg.

Nr 389.
I. Ingers 1924.

Skytts

rättfälla

rø̀t̠afèl̠a -en -er -erne.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

råttfålla

²rot̲efål̲e. -en. -er. -erne,

råttfålla. Skanör.

(I det egentliga Skyttsmålet ²røt̲efål̲e)

.. om de har vad̲ it̲ ²fu̲lebu̲r

el̲er en ²rot̲efål̲e.

Nr 390. I. Ingers 1926. Skytts.

rø̄tefæ̀le, -n, rø̄tefæ̀lor, -ne råttfälla s.

råtfālla

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

råtthål

rø̀ṯəhǫ́ḻ, -əd, pl. =, -ən

№ 383 **Håslöv, Skytts hd**

Chr. Nilsson 1909

råttkrut

rø̀t̲ekrú̠(v)d, -ad

arsenik.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rǫ̂ttakrùed, n. = råttkrut, arsenik.
dę gǫ́ra en dę́j ǫw mę́l o vám
o blęnada rǫ̂ttakrùed ʒ [Stüfrie]

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

^{k}råugn

raó̱n

(så kallades bakugnen innan den eldats torr)

se 532:9

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

räck

raʒʒ. ˊad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

räcka
s.

rèffe, -en

färgvävt tygstycke. väv av linne o.d.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

räcka
v.

rèf̲f̲e . rà̲jte . ra̲jt

överlämna . räcka.

---- rà̲jte a strà̲jte ----

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

räcka

s.

^{2}rĕtʒa (^{2}rĕtʒan, ^{2}rĕtʒar, ^{2}rĕtʒarna) f. = räcka;

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

răcka
v.
r$\overset{2}{\text{e}}$f̲ʒa (r$\overset{2}{\text{a̲}}$ʒta, ra̲ʒt), v.: räcka;
de r$\overset{1}{\text{e}}$f̲ʒar $\overset{2}{\text{i}}$nte (Kauf.)

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

räcka
ræ̊t-ʃe [rå̱γᵗa, rå̱γt], v.=
räcka;

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

rèffsa, -an, -er, -erna. räcka, rad; vårräcka. Yngre mål: rèke.

di hade vǿvd en reke

rǿendyner.

Gislöv.

svève rèken, svepa räckan. jfr. ùd svève.

5.5. 1931. Nr 389. Skytte

räcka II
s.

om nyvävd linneräcka, som lägges
till blekning:

di blæ̀jede rèkerne po æ̀yegrés;
di hade hæ̀ŋke i rèkerne.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1946

^{2}råke, -en, -er, -erna. råcka s.

färdigvävt tygstycke.

^{2}blöjeplåsen va rent fol me ^{2}linede ^{2}råken.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

18

^{2}råk̲e, ^{1}-er, ^{2}råk̲te, rak̲t, räcka. v.

Skanör, Falsterbo.

I det egentliga Skyttsmålet:

refte, ra̲jte, ra̲jt.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390

räcka
v.

rèkka, -ar, ræ̀jta, ræjt

Fru Alstad, Bösarp, Gislöv.

han ræjta si över. Gislöv.

1924-32. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

²ræ̆k̲a, -n, ²ræ̆k̲or, -na s. räcka
(linne)

Anderslöv Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

räcka sig

ɑ̲́w va du rǽk̲or dɛ!

= oj vad du sträcker på dig!

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

räcka sig

r$\overset{2}{æ}$tʃa sɛ, refl. = sträcka på sig;

han r$\overset{2}{\underline{a}}$gte sɛ (sträckte på sig i sängen)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

råcka sig

refʒa sɛ² = rācka sig;
hǣr¹ ska ja stån¹ o refʒa mɛ
(Kunf.)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

räcka till

reʃ̠ʒe tɛ¹ = räcka t̄ill;

de rå̲jke inte tɛ¹ endo¹ (Kūp.)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

reḏ (reḏ, rèḏa), adj. n. rādt;
so bleḛj de rēḏa (Kaut. [illegible])

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

rädd
adj.

red

réd som en bàkakåre

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

rädd
adj.

rädd

Men kåss va den pågen va rädd fårr hunge !

s. 23

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

red. adj. pl. rede. = rädd

falk va ente rede for a ji lite mad bart. Bösarp J.E.

men já ble red en goŋ so ja troda ja hade spròŋad mi fordǽrved. Fru Alstad. H.A.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

rädd. II.

han va so ré̱d so han rỳstades

Gislöv.

e di ènte rè̱de di stǫ̱der
po gróz ? Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rädd III

man skà̲lede de várste man kòn̲e; manva so rèd̲e for fjòr̲egá̲uren.

Trelleborg.

e du rád̲ for stàr̲e, ká̲ns ?

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

ɹãdd
a ·

mɷ̱́ɹ hɷm va so ɹé̱d foɹ òske

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

rādda
v.

rèd̲e -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ˣrådsam

resóm, neutr. resómt = farlig, kuslig
(= da. rædsom)

de e resómt a lìe, nar de òsker.
Det är kusligt att ligga, när det åskar.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

× rådsamt

r$\overset{2}{\text{æ}}$somt, adj. = förskräckligt (av fruktan för)

da. rædsomt.

do va jo r$\overset{2}{\text{æ}}$somt te r$\overset{2}{\text{æ}}$ka for en
son kar (Kämpe.)

$\overset{1}{\text{E}}$j iakttagna mask. o. fem.: r$\overset{2}{\text{æ}}$som.

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

råk

ræ̱j, ´-en

råka.

dra̱ rǽ̱j, fånga råkor. eller stry̱ja rǽ̱j.

di stò̱re rǽ̱jen ʃeḵer di te stokhólm

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

råk II

dànskene di jek̲ar mì̲en rǽ̲j
hǽ̲r hí̲d te svárja.

Skåre.

rǽ̲j de fìskar di mít̲ i són̲ad.

Skåre.

va lìl̲lekám̲en dǽr va gót̲ om rǽ̲j.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1933.

⁺ răk

ra̲̋j, –. ra̲j

räka

strye ra̲̋j = fiska räkor
med håv

Vi ska råu te Flåmmen å
strye ra̲̋j

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

răka

pl. ræ̱̀jer, -erne

(sing. troligen ræ̱j)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rà̱jkau, -en

räkhåv

råkhåv

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

råkhåv

re̲jhó̲v, -en, -e, -ane

håv för fångst av råkor (re̲j)

Gislöv.

rœjhó̲v : Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

^{2}rek̠ne, -er, -ede -ed = räkna

di bod̠e ^{2}rek̠nede a skro̠v.

de både räknade och skrevo.

Hammarlöv

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

räkna

rèk̲ne -er -ede -ed.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

räkna

reknə (rẽknədə, reknəd), l. = räkna; ən dåtər də va ʃøtən ørə fɛ rẽknə mə nu. (Kämp. Konst.)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

råtna v.

råatne - råatnede - råatned

4783:13

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

răkna
v.

pret. rākknede

s. 31

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

^{2}rek̲ne -er -ede -ed. räkna.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

räkna

rä̀kne, -er, -ede, -ed

räkna

Dö́den rä̀kner ènte ǻren

Tv̄. ræ̀kna etę.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

ra̓kna efter

pret. ra̓cknede etter....

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

räkna på

rekna pω = räkna på, vänta sig (något);
ēlas prasada dɛ jœrna pω, nor
dɛ hada spist o skωla lēsa o ʃoŋa,
for do sad dɛ pω stɛla, skωna
dɛ rekna pω (Kåmp. Norie)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

räkna upp

re̍k̲nə o̍p̲, t. = räkna upp;
me̲rə så̍d̲ənt, som aδ ən kan
ɛntə re̍k̲nə op̲ alt (Kåmp. Komet)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

räkning

rĕ̲k̲nəŋ, m. = räkning;
fɔr mən rĕknəŋ vɛ̲d̲ ja əntə r̲a̲d̲,
æ̲l̲ər h̲a̲r ɑ̲rnəŋ pɑ r̲a̲d̲ [Kims. Kerstin]

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

räkning
s.

rèk̲nęŋ

(ss. läroämne)

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

rę̊jniŋ, -en s. Räkning

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

+ rålig
adj.

ræ̀li, neutr. ræ̀let

anskrämlig, ful.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rǽ̱li. rǽ̱let, rǽ̱lie, „rälig".

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

r$\overset{2}{\underline{\text{æ}}}$lɛ, adv. = otäckt; ˣ rălig

dɔ e̲ ɔn r$\overset{2}{\underline{\text{æ}}}$lɛ dɔ̲ k$\overset{2}{\text{å}}$ko̲lɔ̲̀n
(Kamp. Kast.)

kakelugn, på hvilken eldning verkar mycket illa;

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

+ rällig

SKYTTS

r$\overset{2}{\underline{æ}}$lɪ (r$\overset{2}{\underline{æ}}$lət, r$\overset{2}{\underline{æ}}$lɪə) adj. = ful

otäck; dålig (i sydl. hd.)

$\underline{a}$, han $\underline{e}$ so r$\overset{2}{\underline{æ}}$lɪ (Kämp.)

də vart r$\overset{2}{\underline{æ}}$lət v$\underline{æ}$r.=

det var ett dåligt väder!

178.

Reng. Skytts hd. (Kämp.)

dar va r$\overset{2}{\underline{æ}}$lət tɪ b$\overset{2}{\underline{å}}$də, s$\overset{2}{a}$'ən

dɪ r$\overset{2}{\underline{æ}}$lɪ kar, r$\overset{2}{\underline{æ}}$lɪə l$\overset{2}{\underline{e}}$(g)jə glyɪə

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Emil Sommarin 1897-98.

+ rālig

rẵ̀li

rẵli

= stāde

s. 244.

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd

Axel Kock omkr. 1880. Exc.

× răl̆ig

adj.

best. f. rălia

neutr. rălet

itt rălet arbăij

s. 13

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

rålig

^{1}råli, -t, -a adj. "rålig", ful

^{1}rålit adv. illa

di bær si ^{1}rålit ad = de uppföra sig illa, bära sig illa åt

Anderslöv Skytts

[tjuvarna voro] ^{2}skåla o råla

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

rǽ̲li, neutr. rǽ̲let, adj. = „rälig". obehaglig

Komparation: rǽ̲liare, rǽ̲liest

Även accentuerat rœ̲̀li (Gislöv, fru Alex.)

Pl. rǽ̲lie udan i Anderslöv.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

× rålig II

de e den rœ̱̀lieste ká̱t vi har ká̱t; han e so ská̱l a jetfá̱ri, men han e rḕ̱di te a ha̱le ré̱nt for ahú̱ire.

Gislöv.

jǿ̱n hom se̱r rœ̱́li ú̱d.

Gislöv.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

rålig III

de va ɛt pa̲r rà̲lia tjỳ̲ve.

Bösarp.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

rā̃lig, a.

de va n̥ ræ̲̀lɪ prǽst

= det var en osympatisk präst

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

rãlig, a.

de va rǽ̲lat arbé̲j

= det var otäckt arbete

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

+rälighet

rǽ̲lihé̲t, -en. elakhet.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

rāligt
adv.

rœ̲̀let

fult. oangenämt, otäckt.

lù̲vte rœ̲̀let

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

+ råligt
adv.

rå̀let

fult. illa. dåligt. obehagligt m.m.

de luktede rå̀let
(luktade) fru Hedstad.

1942 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

răligt osv.

răled 'fult, dåligt'

4783:15

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

ra̋lijt sv.

ra̋led

'slăckt, illa'

ˣdå kom dar jo å lute så ra̋led″

se. 4713:10

Nr 4888 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

ränna

rèn̲e, rèn̲de, ren̲d

1. ränna, springa

2. rinna.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rãnna, s.

rena (renan, renar, renarna), f. =
han stredade ower en rena
rãnne
på vejen, o dar va van o mög
i renan (Kaup. Att.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

²
rån̲e, -en = rå̃nna, ²rånna
s.
äv. = bäck

di har la̲jd en ràn̲a i dán bäk̲an

Trelleborg.

best. f. pl. ràn̲orna: Anderslöv.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

ränna

r$\overset{2}{\text{e}}$n̲e, -er, -de -d

= „ränna": springa, springa omkring ute

t$\overset{2}{\text{ø̲}}$serne bru̲te jo m$\overset{2}{\text{i̲}}$ed a r$\overset{2}{\text{e}}$n̲e
på den̲ tí̲den (om jungfrurna)

Tuglie

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

ränna
v.

rènne . rènde. rend

springa

dær rènde di dén vèjen

Trelleborg

háred har rend óv mi.

h. = fallit

Trelleborg.

1934 189 Skytts hd

rånna

rène, ´-er, `-de, -d = rinna

Allm. i Skytts hd.

de rener rét nór i brónen.

Trelleborg.

jỳtselvåned rende ued po véjen.

Skegrie.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rånna

s,

2

rån̠e -en -er -erne.

„rånna", bäck, fördjupning i havet.

Skanör. Falsterbo

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

rånna

rèn̲e i bet. "fòra, kóra"

han sto̲ a rende hò̲eded éj i
kák̲alonshȯl̲ed

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rène, -er, -de, -d, ränna
men anv. i bet. "rinna".

svíten rènde nórod håserne.

Fru Alstad.

rene imód = stöta ihop.

Hvellinge.

Skytts.

Nr 389. I. Ingers 1924.

rănna

i bet. falla

á̱ va há̱u̮rad de raṉoa ó̱v mi

há̱u̮rad de raṉoa ó̱v mi so dánt

há̱u̮rad de har rand ó̱v mi

389. Trelleborg, Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rene i skriŋ = rãnna omkring;

ja har mien rω ow o

lese sónt nad i steleδ

jor o rene i skriŋ o slamse

Nr 378. Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin c:a 1900

× rännemaska

ràn̲emáska, -an

lös maska i stickning; äfv. person med benägenhet för utelif.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× rănneskita
s.

ràn̲aʃí̲da, -an

diarhé.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

+ rānnesnăja

rèn̲esnǽ̲re. -en

rānnsnara.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

×rånnesnärja

rèn̠nesnø̠re, -en, -er, -erne

(rånnsnara) Gislöv. Fru Alstad.

só la̠ di rèn̠nesnø̠re om hálmen

Fru Alstad.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

× rännesnäja

rèn̲esnǽ̲re, -en

rånnsnara.

V. Alstad

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

× ränning

rèn̲eŋ, -en

randning (i våv)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rānnsten

s.

best. f. rānnestenen

ránne i rānnestenen

s. 42

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

rǟnestèn, -en rännsten s.

rännsten

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

rånnsten

rèn̲estḗn, -en

dær va rèn̲estè̲n tvárs ijén̲om
hè̲la ʃʒǿ̲kad.

Hvellinge.

1936 Nr 389 Skytts hd J. Ingers.

rännstenshål

r²æ̰nastenshǫ̀l, -ǫd, pl. =, -ęn

s. rännstenshål, kloaköppning

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

renastenskål, n.: **rännstenshål**;
hål vid golfet uti väggen an
slippa ut diskvatten;

gestryena --- skula di ålted
slepa ud genam renastenskålend
(Norie)

SKYTTS

Nr 378 Reng,

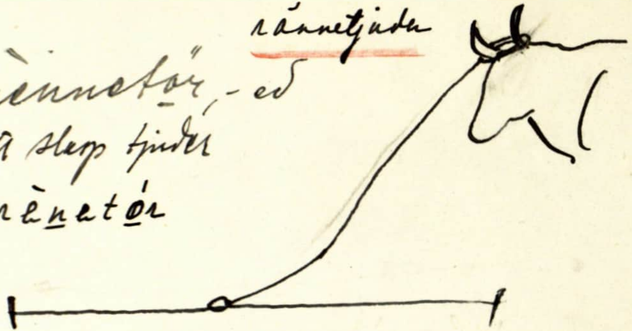
Emil Sommarin 1897-98.

rännetjuder

rènnetōr, -ed

ett slags tjuder

rènetōr



Användes mest vid tjudring på långsmala jordstycken.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rännetjuder

rènetø̀r . -ed

tjuder för betande får, fäst i två tjuderpålar (torpéla) i var sin ända och försett med en ring vari fårkopplet var fäst

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

r$\overset{1}{\text{e}}$nsel (r$\overset{1}{\text{e}}$nslen, r$\overset{2}{\text{e}}$nsle, rānsel
ṙenslane), s.: rānsel,

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rœ²nta, -an s.f. ränta

1. Ett gemensamt namn på ett djurs inälvor.

Oxie Skyts

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

ränta

s.

rènte, -en, -er, -erne

inålfor i nötkreatur.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ränta

rènte, -en, -er, -erne

ra̓nta, afkastning

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ränta
v.

rènte -er -ede -ed

afkasta (i fråga om skörd).

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

e̊nte, r.-- rãnta (af slaktadt djur) rãnta

Jfr. stů̲derènte

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

rãnta

rènte. -en

jà e gyldi han pæje a betala.
fæm prasénts rènte.

Gislöv.

rènten e so liden. ~~fr~~ Hvellinge.

1933. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

ränta
v.

pres. rèntor

om utsåde: giva igen.

ja, mén rèntor nók inte so dòlet

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938.

ràntefórlust

rànteforlýst, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

räntepengar

rèntepá̠ŋe .-ere

=rånta.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

räntepängar

ràn̲tepœ̲́ga, -ana

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

r$\overset{2}{\underline{e}}$va, v. = rafsa; ˣ råpa

ja kom ti r$\overset{2}{\underline{e}}$va;

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

rær s. penis + råɹ

V. Ahlstad Skyās

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

răta
s.

best. f. ràt̲en

rătsidan (af tyg)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rått
adv.

rått

rått som han vȧ gitj ---
VGT 1962: 38.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd **Exc,**

Eberhard Jönsson omkr.1870

rått

s.

ret̲, ´-en

en sá̲jd rét̲ = en stående regel.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

rått II

fa rét̲ pa = lyckas utföra det man föresatt sig.

tạ rét̲ pa = övervinna, besegra.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

rätt
adv.

ret̲

i förb. rét̲ som de vá = strax därefter (ofta som en öfverraskning)

rét̲ ti pás̲ = i grefvens tid, rätt och jämnt. i elfte timmen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ræt adv. rätt

dę va ¹ræ̱t so ²ti̱lę om ²må̱renen

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

rätt
adv.

rät

rét ùde for fréshój dær Gøzk han
(rakt mitt för Fredshög)

ant. i Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rätt

reat̲, adv. = rā̆n, rakt;
"reat̲ op̲ o reat̲ u̲d
i fa̲ons bosåt̲o namn."
(Kämp. Komet)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

ret n$\overset{1}{o}$r̲ aʃ, adi: brant; ütt II

den b$\overset{2}{a}$k̲en e so ret n$\overset{1}{o}$r̲ aʃ

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

rätt III

r$\overset{1}{e}$t $\overset{1}{o}$m, adv.: rundt åt höger;
(medsols)

motsats: $\overset{2}{a}$veδ $\overset{1}{o}$m rundt åt venster
(motsols)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

ret ¹ofː a̲δ, di:: brant· rätt IV

den ba²k̲en e so re´t̲ ¹ofː a̲δ

I

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

rätt
s.

rat̲. ´-en

rätt, rättighet.

de va en sát̲ rát̲ (Maglarp) = en självklar rättighet.

(i Bara hd: en sájd rát̲)

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ret̲, adj. = rätt, riktig

stel̲e te ret̲e = ställa till rätta

Fru Alstad

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

rätt II

adj.

rè̲te̲ bò̲nɛyslȧ̲yan

= huvudbyggnaden

L. Slågarp. O. P.

1941 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

rätt
a.

ræt̲

de ræ̀t̲a námned

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

rätt
adv.

ret̲

ta rét̲ taga rätt; om en arm som kommit ur led.

Fru Alstad.

1942 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

ràtt II
adv.

rét̲ som de é̲. so dámper de.

fru Ahlstād.

1942 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

rätt

han kɷ̇n̲‿ju ræ̍t̲‿t̥‿pas
lè̲jẹ sɛ
= han kunde nätt och jämt leda
sig, hade nätt o. jämt ledsyn

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

rätt, s.

ja har ìnta rǽt̲ o beta̲la
dí̲ z̲íd
= jag har inte rätt att betala
ut de pengarna

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

rätte lika pass

ré^{1}tepas, ad. = just, nyligen; hun hade ré^{1}tepas tad si i kå^{1}l, kré^{1}jed (om ho, som bröt halsen af sig)

Nr 378. Reng SKYTTS
Emil Sommarin c:a 1900

rèt̲e -er -ede -ed. rátta;

ráta.

rèt̲e po si. Fra Alstad. 1928.

hár̲an vil̲ vel èn̲te flỳgt̲e si,
so ja̲ kan rèt̲e mine be̲n.
(fra veterinär Linde]. Hvellinge. 1925.

I. Ingers Nr 389. Skytts

21

rätta
v.

rèt̲e -er -ede -ed

rèt̲e pω si = räta, sträcka på sig.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rätta

r²at̲e.

i uttrycket kom̲e te r²at̲e. komma till rätta.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

×rätta

ræ̀ṯa, -n   s. rätsida

Fra Ahlstad   Skyttes

Nr 366   N. Hänninger 1917-18.

rảtta sig

rèt̲a si -er -ede -ed

räta på sig, gå rak

han rèt̲er si som en rysthá̲lere .

Fru Hestad .

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

rätta sig

rèt̲e si

de va fǿ̲r, de va sá̲ so ad fǿ̲r
so had̲e di jo àlli nan klòk̲e
ti o rèt̲e si et̲er.

39. Falsterbo. Skytts hd.
Emil Sommarin.

rätta upp

pret. rat̲ada óp̲

giva rakare. rätare ställning

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

rättare

rä̀t̠ere, -en

Nyare ord, upptaget i denna form; det genuina torde vara gä̱́rsdrä̱̇ng.

L. Slågarp.

1955. 389 Skytts hd.

× rättbåra, v.

rǣtǝbærǝ, v. = hjälpa;

ja fǣr vel hen o rǣtǝbærǝdom

(Kūmp. lige)

(Obs. rätabæra i Bara hd = tillrättavisa) J. J.

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

× rättbära sig

r^{2}ætəbàrə sẹ, v. = reda sig ×

ja ta^{2}kər Gud, för ja kan r^{2}ætəbærə mẹ sæl (Kump. Kerstin)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

re²talse, s. = rättelse,

so ble dar jω opkå¹sted en
hø¹j som skωle vare it
fo¹minja, so d skωle ha re²talse
ow jω jo¹n

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

+ rättebära
v.

ràt̲ebǽ̲re

= iordningställa, reparera, afhjälpa ngn felaktighet.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rättfram
adj

rét̲fram̲

enkel och okonstlad. folklig; uppriktig.

Allm.

1941. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

råtț-nu

adv.

ràt̲nu̲(v)

= om ett ögonblick.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rättfram

adj.

han (el. hɷn̲) e rǽt̲fram̲
som en fɷ̲́d i en hɷ̀s̲e

Talesätt

1956. 389. Trelleborg, Skytts hd

rättframs-bonde

rä́t̲framsbȯ̲ne. -en, pl. -bø̇n̲ar. -na

enkel och okonstlad bonde, bonde med folkligt sätt.

dɛs̲ehǽ̲r ɑ̲̀ndre rä́t̲framsbø̇n̲erne

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

+ rätting

rə̀tting, -en, -ər
riktning

ja så̠ ute i ɔ̀kkən rə̀ttingə i flö̠j

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

x

rättopps-käina

rétopsfjerne, -en, -er, -erne

käina av gammeldags typ, stående på golvet.

Fru Alstad.

Hvellinge.

1926.

189 [illegible] 1928 Skytts

× rättupps-kärna

rét̲opsfjé̲rne, -en, -er, -erne

gammaldags. rätt uppstående kärna.

pi̲an star a fjè̲rner på en rét̲opsfjé̲rna som hon há̲ler mel̲om bé̲nen ....

fru Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

retvi̲^{1}s, adj. = rättvis;

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

lättvis
a.

le̱tvi̱ˈs , komp. let̠vi̱ˈsora

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

säv

sø̱v, -́en. -̄e. -̀ena

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rāv

r$\underline{ɑ}$w (r$\overset{1}{\underline{ɑ}}wen, r\overset{2}{\underline{ɑ}}we, r\overset{2}{\underline{ɑ}}$wena) m.

rāfi

de va en r$\overset{2}{e}$kte r$\overset{1}{\underline{ɑ}}$w! (Norr)
(om illistig person)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

råv

v. ŏ.

ro̲v. ˈen. ˜e. -ene el. -åne

Allm. (äv. Trelleborg)

di kàl̲es for rò̲ve. nær di e luráktie.

Gislöv.

den làg̲e ró̲ven, ökn. i Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ræ̲v: räv

f$\overset{2}{ø}$l̲ a r$\overset{1}{\underline{æ}}$v – full av rävstreck

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

råv

ra̲ᵉv, ˈ–en

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

råv:

en rǿv kom en gaŋ tra mø̀da
en løŋ jás.

Fru Alstad.

1932

389. Skytts.

× räveri

ra̲weri̲j, r.-= räfveri, slughet;

de va fålskhe̲d o ra̲weri̲j åt s.a̲man (Norie)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

+ rävarumpa

rø̀varómpa -an -ar -arna

rävsvans.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rävhål

r̲ȁveholl, -ed, —, -en

rȁvlya r̲ævehål̲

di f̲ant itt r̲ȁveholl på fången

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

r̀ă̲̋vejakt   rè̲vejákt   răvjakt

ră̋vjakt

gå r̀ă̲̋vejakt = deltaga i skallgång efter ră̋v.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

råvrumpa

r²å̱wərὼmpə, s. = råfrumpa;

växtnamn: Lythrum Salicaria

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rāvskall

røvskáḻ

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

röd

rø̱d. ry̱t. r$\overset{2}{\text{ø}}$̱de. röd.

Skan$\overset{1}{\text{ö}}$r, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390.

I. Ingers 1926.

röd
adj.

rø̲d

komp. rø̲̀dere sup. rø̲̀dest

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

rø [røt, røe], adj.: röð; röd
dɛ e so sáms, som tvaw
røe fjǿr [Kump.]

Nr 378 Reng, **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

1 1 2 1 röd II

rǿ̲ tʃǿ̲r, rǿ̲r tʃǿ̲r, pl.

= Rumex.

Benämningen användes om rödmogen Rumex; om gröna plantor användes skrēpe̲r, med hvilket namn äfven betecknas Lappa.

Nr 378 Reng,
SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röd

rø̲

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

röd
a.

rōd

Obs. kvarstående -d, som här är genuint.

s. 62

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

röd

rø̠ el. rø̠d, røt̠, pl. rø̠̀de

ble rǿ̠d = rodna.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

röd

rød. neutr. røt. adj. = röd

pl. rø̀de Allm.

de rø̀de húsed. Trelleborg.

di e rø̀de. ″

tjydblómen di e rø̀de.

Fru Alstad.

smá, rø̀de (näml. bär). Skegrie.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

röd
a.

rø̱d pl. rø̱̀da

rø̱̀da sá̱jl

Nr 389 Maglarp,Skytts hd
I.Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ródaktig

roǽ̱jti

Fru Ahlstad

e̱n ví̱d a e̱n roǽ̱jti.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödbeta

rǿ̲be̲da -en -er -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ródbeta

rőbé̲de, -en, -er, -erne røbé̲da

rődbeta

itt bje̲d me rőbé̲der

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rödbeta

røbéda (røbédan, røbédar, røbéderne), f.: rödbeta; dawnádra — sø̀lta o røbédan o de fìnaste brǿad (Kāmf. Kerstin)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rödbeta

rǫ̲́bé̲da, -an, -ar, -arna

×) Allm. i Skytts hd. 1924.

ska de va bìḻi blǫ́m̲ka̲ul a æ̱̀rter

a rǿd̲ar a rǫ̲́bé̲dar?

×) Håslöv. Maglarp. Trelleborg. Gislöv.

Trelleborg.

J. J–s 1924–12. Nr 389. Skytts.

rödbeta II.

rǿ̱ḇédarna a rǿḏarna di fàḻna
(sagt under stark torka)

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rödbeta

pl. rǿ̱bé̱dar

sø̀lta a rǿ̱bé̱dar

Nr 589 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

rödbläset, a.

den rø̀blés̱eda

= den rödbläsiga (hästen)

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

rödbläsig

rɵblı́s̱ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rödbrokig
a.

M. rödbrågede kjön
(kor)

s. 34

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

rödbrokig

røbró̱ger

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× rödbyrke

robýrke, -ed.

växt.: röd syra, (Rumex)

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

+ röddig

rø̊d̲əd (rø̊d̲əd, rø̊d̲ədə), adj:= rödaktig, rödbrun; (af en färg, som något stöter i rödt)

där va et̲ lom̲, som va rø̊d̲əd

(Kämp. Karnell)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

rödeld

rọ̀ị́l. -en

bot.

Fru Alstad

389. J. J-e 1938 Skytts

ródgrimmig

rogrí̠med

ródstrimmig.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rödgröt

ró̠gro̠d , -en

saftgrȯ̀t .

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rödjälmig

røjälmed

(om ko)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rödhuvad

røhá̱ud

rödhåig

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ rödhuvad

røhǿ̲ed

= med rött huvud, rödhårig.

den dǿ̲ra røhǿ̲ede husá̲lersken
hon blø̲̀yde som en fjú̲r.

Trelleborg.

1935. Nr 389. I. Ingers. Skytts

røh^{1}ɷwad, adj.: rödhufvad; rödhuvad
trey røh^{1}ɷwada pø^{2}ge (Kungs. Norrö)

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rö́jā ut

rø̄de úlfd

rensa ut (t.ex. aska ur ugn eller bakugn), röja undan, rymma upp.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ry²jlä, ²-lär ²-ledlä ²-led. v. rödja runda (om stockar).

Lyjle

Skytts.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

rödja upp

røde óp -er -ede -ed

rödja undan.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

+ rödkroe

rö̌kro, -en

röd´hakesångare

rókrö

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rỏđkål

rõkål

s. 63

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Wingqvist 1957 Exc.

rödkål

rǿ̱ká̱l

Nr 389 Maglarp,Skytts hd
I.Ingers 1960 Exc.gr.

rödlagd

rølá̠jd

rödkindad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rödlök

ró̲lø̲j. -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× rödmålaren

b.f. rømåuleren

beteckning för månadsreningen.

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1941.

ródnább

rønéb

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ródnăbbed

ronébed

rôdnât

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rödnäst

a.

rωné̲st

med röd näsa.

1958 389 Trelleborg. Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödplättig

rɵplét̠ed = rödfläckig

hans grí̠s va ble̠n rɵplét̠ed.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rödprickig

røprítjed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rödrandig

rørɑ̲́ned

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rödrandig

rørá̱ᵘned, neutr. =, pl. -ede

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rödsand

røsá̱n, -en = gul sand.

Allm. i Skytts.

№ 389 Skytts hd

L. Ingers 1932.

+ rŏdsandsrand

rǫsá̱nsrá̱n, -en

rand av s.k. rödsand ibland den övriga myllan.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

røʒu̲^{1}va, -an.

s. f. rödsjuka

rödsjuka

(kossjuka)

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. **Nr 388.**

rödskäggad

rωʒǽj̠ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rödskäggad

rǫȝǽjed, med rött skägg.

har ha̱r vi den rǫȝǽje̱de fá̱n!

Gislöv-

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

røsω¹t, s.: rōdot; ròdot

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rödspräcklig adj: röd-

røsprǽgled, -e

spräcklig

St. Slägarp

Skytts

Nr 866 N. Hänninger 1917-18.

rödsprängd

rœsprǽ̠yd

(i ögonen)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rödspätta

rospét̲e, -en -er -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rödspätta

rœspet̲ə, f. = rôdspatta;

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

rödstensgolv

røsté̠nsgɒ́l̠ -ed

tegelstensgolv

1947.

Anderslöv, Skytts hd

rödstenshus

rosté̲nshù̲s. -ed. pl. =. -en

hus av röt tegelsten.

Gislöv

1933 **Nr 389 Skytts hd I.Ingers.**

rödtopp

røtóp̲

benämning på en rödhårig person.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rŏdvin

ró̱vi̱n, -ed

fra Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

rök

rø̲j˙ ´en

en pi̲va rǿ̲j˙ : en pipa tobak.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

råk

rõij

(ró̲j ; i stf j ä prydnadsbokstav)

s. 22

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

rŏ̱j. ˈ-en. rök; yngre ro̱g. rŏk

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

rök

rő̱j, -en rɵ̱j

rök

ró̱̋jen slår né̱r

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rö̱j. ¹-en = rȯk   rók

deva ta a ha̱ye flésk i rö̱j.

Skegrie.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

rök II

dær va et hώḻ som rø̱jen skωḻe ú̱d ad, de̱ kaḻede di áḻti̱d for lù̱ahωḻed. (jfr. ˣlåg-hål)

Skegrie

1934. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

ʎ g̲²jlẹ, ¹-lẹr, ²-dẹ, --d   v. 1 ríka
róka

Gylle   Slyter.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

röka

rø̱̀je, rø̱̀jer, rø̱̀jte, rø̱jt

1. röka tobak. 2. bereda genom
röking.

rø̱̀je spà̱jed = ha en slocknad
cigarr eller pipa i munnen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

róka II

ró̠jt flǽstj, rökat fläsk

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rö̀je, -en   rò̲je   róka

rôka, ryka (?)

De rö̲́jer av skårsté̲nen

№ 1319   Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

ro̓ka

rökkt
rökt

rökkt flésk Kpn. lån i
annars rö̀jed

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

röka

rö̀ja. -er. -ède eller rö̀jte,

rö̀jed = róka.

di mote rö̀ja han ud ma en
ènergǿla (om ett spöke) Fuglie 1929

ja rö̀jte tóbak på den tiden.
H. A. Fru Alstad. 1950.

sultræ te a röja súl på.
Fru Alstad. O. Chr.

I. Ingers Nr 389. Skytts

rö̀ka. II.

nu̱ ska vi ga a se̱ po sé̱en. knǿ̱s,
a só̱ ska dú̱ rø̱̀je po dì̱ne pì̱ven.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

ròka III

rö̀ja . spec. = bereda genom rökning.
Allm.

di kona rö̀ja lit mér än va
di jór . (skämt. sill)
Maglarp (Skåne)

1933 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

ròka V

dær la en ènerisviska – den
ròje di me áltid nar de
lutede ræ̌let.

Frn Alstad. O. Chr.

já han sǽl bled ròjed for
spòje. Frn Alstad. O. Chr.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

19

röka IV

di mote ròje mi; di va hos kvìjer a frk ròjelse.

Anderslöv.

ja har sæl bled ròjed for spòje.

✓ Fru Alstad. O. Chr.

1939. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

róka
v.

inf. rɵ̱̀ja

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

rōka

rå̱je, rå̱jde+) l. rå̱jte, rå̱jt, rå̱jər
v. rōka

+) ròjeda är nog det riktiga!

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

rŏka
v.

rŏ.jė

rŏ.jė pive

Nr 5249 V Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

rökare

rö̱̀jara, -an. pl. =, -arna

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

²rǫjed. adj. = rökad

it ²rǫjed ²fårelar. om Alstad

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts

rökehus

ròjahús, -ed

rum där det rökade fläsket hänger
(å större gården ett särskilt rum)

Kyrkoköpinge; Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rökelse

röjelse, -n = rökelse.

Förr i mannaminne tändes rökelse för att fördriva sjukdomar och spöken.

di mota röja mi; di va hos kỳrgen ə frk röjelse.

Anderslöv.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

rof

rökelse II

hìm̲eplók̲ed rò̲jelse,

rökelse beredd av örter, som man plockat hemmaomkring.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

ròkhål

Rö̀jholl, -ed, –, -en rö̀jhol

Rökhål

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rökig.

rø̲̀jed , neutr.=

hære e ble̲d so rø̲̀jed .

Hvellinge .

1936 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

rókpipa

rö̀jepive, -en rö̀jepive

pipa

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rö̱̀jepí̱va. -en. rökpipa.

tobakspipa.

Fru Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts.

rø̲²jesu̲e¹l. -en

r¹öksovel
s. m.
r¹ökt fläsk.

Gulle

Kyts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

röktobak

ròjetóbak . -en

Gislö

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

rölleka

rǿḻrfje -en -er -erne

bot. = Achillea millefolium.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ rölleka

rýllikke, -en, -er, -erne rýlika
rölleka

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

rölleka

rǿl̲ek, -en, -er. -erna

växtn.. Achillea millefolium.

Fru Alsted

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

1 × rȯllika

rø̊l̲afʒa, s. = röllika;

Achillea Millefolium

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

röllike-brännvin

ryllikkebrennvin, -et

brännvin tillsatt med rölleka eller rättare rölleka-blommor lagda i och stoppade på en flaska med brännvin.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ rölsing

^{2}rø̠lsiŋ, -en -e -ene

= rynka, repa

L. Slågarp

dær va ^{2}rø̠lsiŋe pɔ ^{2}he̠le ry̠jen.
(Om en som undergått spöstraff)

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

rönn

rφn̲

rönnträd.

dεt̲ làg̲ɐ rφ́n̲ = den långe räkel,

skällsord åt någon lång person.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

×rönna

rỳ̈ge -en -er -erne

kåk. dåligt hus (da. rönne).

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

r²ønebær, n.: rönnbär; rönnebär

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(da.)+ rönne

rỳnge, -en rø̀z̲e

förfallen länga

den rỳngen e nej ti så mi̲en fårkadd

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

ryg$\overset{2}{\underline{g}}$e, -en, -er, -erne (da. rönne)

= gammalt eller oansenligt hus, dåligt hus.

Skytts

Nr 389 I. Ingers 1924.

rǒr

rø̱r, ´ed

rǒr i vanlig bem.; äv. = spanskrǒr

e̱n trá̱ i rǿ̱red, våvterm;

i allm. = något enkelt, på enkelt

sâtt.

løja rǿ̱r = skrãnera.

Nr 383 – Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

rör

rø̲r, -´ed, pl. =, -´en

dær a la̲jd stò̲re stò̲re rǿ̲r.

Trelleborg.

rǿ̲ren sí̲den ìʒe í̲ ˌstù̲en.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933.

rø̠r, ^{1}-ed, pl. =, ^{1}-en   s. rȫr

L. Slågarp   Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

rŏra
s.

rø̱̀re, -en

rỏra, ảv. = oreda.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rōra
v.

rø̠̀ra, rø̠̀rda, rø̠rd

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

ró̱re, ró̱rte, ro̱rt, ro̱r röra v.

róra

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

röra
v.

rø̱̀ra, rø̱̀rda, rø̱rd

rø̱ra melgrǿ̱d (en lek)

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

r$\overset{2}{\text{ø̱}}$re, rø̱r, r$\overset{2}{\text{ø̱}}$rde, rø̱rd, róra.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

røre (rørde, rørd), v. = röra; beröra; nor en håkende o låww fråw, skwlle en åltid line hårakrögen, som hengde i hå̊maltøjed, sadan inte skwlle røre håren (Stäfris)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

röra
v.

ro̊re

å inte få Mickjel ro̊re voss om
sommeren (i en ramsa)

s. 181.

Nr 7069. Reng, Skytts. hd
Nils Lovén 1847. Exc.

röra

rø̠rə (rø̠rdə, rørd), tr. = röra; fɛstʃən rø̠r fɛŋənə (Kump. lögn)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

röra II

rø̂rə (rø̂rdə, rørd), ~~ɑ~~ ə.

röra;

dø fa̲r vɛ å̂lə, man matrɷ̂

dɛ som e rî̂jə vɛl jæ̂rnə va

opə o rø̂rə blan pæ̂rsənə

(Kämp. Elena)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

r$\overset{2}{ø}$re, rør, r$\overset{2}{ø}$rde, rørd = röra

1. vidröra. d. rører 2. omröra.

rǿr mi ènte, for já e en árjer pǿg.

Gisl$\overset{2}{ö}$v.

de e ènte uden tramserí ad di
rører dom sóden sámen.

B$\overset{2}{ö}$sarp.

di tors di nǽjgon àlri rø̀ra.

B$\overset{2}{ö}$sarp.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

röra II

den som di rǿr i grǿden me
den kàles for en grø̀despǽl.

Skegrie.

so rǿr man, so de ènte svìes.

Gislôv.

1934. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

röra sig

r$\overset{2}{ø}$ra sɛ, v. = r$\overset{\smile}{ö}$ra sig;
han ... sl$\overset{1}{å}$w p$\overset{1}{ø}$glen, tɛ han
$\overset{2}{ɛ}$nta kunna g$\overset{1}{å}$w. ... han fɛfs
lɛye l$\overset{2}{ɛ}$ŋe, tɛ han kunna r$\overset{2}{ø}$ra
sɛ [Norrie)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

× röret

rø̱̀rad, neutr. =

oredig, sammanrörd.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ˋrörgravare

rörgravere

ˋrör(dikes)gravare

1825:44

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

TUMBA

× rörig

rø̲̀ri

= rörlig; mest om äldre personer med god rörelseförmåga.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rörgrop

rørgró̱v -en -er -erne

rörlagt dike.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

rörlagd

rørlá̠jd, neutr. = dränerad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rörläggare

rørlǽjere, -en

dränerare.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rörsked

rorʃé̲

verktyg vid dränering.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rörstol

rørstǫ́ul -en -e -ene

stolar med rotting i sits och ryggstöd.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ rössla

rỳs̲le. -er. -ede. -ed

sikta något, t. ex. genom ett såll.

Hvellinge.

Nr 3332 Skytts hd

H. Liljeqvist 1938.

röst

røst, -´en, -`en, -`erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

róst

rygst. -^{1}en. -^{2}er. -erna. rôst.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

röst :

de e sýøʒ̱ ad en sóḏan rýøst
ànta ska ròḏna i jώ̱ran
(sagt om dålig sångröst)

389. Trelleborg, Skytts hd.

ro̊sta

rø̀ste -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

r$\overset{2}{y}$ste, v. = rõste; rösta

de r$\overset{2}{y}$stede pꞷ tʃ$\overset{1}{\underline{o}}$rner
(Körner)

Nr 378. Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin c:a 1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rösta

r²ø̲ste, -er, -ede, -ed

= rösta (vid val)

Allm. i Skytts.

a̲le lə̲̀jərna røstede po molánder (näml. vid prästval)

lə̲̀jerna, „lägarna" = invånarna på fiskläget. Gislöv.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

× röste

s.

rø̀ste, -en

utpressad malt efter brygd.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

× róste-viska

rø̀stevíske, -en

halmviska i bottnen av bryggkar.

rø̀stevísken den skol̲a hálst var̲a
ov hà̲vrehálm.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

+ ròsteviska

rø̀stevíska. -an

halmviska i botten på ett byggkar.

Anderslöv

3474. Skytts hd

Fredrik Persson 1938

rötmånad

rù̲temá̲ned, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

råtmånad

rutemånad

4714:9

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

rött

adv.

røt̲

de bo̲yjer gre̲na røt̲.

Maglarp.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1932

× röttefan

rýdefán, -en

= blast på morötter (rýder)

Gislöv

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rötter

rǿḏer, -erne = morötter

rǿ̱bé̱derne a rǿḏerne di fà̱lner

Gislöv.

di har lö̱j a di har rǿḏer.

Dalköpinge –

№ 389 Skytts hd

L. Ingers 1932.

Rötter

Rø̄dder (pl.)

'morötter'

(växt.)

1825:59

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

× röttestycke

rýd̲estrik̲e, -ed, pl. =, -ena

= mootland.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

rȫv

rø̱v. ´-en

bakdel

du ska få en à̲en rǿ̲v a tù̲(v)de i

= du skall komma i andra (sämre) förhållanden.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rǫv, -en s. röv

anus

du drümde om drav, ad-den rǫ́v lu i tráv

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

rōv

rø̱v, ´en

anus.

du ska ènte va dώm̱ i tòm̱en,
nar rǿ̱ven klé̱r. (ordspr.)

Fru Alstad

Nr 389 Skytts ha I Ingers

1938

rōv
ro̱w (ro̱¹wen, ro̱²we, ro̱²wena), s.=
säte (ars)
ja kan̲ ɛ²nte se²te mɛ pw en
ow stw̱²lena, for̲ ja e fʒæ̱²redɛ
ro̱¹wen (Näri)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

rôv II

r ꭤ̲w, s.= säte (ars);

ɛ r ꭤ̲́wen,

ja, ɛ r ꭤ̲́wen (Norie)

= visst inte! (neg. uttryck

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

rōva

rø̱̀ve, -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

rövare

rø̱̀vere -en. pl. =. -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

r$\overset{2}{\underline{\text{ö}}}$vere. -en -ere -erna. rövare.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

× rö́vball

rövbál̠, -en

sittmuskel

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× rövballe

rövbá̱le -en -e -ane

sittmusklerna.

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

× sabb

sab̲. ´-an

trög person

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× sabba
v

sàbe -er -ede -ed

handla el. verka trögt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+sabbig

sàbed, neutr. =
trög. även ss. adv. = trögt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sabel

sá̱bel, -en, pl. sá̱ble, -ane,
sabel.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

sa̲¹bal, -ln, sa̲¹blər, -ərna. s. m. sabel

sabel.

Ä¹ven namn på ett lieliknande föremål, som användes vid klippning av hä¹ckar.

Gylle

Skytts

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

sabel

sa̲¹bəl (sa̲¹bəln, sa̲¹blə, sa̲¹bləns), m.= sabel;

han ha̲də ən sa̲¹bəl uŋər a̲¹rmən (Kump.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sá̲bel, ´--en = sabel

(Bösarp)
Gislöv.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

+ sacka
v.

sàk̲a -ar -ada -ad

sänka långsamt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sadel

sa̲l , ´-en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sa̲l, -^{1}en = sadel

Skytt

Nr 389. J. Ingers 1924.

sadel

¹sa̠le :

han ¹re̠ e ¹sa̠le = han red med sadel

L. Slågarp

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sadelmakare

sà̲lema̲̍gere, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

²sa̱lmà̱gere, -n = sadelmakare

L. Slågarp (Klörup)

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

sadelträ

pl. sá̲ltra̲, -ne

två bjälkar i underredet till en stubbamölla (korsa stubben), Äldre uttryck; nyare sákstra̲.

Häslöv

1936 Nr 389 Skytts hd L. Ingers.

sadla
v.

sà̲le -er -ede -ed

sa̲le ó̲v , sadla av.

sa̲le pó, sadla på.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

safta

sàfte -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

s²a̱ge, -en = saga, sägen

e̱ter g²a̱mel s²a̱ge. Vemmerlöv

so̱ jik̲ sà̱gan. (Obs. fem. subst. kunna uttalas med -a i mera emfatisk ställning.) Gislöv.

Skytte

Nr 389 I. Ingers 1924.

saga

^{2}såge -en -er -erne. saga. sågen.

en ^{2}gåmel ^{2}såge. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Saga

sàge: namn på ett fartyg.

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

saga

s$\overset{2}{\text{å}}$ga, -n, s$\overset{2}{\text{å}}$gor, -na S.

saga

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

× sagel
sa̲gl, n. = sagel, drägel;

sá̲gled flýder omkring han

sá̲gled flyder nór á̲d han

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

sagla

sàjle -er -ede -ed

dregla.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

s,a̲²gla, v. = sagla ×sagla
drägla (om barn)

han sa̲²gler som de va en gly¹t̲ (om en karl med tobakssås i mungiporna)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

× sagla

sè̱jla, -er, -eda, -ed

(låta saliven rinna ur munnen. dregla)

l. Slägarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Skytts

sagla

^{2}sæjlɛ, -dɛ, -d, ^{2}sæjlər o.
drägla

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

+ saglebytta

sà̠jlebýt̠e, -en

skällsord till barn som seglar.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× saglelappa

sàjleláp, -en

dregel-lappa för små barn.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Sagosoppa

sà̲gɷsó̲pe, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sagosoppa

sàgesópe, -en.

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

× sagtens
adv.

sá̲jtens

nog, visst, gärna, verkligen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ sagtens

sa^{2}ytens, adv. = sannolikt; helt visst
harn kan sa^{2}ytens le^{2}se son
ste^{1}l, som de har i skå^{2}lerne me^1
(Knisp. Zkane)

SKYTTS

Nr 378 Reng,
Emil Sommarin 1897-98.

sak,

Sa̲g: de va^1 en sa̲g^1 = det var en sak, det är naturligt;
ja, de va^1 en sa̲g^1 (Kains.)

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

sak

sa̲g, ´-en

de va en sá̲g de̲ = det tror jag, det, det ä säkert det, alldeles riktigt.

en à̲en sá̲g. en annan sak. ett annat förhållande.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

sak
s.

best. f. sagen (a = $\underline{a}$)

s. 34

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

1. sa̲g. ¹-en. ²-er. -erne = sak

Bodarp.

2. sa̲g etc., Gislöv.

de e en sá̲g, som já̲ ènte har
me a jòr̲a.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytte

sak

sag

4760:54

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Sakförare

sagfó̲rere. -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sakna
v.

pret. saijnede

(läs: sà̲jneda)

s. 50

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

sakna

sà̲jne -er, -ede, -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sà̠jna -ar -ade -ad. sakna.

ja sà̠jnar hìŋa so ìysalat mi̠ed.

Fru Alstad.

Fru Alstad
Vemmerlöv. Fuglie

Skytte

Nr 389. I. Ingers 1924.

sakna
sa̲²gna (sa̲²gnade, sa̲²gnad), v. =
sakna;
hwo̲n sa̲²gnar do̲m ²inte (Kunf.)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

sæ̲²jnlɐ, ²-lɐr, ²-lɐdɐ, ²-æd. v. sakna
sakna.

Gylle

Skytt.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

sakna

sæ̱̀jna, -ar, -ade, -ad

Gislöv

ja sæ̱̀jnar han vǽ̱r góẕ.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

s$\overset{2}{å}$jnę, -dę, -d, s$\overset{2}{å}$jnər, s$\overset{2}{å}$jnęs v. sakna

sakna

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

× saknelig
adj.

neutr. sàjnelet

varande tomt efter någon bortovarande.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sakrament, s.

ja fɪk lè̠sa lɪ́t̠ ɪ sakʀamántan

= jag fick läsa lite i sakramenten
(ur katekesen; på husförhöret)

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

sakristia

best. f. sakerstí̱en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sakristia

sakerstí, -en

Allm. o Skytts hd.

Fru Alstad
Bösarp. Dalköpinge

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

sakristia

sakrusti̯e, -n, -sti̯or, -na s.

sakristi'a

St. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sakta
adv.

sà̱jte

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

sakta
v.

sàjte -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sakta
adv.

saijte (läs: sà̱jta)

s. 36

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

s,a̲ᵋjta, adv. = sakta; sakta
de ga̲r sa̲ᵋjta nok̲ endô (Kunsf.)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

saktmodig

sajtmώ̱di

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sal

sa̲l, ´en

Större eldat rum i boningslängan.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sal
s.

sɑ̲l, -en

Stort rum vid ena änden av boningslängan.

so stɑ̲́ di ɛga i sɑ̲́len a tìt̲ada
pɑ vos̱

Nr 389 Maglarp,Skytts hd
I.Ingers 1960 Exc.gr.

sal

sa̲l, pl. -e

dær e fì̲re sóne stà̲re rò̲ne sà̲le; dær e plás̲ te tó̲l sæ̲ye ì vǽ̲r (näml. på lasarettet i Trelleborg) Gislöv.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

salig

sà̲li

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

salighet

sà̲lihé̲d

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

salighet

sà̲liké̲d, -en

En Alster.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1942

2
salniŋ , -en

+ salning

„salning": benämning på ett bjälklag kring möllestubben under en „stubbamölla".

Trelleborg

Nr 389. Ingers 1924.

Skytt

salt

s.

sa̲lt, ˊed

bræ̲ŋka sá̲lt = bränna salt på pannjärn.

gró̲vt sá̲lt.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

salt

adj.

sa̲lt

ít̲er sá̲lt = mycket salt, hårdt saltadt.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Salt

Salt

532:26

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

salt

s,a̲lt, n. : salt;
no̲r kå̲wen vá nykålvad, skwla
man strø̲ sa̲lt på kå̲len o la
kå̲wen slefsen da̲n (Stäfrie)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

salt

salt, -eð salt

salt

kan du ìde salt ål?

här ss. adj.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

salt'-ed.

s.n. salt

salt?

Gylle

Skyts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

salt
s.

sɑ̠lt, ´ed =salt

Allm.

di har læ̠jd sɑ̠́lt pɑ stɑ̀b̠en.

Fru Alstad.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

salt
adj.

sa̲lt, komp. -ere

sá̲lt ván̲ .

Allm. i Skytts hd.

nà̲rʃøván̲ed de e sà̲ltere ijén̲.
Gislöv.

1933 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

salta

sàlte -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Salta

sà̱lte, -er, -ede, -ed,

salta ner eller salta in.

Allm. i Skytts hd.

sà̱lter jó̱r di ènta.

Maglarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Salta II

de va tét ve búrløv dær va
stàtere som saltede svín i
bàdekáred.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1942

salta
v.

sà̱lta

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

salta

salte (²saltede, ²salted), t. = salta;

²salte sil = salta sill;
te ²salte e ²somersilen for smā
(Kåant. Elna)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

s$\overset{2}{\underline{a}}$ltehù̲s. -ed   salthus

= salthus". rum där kött och fläsk förvaras nedsaltat.

eller salthú̲s (ant. i Gislöv).
Fru Ahlstedt.

Nr 389 I. Ingers 1924.

Skytt

salthus

sɑlthú̱(v)s, -ed

kammare för nedsaltade varor.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Salthus

Saltehus sà̲ltehú̲s

(Rum vari saltkaren med fläsk och kött förvarades)

s. 36

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

salthus

sàlthus, -ed   sàlthus

avdelning i uthuset. Där förvarades nersaltade matvaror.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

salthusdórr

sàlthus-da̲r, -en sà̲lthusdá̲r

salthusdörr

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Saltkar

sàltekár, -ed

1. stórre kar av trä för nedsaltade köttvaror.

2. Mindre kar av glas på matbordt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

²sa̱ltekà̱r, -ed = saltkar

1/ saltkar på bord

2/ kar dâr kôtt el. flâsk âr nedsaltat.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

saltekar

sàltekár, -ed, pl. =, -en

1. tråkar vari kött eller fläsk förvaras nedsaltat.

2. saltkar på matbordet.

Allm.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Saltesill

sàltesíl. -en

sill som skall saltas in.

du ska ènte ha sàltesíl i máren!

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

salu

sá̲lo, i förb. te sá̲lo, till salu; möjligen inlånat.

tjøvmé̲nen hær ry̮̲ə i stá̲n di hade só̲nat te sá̲lo.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Salut

salút, -en. -er. -erna

anv. i betydelsen "gång, ömgång":

jå har vad dær i fira salúter.

Gislöv.

i dá har de räjnad flera salúter.

G.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

salva
s.

sàlve, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

^{2}sa̜lve. -en. -er. -erne. salva.

Skanör

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

salva

s,a^{2}lva, s. = salfva;

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Salvia

salevìa, -en

(bot.)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

salvia

salavi^1, s. = Salvia (växt)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

salvie-blad

pl. saleví̲eblá̲, -ed. pl. =, -ne

Skegrie.

193 Nr 389 Skytts hd L. Ingers.

× samdryg

samdrǿ̠j

sǟvlig, trȫg, långsam i ord och handling.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

samka
v.

sàŋka -ar -ade -ad

= samla.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× samka

sà̱ŋka -er -ede -ed

pass. sà̱ŋkes = samla

befl.

1948 389. Trelleborg, Skytts hd

× sänka

s$\overset{2}{o}$ŋkə (s$\overset{2}{o}$ŋkədə, s$\overset{2}{o}$ŋkəd), t. =
sänka;

ja ha$\underline{d}$ə s$\overset{2}{o}$ŋkəd lɛ$\underline{t}$ (Stafie);

Nr 378 Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

× samka

$\overset{2}{\text{so}}$ŋka pɑ = samka pɑ; samka pɑ –

e de n$\overset{1}{\text{ɑ}}$d o $\overset{2}{\text{so}}$ŋka pɑ.² (Kamp)

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

samka

s$\overset{2}{\text{a}}$ŋ̱ke, -er, -ede, -ed = sanka, samla

Fuglie

s$\overset{2}{\text{a}}$ŋ̱ke s$\overset{1}{\text{a}}$m̱en, ant. i Fuglie

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

samka
v.

sàŋka

samla

so mooŋa pé̲ŋa di hada saŋkad
sáme̲n, so ho̲t di dom i vǽ̲rad

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

+ samkomma

samkóme (genus ?)

= sammankomst, samkvåm

L. Slågarp

Skytts

Nr 389.

L. Ingers 1924.

samla
v.

sàmle -er -ede -ed
pass. samles. Jfr. sàŋke.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

s$\overset{2}{\text{å}}$m̲le -er -ede -ed. samla.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

samla

så^{2}mla (så^{2}mlada, så^{2}mlað), v.:

samla;

so så^{2}mlada vɛ da ɛ en dry^{2}sa
ɛ kro^{1}gen (Norie)
vɛ kuna samla fle^{2}ra da^{1}, tɛ
vɛ skula ka^{2}sta (Norie)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sàmle, -er, -ede, -ed, samla.

1. han sàmlede sámen kònstie stène. Fuglie. 1924.

2. de va en bestámd séd vi hàde, varènde tretenàften sàmledes hèle slǽjten hos mófor. Fuglie. 1931.

Nr 389. I. Ingers 1931. Skytts

samla. II.

di samlede tóʒ so mĭ̲ed di
kon̲e plàs̲e po ló̲fted.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932

Samla

pret. sàmlade

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

samlas

s,amləs, v. = samlas, samla sig;
nul va də jœ da sasom ad
hèʈərnə dɛ skœʈə s,àmləs ɔ
rɛjə dɛ blàkœʈə (Kåmp. Komet)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

samling

sàmlεŋ, -en

stămma, sockenstămma.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

samlingsrum

best. f. sàmlęŋsróm̱ed

fórrum el. fórstuga till skolsal.

ja ble ìŋ̱a ili̱e vo̱l i sàmlęŋs-rómed.

NT 589 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

sammen

sámen

(hi)sammen

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sámen, adv. = samman

alt i sámen = allt samman. 1924.

di lóver lỳtzelie sámen.
Fru Alstad. 1930.

hán har já frísked sámen me.
Trelleborg. 1932.

Nr 389. I. Ingers Skytts

Samman II.

dú a já vi har vad so mìed sámen.

Gislöv.

di brute a jèsta sámen.

L. Slågarp. O.P.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

samman

adv.

sám̱an

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

samman
adv.

sám̲en

sáks bì̲de, som e tàp̲eda
sám̲en

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

sammta

sámen. samman.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

samman

sám̲en kallas den tredje och sista ringningen till gudstjänst (de övriga kallas fỳsta och àn̲ed.

reŋa sám̲en. Allm. i Skytts.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sammen

sámon, adv. = sammans
de gestokérodə mød sámon
(Kamp. Kedin)

i sámon = til sammen: dra i sámon;

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

s$\overset{1}{\text{a}}\underline{\text{m}}$en adv. samman samman

V. Ahlstad Skyts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sammanblandad

sàmanblánad, neutr. =. pl. -ede

bénen skola ènte ble
sàmanblánede.

Bösarp.

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Sammanbragt

sàmenbrájt, pl. -e

sàmenbrájte bárn: barn ur kontrahenternas föregående äktenskap.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Sammanbragt

sàm̲enbrǽ̲jt

ìnte · sàm̲enbrǽ̲jte bá̲rn .

Gislöv .

1933 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

sammanfallen

sàm̲enfál̲en, neutr. -ed
(om bröd som är dödbakat.)

Gislöv.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

× sammanklöddrad

sàm̲enklǿd̲red, neutr. =, pl. -ede

= hoptovad

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sammanlupen

sàmenlúen

skuren (om mjölk o.d.)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ sammanmackad

sàm̲enmák̲ed, nuti.=
oredigt sammanpackad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

s²åm̲ensàt̲, adj. = sammansatt, hopfogad.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

sammansnodd

sàm̲ensnǿ̲d, neutr. =

dær va sàm̲ensnǿ̲d blá̲r a svì̲netǿ̲

Fru Alstad

Nr 3º9 Skytts hd I. Ingers

1944.

sam̱entræ̱̀de, -d = sammanträde, sammankomst.

Bodarp

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

sammanträde

sàm̲enträ̲́de. -ed

nú̲ ska vi ha sàm̲enträ̲́de i
nèste vèk̲e (nyare fö u̲e)

Fru Alstad. O. Chr.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

sammanträde, s.

sàm̲entrǽ̲de

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Samman-tvunnen

sàm̲entvóʒen, neutr. -ed = tvinnad samman.

dæ e l̲ìavél̲ seks trà̲de sàm̲entvóʒne

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sammanvriden
adj.

sàm̲envré̲n

V. Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

samme

sa¹mma

dε skωla jω jærna jora sa¹mma
teba¹ga (Kuip. Norie)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

samme

sáme (m. f. och n.)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sám̲e. adj. = samme
Pl. sam̲e, neutr. sam̲e

me desám̲e, med detsamma. Allm.
de jar̲ de sám̲e, det gör detsamma,
(Hammarlöv)

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

× sammenera

samené̲ra -er -ede -ed

sammenfoga.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sammenera

"Sammenére"

= laga ihop, sätta samman, reparera

Ex. Kan du sammenere de här?

kan du samenére de hær?

1890-talet.

Vellingetrakten, Skytts hd.,
Malmöh. l.

Nr 4888.

E. Steiner

+ samenera

samənérə (samənérədə, samənérəd), ä.= samla;

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

× sammerdan

sám̲erdan̲

liknande, af samma beskaffenhet

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

×
sammerdan
a.

M. sám̱en dàṉa

likadana, likartade.

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

× Sammerdan
adj.

sám̱erdá̱n

likadan. likartad.

hǽ̱r e en sám̱erdá̱n spèt̠ad á̱sk.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1924

sammet

samét

genus?

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

S,am$\underline{\overset{1}{e}}$t, s.: Sammet; sammet

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sams

s,ams, adv.: sams, ense;
dɛ e so s$\overset{1}{a}$ms, som tv$\underline{a}$w r$\overset{2}{\underline{e}}$e
fj$\overset{1}{\underline{ø}}$r (Kaup.)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Sams

i uttr. i sáms

= öfverens. eniga

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Samsas
v.

sàmses

samsas, komma öfverens.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

samsas

sr$\overset{2}{a}$msas ; v. = samsas ;

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

samskolan

samskǫ́len : ett läroverk i Trelleborg.
Lånord, här upptaget för dialektformens skull.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Samtagen

neutr. samtá̲ed

odeladt, hilsammantaget.

samtá̲ed mé̲l = osiktadt mjöl.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ˣsamtagen på.

sam̲tá̲ed (n.)

'sammalet'

532:24

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

samtá̲l, -ed. pl. =, -en. samtal

jà̲ ha̲de mö̂z̲e gö̲̂e samtá̲l
me hán̲.

Skanör.

Petter Jönsson.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

s,amt^{1}øftʃe, v. = samtycka;
dɛ kwne fa^1(w) dom tɛ o
s,amt^{1}øftʃe [Kämp.]

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

sámtẙ́ftʒa, n.: Samtycke;
dɛ ska vel ha̲ dorɐs foræ̂ldrɐs
samtẙ̂ftʒa (Kunf.)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

samtycke

samtýfʃe , -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

samtycke, s.

samtyttje

s. 239

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd
Axel Kock omkr. 1880. Exc.

sa̠n. ¹-an = sand

eller sa̠un.

sa̠n po gö́le̠d. (Fru Alstad)

O.Chr.

lòperne di a̠vles i tóʒen a

sáunen. Gislöv. 1932.

Skyth

Nr 389. I. Ingers 1924.

Sand. II.

láksen kan gáur lángs imén sánen.

Åhus i Dalköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98 SKYTTS sand

s$\underline{a}$n (s$\overset{1}{\underline{a}}$nen), sg. m. = sand;

har e gran s$\underline{a}$n; han e so v$\underline{z}$d

– – – = här finns vacker sand; den är så hvit;

(Kämp. Lagg.)

do tende ve i$\underline{t}$ lyws o l$\underline{a}$ en bw$\underline{z}$ka

s$\underline{a}$n pw gw$\overset{1}{\underline{l}}$ed. sa$\overset{2}{\underline{t}}$e de, so de

skw$\underline{l}$e st$\underline{a}$w $\overset{2}{\text{r}}$ektet (Kämp. Norie)

sl$\underline{a}$w s$\underline{a}$n pw gw$\overset{1}{\underline{l}}$ed (Kämp.)

sand

s.

såån, -en

(läs: sæ̱n)

s. 12, 57

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

sθa̱n¹, -ln   s. m. sand
sand

Gylle   Skytts.

J.E. Forssander 1923.   Nr 388.

sand
s.

san̲, ´-en

(mera genuint sa̲n)

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

sand

sa̱u̯n, ˊ-an

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

sand

sa̲n. –́an

áv. = sandmark. t. ex.

rœ̲́jns sá̲n = Rengs sandmark.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sand

sa̲n, -en. sand.

Skanör. Falsterbo.

Yngre och vanligare san̲.

fø̲r va de begrå̲ved i sån̲

(näml. magrit̲es slot̲, Falsterbohus' slott).

F.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

sand

så̲n, -en

sand

jó̲ren e nesten bå̀rre så̲n

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sanda
v.

sà̲ne -en - ede -ed

utstrò sand.

sà̲nede gǻl̲ = golf beströdda med sand.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sθa̲²nda, ²-dar, ²-dader, ²-dad v. sanda

sanda.

Gylle

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

sanda
v.

sàne -er -ede -ed

di fèjede vǽr dá a sànede
me stransǽn dær hème.

Fru Alstad. O. Chr.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1942

Sanda

sà̲ne, -er. -ede. -ed

beströ med sand.

stù̲an som ham fè̲jde a sà̲nede vǽ̲r mà̲ren.

Nr 3476 Skytts hd

Fru Alstad.

Herman Frick 1938.

^{2}saɔnə, -də, -d, ^{2}saɔnər sanda v.

sanda (golvet)

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sanda
v.

såne

strö sand

-- såne o majė frå fåsta-
daren hȃn ti' po.rten

Nr 5249 V Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

²så̠nbàk̠e. -en -e -ene. sandbacke.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Sandbing

sa̠nbíŋ̠, -en

sandlåda.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Sandbod

Sånboen

'sandboden'

s. 35

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

sanbó̱, --en = sandbod.

po den̲ ti̱den had̲e di sanbó̱
i få²s̱ten (i förstugan). Fuglie

Skytt

Nr 389, Ingers 1924.

sandbod

såneboen

'sandboden'

4713:8

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

sandbotten

sanbón, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sandbotten

sanbón, -en

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sandbröst

s̀a̲nbröst, -ed, -, -en sà̲nbrigst
den tvära sidan av en dyn

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sandbänk

sa̲nbé̲yʄʄ , -en

äldre skolbänk med sand. vari barnen skulle lära sig att skriva.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sandgravare

sangråvere, -ern, -era, -erna

person som gråver upp strandsand till försäljning.

Maglarp. Trelleborg.

péter sangråvere (Skåre i Maglarps sn)

№ 389 Skytts hd

J. Ingers 1932.

sandhavre

sanhá̱vre. -en. yngre

sanhá̱vre. sandhavre, planterad i
flygsanden för att binda densamma.

Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

sandhavre

s̀å̲nhavre, -en   sà̲nhá̲vre

strandråg [elymus arenarius]

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sandhorn

sanhórn, -ed s.

sandd̄osa, i vilken man lade sand tin ad stryka lien med

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

~~strÿspan, -ed, pl.:, -en~~ / s.
~~Brynsten, som användes tio att~~
~~vässa lien med~~

~~L. Slignup~~ ~~Hytes~~

sandhöla

sanhω̂^{1}la, f. = sandhåla;

de va bo^{2}ra sanhω̂^{1}lar

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Sandig

sàned, neutr. =.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sandig

sà̱ned eller sà̱uned

vi far ʃø̱la sá̱unen ó̱v han; han
e so sà̱uned a rǽ̱li.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sandjord

sa̠njώ̠r, -en

sandig jordmån.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sanr$\overset{1}{\underline{\acute{o}}}$wel / , s.- = ~~Sandbank~~ sandrevel, ~~ref~~;

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

sandvipa

s̀å̲nvi̲ver   sà̲nví̲ver

Öknamn på invånarna i Falsterbo.

[pojkslang]

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sank

adj.

sɑŋk,

sank, sidlånd.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Sankt Hans-ört

pl. San Hans urter

Sedum Telephium

VGT 1961:54.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

* sankta med

santa mé ,

bejaka, săga ja tì allt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

sanhánsáften. S:t Hans afton,
= Midsommarsafton. Allm. i Skytts hd,
men föråldrat; numera mísomers
àften. 1921.

I. Ingers Nr. 389. Skytts

Sankt Hans-dag

sanhánsda

midsommerdagen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sanhá̲nsdà̲ Sankt-Hans-dag

= S:t Hans-dag, midsommarsdagen.

Kalles numera ock misam̲ersdá̲

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Sankt Hansdag

sönnhánsda, -n
midsommarafton, S:t Hansdag
-dag

søn hánsdá.

Ang. uppkomsten av formen för sankt:

sankt > sant > san (vanlig skånsk form i denna förb.); i Falsterbom. som har försvagn. a > e också i upptaktsstavelser san > ×sen; ×sen gm. labialisering → søn.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

J–s.

Sankt Hansorm

sö̋nnhánsorm, -su, -e
lysmask

sOrhánsȯrm

jfr Sankt Hans-dag

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sankt-Hans-ört

pl. sanhánsuirter. -erne

er art Sedum.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Sankt-Hans-ört

sanhá̱nsù̯rt, -en, -er, -erne

= S:t Hans-ôrt (en sedum-art)

Skytts

Nr 389. J. Ingers 1924.

Sa$\underline{n}$ l$\underline{\overset{1}{a}}$rs = Sankt. Lars. Sankt Lars

10 Aug.

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sankt Lars-dag

sanlá̱rsda̱

den 10 augusti

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sann

s.an̲ (sant, san̲ə), adj. = sann;

ja kan entə bəkræftə, om də ə sant
æl̲ə lø̲gn [Kimp. Kerstin]

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

san, sant, sàne, sann.

dete hǽre e so sánt som ja
séder hǽr, ad de jekk po de vísed.

fra Alstad

Ant. 1922.

5.5–5 1922. Nr 389. Skytte

sann
a.

san̲

i förb. nœ̲́ min sán̲

nœ̲́ min sán̲ œ gón̲ ska hom
bèʒ̲e

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

sann
a.

san̲, neutr. sant

ja̲, de e so sánt som jà sɛ́d̲an
hœ̲́r

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

sann

san̲, neutr. san̲t

ja sì̲er sán̲t

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

sannfärdig

san̲fœ̲́ri

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sanning

sàn̲eŋ, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sanning

sàn̲eŋ. -en

de e sàn̲eŋ, so de e ìŋ̲en pasá̲ʒe.
(lögnhistoria)

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sannespådd

san̲spɑ̲́d

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sans

sa̲ns. ˊan

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sansa sig

sà̲nsa si -ar -ada -ad

lugna sig.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

×saran

sà̲ran ; eufemism för sà̲dan.

Gislöv.

„sà̲ran de e mìldriara en sà̲dan".

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sarja

sàrja -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

satan

(+ saran)

sàran

eufemism för satan

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

satan

sàden:

de va sàdens lije, han hade
nør tad nèsen mé (literat
efter en soldat fr. Tvedöra, som var
"synnerlänning")

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

× satsig

sàtsi

undersätsig. korpulent.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

* satsig adj.

²sa̲tsi, -e

undersātsig

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sato
adj.

sat̲

undersätsig. korpulent (= sàtsi)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sak

sajs. -´en

jfr. ×seisa

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sax

s. a̲gs (sa̲gsen, sa̲gsa, sa̲gsane) m.
sax;

nor̲ kω̲wen va nykålvad, - - - so
la̲ man gni̲ʒestênen o en sa̲gs
i mωlkespånen o mωlkade
ω̲wen på dê̲j, for̲ inte kre̲ʒed
skω̲le blê̲j forʒω̲rt (Stäfrie)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sa̱ʃs, ¹-ɛn, ²-ər, ²-ərnɛ s. m. sax

sax.

Gylle Skytts.

Vid juletiden lade man fram en sax på dörrtröskeln, över vilken man sedan skulle träda, för att därigenom fördriva husets spöken. (Gylle.)

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

sajs. ¹-en, ²-e, -ena = sat

Pl. rätt ?

Hammarlöv ; sajs St. Hammar

-ena

sæjs. (-en, -e, -~~ane~~) Fru Alstad

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

sak

saks, ´en

Repr-form

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

-erna

sæjs. -´en. -en ~~-[illegible]~~, sax

Fra Alstad.

-- so skola di læja en kniv a en sæjs po daiskámalen.

1.1-5 1922. Nr 389. Skytte

Saxträ

pl. sákstræ̲̀, -na

två bjälkar i underredet till en stubbamölla (korsa stubben)

só̲ li̲a̲n har tva̲n bjè̲lka ȍg̲ar rœ̲́n; di kal̲as for sákstrǽ̲

Håslöv

Ālde: sá̲ltræ̲.

1936 Nr. 389 Skytts hd I. Ingers.

+ saxträ

sæ̀jsetræ̍. -ed, pl. =, -en

namn på fyra stockar i underredet till en stubbamölla; sitta i kors på mölle-stubben.

V. Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

s$\overset{2}{a}$ge, v. = siåga; sõka; schagga

du går^1 där^1 o sågar^1

jfr. Sågen, öknamn i Hököpinge, Skytts hd.

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

schal

ʃal (ʃålən, ʃalər, ʃålərnə), = schal;

kwɑnə

va ən də dɑ̊ktɛ o ʃɛ̂ftə sɛ raktet,
so dɛ va bəlåtnə mɑ ən, kwɑnə ən
ramə tɛ o fa ən ʃal ælən ɛt
bɑmɑ̂lstɔrklə ɛ tɛyrɛ̂ft (Kaup. Lilkum)

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

SKYTTS

Ga̠l. -´en. s̜chal.

Gá̠len flò̠grede omkring.

Fru Alstad.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

S:hal
sjal, s.

me ʃá̲l am hȧlsen

= med sjal, halsduk om halsen

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

schal

ʃaal, ^{1}-en, ^{2}-or, ^{2}-orne s.

schal

St. Slägarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

ʃatól̠. -l̠ed. pl. =. -l̠en. schatull; tobaksskrin.

tǻ̠bakspi̠ve a ʃatól̠ stå̠ på bǻ̠red

fru Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1931. Skytts.

Schwartzwalderna

kvársvalerùra, n., pl. =

eller kvársvalerklóka,

Väggur, hängande på väggen, med skilderier på urtavlan och loden i kedjor.

1953. 389. Trelleborg. Skytts hd

schås

ʃæks̜ ´-æn

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909